

GO VACATIONS
LES MEILLEURS PRIX "GARANTIS"!

633 E. Dania Beach Blvd.
DANIA BEACH

1.866.544.8402 BIEN SÛR **Galaxy**

info@go-2vacations.com
www.GO-2vacations.com

Découvrez les nouveautés voyage de la saison 2017-18
(Voir page couverture arrière)

TAXESDEJEU.CA

Nous ne traitons qu'avec les gagnants!

LA FIRME CANADIENNE LA PLUS RÉPUTÉE POUR RÉCUPÉRER VOS TAXES

Service entièrement bilingue

Avez-vous payé une taxe fédérale de 30% sur votre gain? Notre firme offre une solution de remboursement clé en main.

1-855-637-8293 | info@taxesdejeu.ca | www.taxesdejeu.ca

leCourrier

DE FLORIDE

- N°54 - Février 2018 - Le mensuel gratuit des francophones de Floride -

Les îles du Lee County

Notre guide vous emmène à Sanibel, Captiva, Cayo Costa, Cabbage Key, Useppa Island, Matlacha, Pine Island et Gasparilla Island!

Page 10

Alain Ouelhadj élu président de la FACC



La Chambre de Commerce Franco-Américaine de Floride se dote d'un nouveau président!

Page 3

Un collège à Boca Raton



Page 4

L'Ecole Franco-Américaine Internationale de Boca ouvre les classes de collège à la rentrée prochaine!

Les Associations



Découvrez nos portraits d'associations francophones en Floride :
La French Heritage Society (p.15)
Le Club Richelieu (p.27)

Des idées pour St Valentin et toutes les sorties



Comme chaque mois retrouvez des centaines d'idées de sorties à Miami et en Floride!

Le « Tourisme Médical » en plein essor

Avec l'envolée des coûts de la médecine aux Etats-Unis, de plus en plus de monde part se faire soigner dans les pays d'Amérique Latine

Page 2

MILENA DI MAULO :

« En Floride j'ai fréquenté toutes les mafias »

Interview choc sur son livre choc

La fille du mafieux québécois Joe Di Maulo raconte tout sur ses années à Miami et Hollywood

Page 3

Canam GOLF Vous fait économiser depuis maintenant 30 ans!

ADHÉSION GRATUITE

JOUEZ AU GOLF À PRIX RÉDUIT

Accès à plus de 90 terrains dans le Sud de la Floride

Billets de sports À RABAIS

FT LAUDERDALE 954-642-7494 | MIAMI 305-722-0851 | PALM BEACH 561-721-2426

reservation@canamgolf.com | www.canamgolf.com

The Honda Classic

MIAMI HEAT

Editorial

C'est le raz-de-marée Snowbird !

Il y a vraiment eu beaucoup plus de francophones à arriver (surtout les Canadiens) que lors de la saison précédente, et ce bien évidemment en raison des températures polaires qui se sont abattues sur le nord du continent. Bienvenue à ceux qui nous rejoignent !

Comme dit l'adage, "Plus on est de fous, et plus on rit", et c'est important pour notre petite "francophonie en Floride" d'ainsi se renforcer d'année en année ! Beaucoup de Snowbirds sont des retraités ; et, si c'est votre cas, nous comptons sur vous pour dire à vos enfants et petits enfants restés au Canada que, la Floride, c'est AUSSI fait pour eux, et que s'ils souhaitent venir faire du tourisme, du sport ou des rencontres professionnelles : on est aussi là pour les aider !

Notre but avec Le Courrier de Floride c'est d'être le média d'information aussi bien des expatriés que des Snowbirds et touristes, avec le journal imprimé, mais aussi notre site internet qui est la plus grande base d'information en français sur la Floride (des milliers d'idées touristiques y sont rassemblées), et la page Facebook qui nous permet de communiquer avec vous "en temps réel" ; de parler des bons conseils et parfois donner des alertes (il n'y a pas d'ouragan durant l'hiver, mais parfois des tornades !). Nous sommes déjà presque 25000 sur la page du Courrier, n'hésitez pas à nous rejoindre :

www.facebook.com/courrierdefloride

La première "Soirée des amis du Courrier de Floride", le 26 janvier, ayant affiché très tôt "complet", nous en avons rajouté une deuxième, similaire, le 31 janvier à 18h30, toujours au restaurant Thursday's de Fort Lauderdale, si vous prenez connaissance à temps de l'info et que voulez vous rejoindre à nous : bienvenue ! Voir ce lien :

<https://wp.me/p6wSL1-dHI>



Gwendal Gauthier
Directeur du Courrier de Floride

Maquette du journal : www.izzy-design.com

DE FLORIDE
leCourrier

Mensuel francophone gratuit

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :

Gwendal Gauthier

contact@courrierdefloride.com | Tél. : 561-325-9498

courrierdefloride.com

ABONNEZ-VOUS (OU VOTRE ENTREPRISE) !!!

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 1 an : 12 numéros : 40\$ | <input type="checkbox"/> Abonn. de soutien : 250\$ |
| <input type="checkbox"/> 5 exemplaires (par envoi) : 70\$ | <input type="checkbox"/> 10 exemplaires : 100\$ |
| <input type="checkbox"/> 15 exemplaires : 110\$ | <input type="checkbox"/> 20 exemplaires : 115\$ |

Nom : Prénom :

Entreprise (optionnel) :

Adresse :

Ville : Zip :

CHÈQUES À L'ORDRE DE : FRENCHING LLC
P.O BOX 169 POMPANO BEACH, FL 33061

Valorisez votre entreprise !

Le Courrier de Floride est aussi bien disponible sur internet qu'imprimé et mis à disposition dans tous les commerces et associations francophones de Floride. Une pub dans Le Courrier, et ce sont des dizaines de milliers de francophones qui sont touchés (au cœur !). Et nos pubs sont à partir de 90\$!

POUR LA PUBLICITE, CONTACTEZ :

Miami-Dade : 561.325.9498

Autres villes de Floride : Diane Ledoux - 954.598.5075

Tourisme médical : Les Américains vont de plus en plus se faire soigner dans les Caraïbes et en Amérique Latine

Les résidents américains, mais aussi canadiens, vont de plus en plus souvent se faire soigner en Amérique Latine et dans les Caraïbes.

Et si Donald Trump va certainement construire très bientôt son mur avec le Mexique... il n'empêchera pas ses ressortissants d'aller se faire soigner de l'autre côté, aussi bien pour des problèmes dentaires que pour la chirurgie esthétique ou des interventions médicales moins légères.

LE TOURISME MEDICAL AUJOURD'HUI

Marché estimé à 50 milliards de dollars à travers la planète, le tourisme médical est en pleine expansion, et il pourrait avoisiner les 160 milliards en 2025, au bénéfice de pays « refuges médicaux » sur tous les continents.

Il n'y a pas si longtemps, le terme de « tourisme médical » s'appliquait surtout aux personnes « riches des pays pauvres », dont le système médical local était sous-développé, allant se faire soigner dans les pays en pointe au niveau des techniques médicales. Mais un flux inverse se crée progressivement. Tout d'abord parce que les coûts peuvent être moins importants dans certains pays émergents, mais ces derniers, qui savent en tirer profit et s'équipent en conséquence, savent souvent être plus rapides en interventions médicales que les pays d'Amérique du Nord ou d'Europe (à commencer par le Canada où les délais pour les soins peuvent s'avérer très longs). Enfin, autre raison du tourisme médical, les pratiques interdites dans certains pays poussent un nombre important de personnes vers l'étranger, comme par exemple l'avortement, la congélation d'embryons ou encore la procréation médicalement assistée.

LES AMERICAINS PASSENT LE « MUR »

Aux Etats-Unis, ce n'est pas nouveau : dès les années 1990 des Américains obtenaient frauduleusement des assurances santé canadiennes, coûtant moins cher que les leurs. Depuis lors, l'envolée des coûts d'assurance santé, mais aussi des soins, en ont poussé un grand nombre à aller se faire soigner dans les pays du sud : Mexique, Cuba, Colombie, Nicaragua, Costa Rica, et même les îles Caïmans qui, fidèles à leur réputation « pirate », se sont dotées d'une « Health City » (qui n'est en fait qu'un hôpital international). Et les premiums d'assurance maladie continuant d'augmenter aux Etats-Unis, la tendance ne devrait pas s'inverser. En plus l'US Dollar étant actuellement très fort par rapport aux autres monnaies, cela réduit d'autant le coût d'un voyage médical qui, souvent, est accompagné par un séjour d'agrément dans un hôtel avec vue paradisiaque !

Des structures et associations se sont même créées au Canada et aux USA pour faciliter ce nouveau



genre de voyages. Le tourisme médical peut même s'avérer nécessaire pour certains, quand on observe par exemple qu'une greffe du foie coûte 300 000 US\$ aux USA, alors qu'elle n'est qu'à 91000\$ à Taiwan.

Le tourisme médical comprend à peu près tout ce qui ne ressort pas de l'urgence, à commencer par exemple par les chirurgies esthétique, dentaire ou encore bariatrique, dont les coûts peuvent être inférieurs de 70% ou 80% dans les cliniques privées d'Amérique Latine, ou les hôpitaux publics de Cuba, par rapport aux Etats-Unis (précisons que tout le système de santé est public à Cuba, et que la médecine y est même gratuite, même s'il est conseillé d'aller dans les hôpitaux internationaux qui, eux, sont payants pour les étrangers, mais à coût vraiment très bas).

Il pourrait y avoir actuellement plus d'un million d'Américains à aller chaque année se faire soigner au Mexique, un quasi-réflexe pour les Californiens, mais qui ne sont pas les seuls, loin de là, à y aller. La frontière mexicaine et Mexico City sont très fréquentées par le tourisme médical, mais les cliniques de Cancun, Guadalajara ou Puerto Vallarta sont les plus prisées, avec une prédilection pour celles qui sont proches des hôtels des stations balnéaires.

En 2015, 65% des Américains se rendant pour des soins au Mexique n'avaient aucune couverture sociale. Et même avec l'instauration de l'Affordable Care Act (Obama-care) de nombreux bénéficiaires de ce programme continuaient tout de même de passer le Rio Grande car les coûts médicaux demeurent malgré tout très inférieurs de l'autre côté du futur « mur Trump ».

CUBA : INTERDIT POUR LES AMERICAINS, MAIS...

Si des centaines de milliers de Canadiens sont déjà allés se faire soigner à Cuba, un nombre croissant d'Américains brave l'interdiction de voyage afin d'aller s'y faire soigner à bas coût, sachant que le pays est réputé avoir parmi les meilleurs médecins du monde. "C'est vrai, surtout dans les hôpitaux internationaux", assure un Français de Miami qui a longtemps habité sur l'île. "Mais le fonctionnement peut surprendre au départ, comme par exemple le fait de se rendre sans rendez-vous dans un hôpital. Il faut aussi savoir que tous les produits ne sont pas forcément disponibles et

que vous pourriez avoir à vous y rendre avec votre hanche en plastique pour qu'ils vous la posent ! Mais sinon, c'est vrai, la première chose que j'ai fait en arrivant à Miami, ça a été d'y trouver un médecin cubain !"

Les sites internet des hôpitaux internationaux cubains, comme par exemple celui de La Havane, ont depuis longtemps des versions en anglais, et on trouve même sur l'île des « hôtels-médicalisés » où il est possible de se faire soigner et ensuite d'aller juste après piquer une tête dans la mer turquoise ! "Les médecins sont aussi bons là-bas qu'ils le sont au Canada", confirme un Montréalais, "mais, outre le coût des interventions, il y a une différence importante avec les Etats-Unis : à Cuba on vous considère comme un patient et pas comme un compte-en-banque. Les centres hospitaliers américains sont devenus affreux : ils font tout pour vous faire payer le plus possible." Et il n'est pas le seul Canadien ou Français à s'en être rendu compte !

Un autre Français de Miami Beach témoigne : "Pour mes soins dentaires je suis allé à Barranquilla en Colombie, et ça m'a coûté 5 fois moins cher qu'à Miami. La seule différence c'est que j'ai dû tenir le tuyau d'aspiration moi-même au lieu d'avoir trois infirmières pour le faire à ma place".

TOURISME MEDICAL : PREVOIR LES CONSEQUENCES

Bien entendu, certains témoignages de Canadiens sur internet assurent avoir été déçus de la qualité de leur traitement, notamment des appareillages dentaires qu'ils ont reçus au Mexique ou ailleurs. Mais ils ne sont pas forcément majoritaires. Il suffit d'ailleurs de voir le nombre de plaintes aux Etats-Unis contre les services médicaux pour se rendre compte que nul pays n'est épargné. En décembre dernier, par exemple, les médias et autorités de Louisiane mettaient en garde «contre le tourisme médical» après le décès d'une femme de Baton Rouge ayant fait son tourisme médical à... Miami !

Evidemment, si des complications surviennent à l'étranger... si le patient y est toujours, il peut alors y remédier sur place à moindre coût. Mais, s'il est rentré chez lui aux Etats-Unis ou au Canada... il faudra payer le tarif local !

Par ailleurs, on trouve déjà depuis plusieurs années dans certains pays d'Amérique Latine des centres médicaux ouverts par des francophones et spécialisés sur ce marché « franco ».

Rappelons que, si la médecine coûte cher aux Etats-Unis, c'est entre autres en raison du coût des études que doivent payer les étudiants en médecine qui, la plupart du temps, s'endettent pour des décennies afin de terminer des études de haut niveau.

EN BREF

PRIX DE L'ESSENCE

A la mi-janvier le gallon était stable, en moyenne à 2,45\$ en Floride, soit 8 cents de moins que la moyenne américaine.

"PAYS DE MERDE"

Donald Trump a démenti s'en être pris à un certain nombre de pays, les traitant de "shitholes" (et il se serait d'ailleurs assez surpris qu'il ait utilisé ce terme devant un parlementaire démocrate) (ce ne serait pas la première fois qu'on lui prêterait des propos qu'il n'a pas tenus). Néanmoins, un certain effroi a saisi les Caraïbes. Cuba a manifesté son indignation, et des Haïtiens ont manifesté en Floride, par exemple à Palm Beach, ville où M. Trump réside tous les week-ends. Par ailleurs, une carte mondiale des pays (et des "shitholes" !) a été établie par le bureau du tourisme du Département d'Etat américain, classant toute la planète en quatre catégories en fonction de la sécurité pour les touristes dans chaque endroit. Des pays comme l'Ouzbékistan sont dans la catégorie 1, la plus sûre, mais, surprise, la France, l'Allemagne et le Royaume-Uni sont en catégorie 2, dans lesquels les touristes américains sont priés de "faire preuve de vigilance accrue".

USA : LE TAUX DE CHÔMAGE S'EFFONDRE ET LES SALAIRES AUGMENTENT UN PEU

Voilà une nouvelle que les "candidats Trump" vont mettre en avant durant la campagne des élections de "mid-term" : l'économie américaine a créé 2,1 millions d'emplois en 2017, faisant tomber le chômage à 4,1% de la population active, tout en augmentant le salaire horaire moyen de 2,5% ! Au 1er janvier, 18 Etats (dont la Floride) ont encore bénéficié d'augmentations de salaires à grande échelle, représentant 5 milliards de dollars annuels distribués à 4,5 millions de travailleurs. A la mi-janvier, le nombre de nouveaux inscrits au chômage dans le pays a été aussi faible qu'en février 1973 ! La nouvelle loi contraignant les entreprises américaines à produire "Made in USA" devrait aussi permettre de recréer des emplois sur le territoire, à commencer par 20 000 postes annoncés par Apple.

DU NOUVEAU SUR LA DISPERSION DES INDIENS DU MEXIQUE

Si les Indiens des Amériques ont compté un grand nombre de victimes lors de l'arrivée des premiers colons important des maladies contre lesquelles ils n'étaient pas immunisés (sans parler de la domination généralement peu amicale), de nouvelles analyses génétiques publiées dans la revue Nature Ecology & Evolution démontreraient que les grandes maladies de 1545 et 1576 auraient été dues à des fièvres typhoïdes totalement étrangères à la présence européenne. Ce qui est assez important d'un point de vue historique, car la première phase (1545-1550) a par exemple tué 80% des populations indiennes du Mexique, et la deuxième a encore éliminé 50% des survivants. La colonisation des Amériques a été néfaste pour les autochtones, mais voilà qui relativise (un peu) ce triste bilan.

Faites appel à mon expérience pour un service personnalisé & une transaction réussie

ACHAT IMMOBILIER : Obtenez plus pour moins cher sur la *Space Coast*

Melbourne • Melbourne Beach • Indialantic • Viera • Suntree • Palm Bay • Cocoa Beach
Rockledge • Merritt Island • Satellite Beach • Indian Harbor Beach • Cape Canaveral

MOINS DE TRAFIC | DE GRANDS ESPACES | LES + BELLES PLAGES



ACHAT | VENTE | LOCATION
INVESTISSEMENT



ASSISTANCE
CONSEILS
RÉGULIERS
+ au besoin :

Mise en place & suivi du dossier de financement bancaire
Localisation d'écoles bilingues
Sélection de comptables, fiscalistes, avocats & consultants



Béatrice
SOLLOWAY

beasolloway@gmail.com

321.693.2550

RE/MAX
Élite

www.agentimmobiliermiami.com | www.brevardrealestate321.com

EN BREF

LES FRANÇAIS PEUVENT RECEVOIR LEUR PASSEPORT CHEZ EUX

C'est une nouveauté dans certains consulats, dont celui de Miami, depuis le 15 janvier. Il faut toutefois toujours venir faire sa demande en personne au consulat.

<https://miami.consulfrance.org/spip.php?article5506>

NOUVEAU PRÉSIDENT À LA FACC-MIAMI



La French American Chamber of Commerce de Miami s'est choisi Alain Ouelhadj (de la société Alda Design) comme nouveau président, en remplacement de Gary Birnberg (qui avait été élu l'an passé). Interview ici : <https://wp.me/p6wSL1-eFf>

LE BUDGET DE LA FRANCE ET LES EXPATS

Lors du vote du premier budget du nouveau gouvernement (fin décembre), certaines mesures concernent les expatriés français, comme par exemple :
 - Une hausse de 1,7% de la contribution sociale généralisée (CSG) pour les Français de l'étranger qui ont à la payer.
 - Une baisse (dramatique) de 33 millions d'euros du budget de l'AEFE (Agence pour l'enseignement français à l'étranger), avec 80 postes à l'étranger qui vont disparaître dès cette année.
 - Et, pour finir sur une meilleure nouvelle : le ministre des Affaires Étrangères s'est engagé à créer un fonds de deux millions d'euros pour les associations françaises à l'étranger, ce qui pourrait compenser la suppression de la "réserve parlementaire" en juillet dernier (une somme d'argent qui était jusqu'alors distribuée par les parlementaires aux structures de leur choix, et était extrêmement utile pour plusieurs écoles en Floride).

NOMINATION :

Aude Slama (de Slama Global Search), vient d'intégrer le conseil d'administration de Natbank.

**FAITS DIVERS
COÛT DE LA JUSTICE**

La presse canadienne a titré sur les frais engendrés par le procès de Marc Wabafiyebazu, 15 ans, fils de la consule du Canada à Miami, Roxanne Dubé (en poste en 2016). Le jeune homme avait été présent dans une voiture à Miami au moment où son frère et un autre homme s'entretenaient dans le bâtiment d'en face, pour une affaire de drogue. "L'ex-consule y a dilapidé toutes ses économies", assurent les médias, en donnant les chiffres : 215000\$ en frais d'avocat, auxquels s'ajoutent 500\$ par mois à donner à son fils, et 15000\$ pour l'enterrement de Jean, celui qui est mort durant cette très triste histoire ayant marqué la communauté francophone de Floride.

"J'AI VU DES CENTAINES DE BARILS DE COCAÏNE SUR LES QUAIS DE LAUDERDALE"

La fille de Joseph «Joe» Di Maulo, l'un des mafiosi les plus influents du Québec (assassiné en 2012), et belle-fille de Frank Cotroni, l'ancien dirigeant du clan calabrais, Milena Di Maulo a décidé de raconter sa vie dans un livre sorti au Québec le 22 janvier. Et quelle vie ! Le récit est tout simplement invraisemblable celui d'une femme au regard de (cala)braise, entourée dans sa jeunesse de montagnes d'argent, mais aussi de violences et de disparitions : la vie "normale" d'une femme dans la mafia.

La vie de Milena Di Maulo est par ailleurs indissociable de la Floride, Elle y a passé une partie de son enfance, écumé ses clubs où elle fréquentait stars et gangsters dans les années 1980. Si la jeune femme

vivait DANS la mafia, elle ne lui donnait toutefois que quelques menus coups de main (comme du transport d'enveloppe d'argent liquide qu'elles donnaient aux policiers !). En tout cas, ça n'était pas

elle le boss. Insouciant, elle profitait juste de l'argent, dans son monde à elle, celui de la fête et des artifices de Floride.

Des pages incroyables sur l'histoire des mafieux à Miami avaient déjà été noircies, à commencer par celles de la French Connection (l'héroïne française transitant par la Havane et Miami), puis le documentaire «Cocaïne Cowboys» (racontant les terribles «années Escobar»), et ainsi aujourd'hui la vie de Milena Di Maulo offre un

complément (italianisant !) du terrible passé du sud de la Floride. Il est amusant d'y retrouver des lieux qui existent toujours aujourd'hui, et dont personne ne pourrait se douter de la drôle de clientèle qui les fréquentait voici quelques décennies.

Il n'y a aucun règlement de compte dans le livre de Milena, car comme elle le dit elle-même, les acteurs de sa vie sont presque tous morts.

Le livre est jalonné de notes historiques sur cette histoire très récente de la mafia québécoise et ses principales figures.

**MILENA DI MAULO
FILLE ET FEMME DE MAFIOSI**
Le livre est co-écrit avec la criminologue Maria Mourani.
29.95\$

www.editions-homme.com/milena-di-maulo-fille-femme-mafiosi/maria-mourani/livre/9782761948098

LE COURRIER DE FLORIDE : N'avez-vous pas été traumatisée d'arriver brutalement, à l'âge de 5 ans, dans une école américaine de Hollywood-Florida ?

MILENA DI MAULO : Je ne savais pas pourquoi nous avions dû subitement quitter Montréal. Mon père se cachait ici. A cet âge-là on ne réalise pas ce qui se passe. Bien sûr on a un sentiment d'anxiété, et ça n'avait pas été facile de commencer l'école en Floride, mais bon je faisais de la gym, de la danse, ça avait compensé. Ensuite j'ai pris du plaisir à revenir tous les hivers dans notre maison de Willie Street à Hollywood.

LE C.D.F. : Très jeune, vous avez déjà assisté ici à des scènes incroyables ...

M.D.M. : Mon père avait racheté le Barcelona, le club du célèbre hôtel Fontainebleau de Miami Beach, et quand j'avais entre 7 et 10 ans, il m'y emmenait régulièrement. D'une part j'y ai rencontré Franck Sinatra, Sammy Davis Junior ou Dean Martin, mais en même temps c'est vrai que c'était le gros gang du crime organisé : tous les mafieux de Montréal, de New-York et de partout étaient là ! Je ne suis pas certaine que c'était une bonne idée d'emmener un enfant de 7 ans là-bas. Tout cela m'impressionnait, comme ces jolies barmaids ... c'est là que j'ai pris le goût pour les clubs.

LE C.D.F. : Ca ressemble à la série Magic City cette première époque ! Les Italiens étaient-ils surtout ici « en vacances » ou bien avaient-ils beaucoup d'affaires en Floride comme votre père au Fontainebleau ?

M.D.M. : Il y avait beaucoup d'Italiens en affaires entre le Canada, la Floride et les îles des Caraïbes, c'était très international. Il y a eu aussi beaucoup de trafic de voitures volées au Canada et qui étaient revendues ici.

LE C.D.F. : Et Quand quelqu'un était recherché par la police au Québec, la Floride était la solution évidente ?

M.D.M. : C'était très facile à l'époque, on demandait seulement le permis de conduire à la frontière... et il n'y avait pas de photo dessus. Donc beaucoup avaient de faux permis. Une fois en Floride, certains portaient ensuite pour se cacher dans les îles des Caraïbes. J'imagine que c'est moins facile maintenant...

LE C.D.F. : Vous êtes donc revenue toute seule étant adolescente dans les années 1980 ...

M.D.M. : Oui, à l'âge de 15 ans je suis venue habiter dans la maison d'Hollywood pendant un an, et puis par la suite je faisais la star entre les deux pays jusqu'au début des années 1990.

LE C.D.F. : Vous décrivez dans votre livre des valises de dollars et des nuages de cocaïne lors de vos séjours d'adolescente ... Et en même temps c'étaient les « années Escobar »... la Floride était-elle si mal famée que ça ?

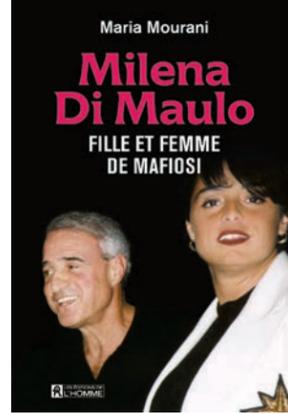
M.D.M. : Oui il y avait beaucoup de gangsters. Il y en a encore beaucoup, et il y en aura toujours. Mais c'est vrai que certains endroits étaient alors assez « stupéfiants ». Etant la fille de Joe Di Maulo, les tapis rouges se déroulaient partout devant moi : salons VIP, « champagne rooms », la vie de jet set avec, oui, de la cocaïne partout. Rien n'était trop beau pour Milena Di Maulo ! Tout était glamour, tout le monde y avait de l'argent, dépensait, consommait. Un jour on était aux Bahamas, le lendemain au Diplomat de Hollywood ... C'était quand même assez différent de maintenant, car la cocaïne reparaît chaque jour en Floride par avion et bateau, et personne ne faisait rien contre ça. Je suis restée trois ans avec Manuel, un Cubain qui en importait de la Jamaïque ... donc, oui, j'ai vu beaucoup de drogue passer. Ça m'est arrivée d'accompagner des « amis » dans des entrepôts ou de voir des centaines de barils de cocaïne alignés sur les quais de Fort Lauderdale ...

LE C.D.F. : Quels clubs, fréquentiez-vous alors ?

M.D.M. : Le Studio 51, le Confetti ou le Christopher à Fort Lauderdale, G-Willikers à Pompano, G-Wiz à Miami, le Sugar's, le Bootlegger : on les faisait tous ! Et j'étais proche des frères Darpino, propriétaires d'hôtels et pizzerias. J'ai rencontré Burt Reynolds à son restau, Blackie au Bahia Mar, George Michael, etc. C'était ma vie.

LE C.D.F. : Vous avez eu aussi cet effroyable épisode avec votre amie ...

M.D.M. : Oui, Helene Nuckle. C'était une amie canadienne que j'avais invitée à passer l'hiver à la maison, et elle avait voulu rester ; elle travaillait à Dania. Et puis un soir des amis nous ont invités à passer la soirée avec eux. Moi je ne me sentais pas bien et je suis restée à la maison. A 5h du matin les policiers



sont venus sonner à ma porte : elle avait été violée et tuée, son corps retrouvé dans un canal de Fort Lauderdale. J'ai eu beaucoup de mal à vivre avec ça durant 4 ans, jusqu'à l'arrestation des jeunes de Philadelphie qui l'avaient tuée.

LE C.D.F. : Et c'est aussi en Floride que vous vous êtes réfugiée au moment de votre divorce ...

M.D.M. : Vers Fort Myers, effectivement. Mais j'ai en fait passé 80% de ma vie en Floride. D'ailleurs j'y cherche actuellement quelque chose entre Dania Beach et South Beach. Malgré tout, la Floride ce sont les bons souvenirs de ma vie.

LE C.D.F. : Et que faites vous désormais ?

M.D.M. : Là je me repose ; je profite de la vie dans les Laurentides, avec mes deux enfants et nos chiens !

LE C.D.F. : Votre père a été assassiné en 2012 ... tout cela ... c'était hier ?

M.D.M. : Oui, mais ça fait 25 ans qu'on me demande de faire un livre sur le sujet, et je vous avoue que pour moi, arrivée à l'âge de 50 ans, ça a été une grande libération de le faire. Ça m'a enlevée la colère qui était en moi depuis l'adolescence.

LE C.D.F. : Et on vous a laissé sortir facilement du « milieu » ; des « tentacules de la pieuvre » ?

M.D.M. : Quand mon époux s'est fait arrêter pour la deuxième fois, pour moi c'était terminé. Et vu que mon père était l'un des membres les plus influents de la mafia, ça a sûrement été plus facile pour moi d'en sortir que pour d'autres. C'est aussi et surtout le message que je souhaite faire passer dans mon livre à toutes les femmes qui seraient tentées de rentrer dans le milieu du crime organisé. C'est tentant pour une jeune fille de se laisser séduire par tout cet argent. Mais la suite n'est que larmes et violences.

EXPERTE EN « CLOSINGS »
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

- Assurance-titre & recherche de titres
- Refinancement hypothécaire
- Réception de signatures

CHRISTINE MARCHAND, LL.B., DDN
Membre de la Chambre des Notaires du Québec

GALAXY TITLES 800 W. Cypress Creek Rd, Ste 330
FORT LAUDERDALE
954.909.4882 • cmanze@galaxy-title.com

Le Petit Prince
The French International School

École maternelle & élémentaire
Programme de l'éducation nationale

Une petite école d'exception
Depuis 2012

BOCA RATON - 561.727.0221
Bonjour@FrenchSchoolBocaRaton.com

mission laïque française

www.FrenchSchoolBocaRaton.com

DÉPANNAGE & ASSISTANCE INFORMATIQUE
PARTICULIERS | PROFESSIONNELS

Izi Services
786.403.7160 | contact@izi-service.com
www.izi-service.com

iPhones | Ordinateurs | Consulting

Seulement 30\$ par heure de formation

MIAMI-DADE
Réparation • Installations • Récupération • Configuration
Nettoyage • Audit • Maintenance • Formation

L'UNIVERS DU STORE.ca
WWW.UNIVERSAL-BLINDS.COM

**OPAQUES • SOLAIRES • TRANSLUCIDES
MEILLEURS PRIX GARANTIS
ESTIMATION GRATUITE**

954-573-4004 FORT LAUDERDALE WEST PALM BEACH
514 231-8677 MONTRÉAL, LONGUEUIL LAVAL, REPENTIGNY
954-955-8677

CLAUDE BOUCHARD

JUSQU'À 50% DE RABAIS OU INSTALLATION GRATUITE

SPECIAL MOTEUR GRATUIT

TOILES À ROULEAUX • PANNEAUX COULISSANTS • PERSIENNES • STORES VOILAGE • STORES ROMAINS
STORES MOTORISÉS • STORES DE VERRIÈRES • STORES VERTICAUX • STORES HORIZONTAUX

Visitez notre site internet : WWW.UNIVERSAL-BLINDS.COM

MONTRÉAL • QUÉBEC • TROIS-RIVIÈRES • LAVAL • LONGUEUIL • REPENTIGNY • BELOEIL • BOISBRIAND • MIAMI • FORT LAUDERDALE • WEST PALM BEACH

Boca Raton : La French American School va ouvrir un collège

Heureusement, le lieu qu'elles avaient choisi pour l'ouverture de l'école en 2015 permettait des extensions : l'Ecole Franco-Américaine Internationale de Boca Raton (FAISBR) compte déjà une soixantaine d'élèves, et avec l'ouverture l'année prochaine de deux nouvelles classes de cours élémentaires, plus le collège (français) avec des classes allant

de la 6ème à la 4ème, c'est une véritable institution qui est en train de se créer au cœur de Boca Raton.

C'est Amélie Dalco (originaire de Marseille) et Céline Von May (de Genève) qui portent tout le projet depuis le début ; deux mamans de Boca qui se sont rencontrées en 2012 alors qu'elles étaient confrontées au manque d'offre scolaire en

français sur le comté de Palm Beach. "A l'époque, ma fille de 7ans avait déjà suivi le programme de deux écoles françaises à San Francisco puis New York. A part une école maternelle, il n'y avait rien de tel dans cette région pour les enfants scolarisés", explique Céline von May. En 2015, lors de l'ouverture de ses portes, FAISBR fut la première école élémentaire française de tout Palm Beach. Comme souvent, ce sont les locaux adjacents d'une église qui ont permis la création de l'établissement (ce qui ne fait pas des écoles françaises hébergées dans les églises de Floride des "établissements confessionnels").

L'école a à sa disposition dix salles, plus une consacrée à la musique, une cantine, des bureaux, et une "Lounge" : salle de récréation pour les jours de pluie. "Comme toute création privée, ça n'a pas été facile au début de tout mettre en place", commente Amélie Dalco, "mais là avec +200% de croissance et des élèves provenant de différentes nationalités, je crois que notre école internationale correspond vraiment à un besoin dans une ville très internationale comme Boca Raton. Avec la création de



Amélie Dalco et Céline Von May

notre association des parents de FAISBR, nous avons maintenant le soutien et la demande." Au point, donc, où il va falloir ouvrir le collège français ; à commencer par trois classes (6ème à 4ème, soit du 6th au 8th grade américain) dans le même bâtiment où se trouve déjà l'école. "Nos programmes sont bilingues 50% français et 50% anglais, et ils sont insérés dans le programme IB (baccalauréat international). C'est un moyen pour les élèves d'avoir un focus sur l'international, de comprendre le monde glo-

balisé et les challenges qui les attendent dans le futur !"

Bon courage en tout cas à toute l'équipe de la French American International School pour ces belles étapes qu'elles vont prochainement franchir !

French American International School of Boca Raton
Ecole Franco-Américaine Internationale de Boca Raton
2500 NW 5th Ave,
Boca Raton, FL 33431
www.faisbr.org / (561) 479-8266

CABINET JURIDIQUE FRANCO-PHONNE

BOYER
LAW FIRM, P.L.
Advising U.S. and International Clients on Florida and Federal Law



M. Francis M. Boyer
Expert certifié en droit international par le Barreau de Floride

Immigration & Visas
Transfert de titres de propriété
Achat | Vente de commerces
Testaments & Successions
Marques de commerce
Licence d'importation d'alcool
Procès civil & commercial

Miami | Jacksonville | Orlando
305.921.9665 | 904.236.5317 | 407.574.2573

www.avocat-international-floride.com
www.avocatflorideblog.com

Avocat à la Cour Attorney at Law MIAMI

SGP
SGP

Droit des sociétés
Droit des contrats
Créations d'entreprises
Acquisitions commerciales
Droit des marques
Droit social



Barreau de Paris
Florida Bar

Séverine GIANESE-PITTMAN

305.722.5986 | SGianese@SGPittman.com

New World Tower - 100 N Biscayne Blvd., Ste 3070

www.SGPittman.com

FJD CABINET D'AVOCATS FLORIAN J. DAUNY, PLLC

Droit américain de l'immigration sur tout le territoire américain

HONNÊTETÉ ET INTÉGRITÉ...
DES RÉPONSES SIMPLES ET EFFICACES
À VOS QUESTIONS D'IMMIGRATION

- Visas d'investisseurs E-2
- Visas de transfert L-1
- Visas d'affaires temporaires
- Visas Immigrants (Cartes vertes)
- Regroupements familiaux
- Naturalisations



18851 NE 29th Ave., Ste 700, MIAMI

305.682.7940 | contact@daunyimmigration.com

www.DaunyImmigration.com Skype: florian.dauny.esq

Floride : des achats immobiliers en bitcoin !

Ca devait arriver... et donc c'est arrivé ! Malgré l'extrême variabilité du cours de la « monnaie électronique » bitcoin (surtout depuis quelques mois), en 2017 soixante-quinze propriétés ont été acquises aux Etats-Unis avec cette « monnaie », principalement en Californie et en Floride du sud. Plusieurs explications à cela : par exemple le sud de la Floride est très prisé par les investisseurs internationaux. Mais certains gouvernements limitant les investissements à l'étranger, il serait possible de contourner les limites en réalisant ainsi les

achats en bitcoins. Le bitcoin pourrait aussi, à l'inverse, être une voie d'investissement détournée par des ressortissants de pays subissant des sanctions des Etats-Unis (Venezuela, Iran...).

Bien évidemment (quand on connaît le passé de Miami), beaucoup soupçonnent aussi ce nouveau mode de transaction comme facilitant le blanchiment d'argent de la drogue.



OBTENEZ LE MEILLEUR REMBOURSEMENT D'IMPÔT

PARTICULIERS & ENTREPRISES

- ✓ Production de déclarations fiscales
- ✓ Représentation auprès de l'IRS
- ✓ Tenue de livres
- ✓ Création d'entreprises
- ✓ Aide à l'implantation

Lundi-Vendredi
9h00-18h00

CAC TAX LLC
Enrolled Agent



À votre service depuis 2007

Carlos 786.615.2797

taxepayroll@gmail.com

2901 SW 8th Street

Suite 206

MIAMI, FL 33135

Pionnier de l'expertise comptable à la française aux États Unis depuis 35 ans



MASSAT
CONSULTING GROUP

EXPERT-COMPTABLES

« Massat Consulting Group est devenu ce lien qui efface les différences culturelles dans les domaines administratifs, comptables, financiers et fiscaux et qui permet à tout investisseur étranger d'appréhender sans difficulté les mentalités et contraintes locales. »

- Serge J. Massat, 1995

- Conseil à l'implantation en Amérique du Nord
- Outsourcing, Back-Office
- Comptabilité
- Fiscalité
- Conseil en optimisation fiscale
- Direction financière en temps partagé / externalisée
- Conseil en stratégie de développement

www.massat-group.com

LEGISLATURE DE FLORIDE : RENFORCEMENT DE LA LOI CONTRE LES TEXTOS AU VOLANT

Chacun a pu croiser régulièrement des conducteurs et conductrices faisant des écarts sur la route pour cette raison, et c'est d'ailleurs peut-être votre cas, puisque 92% des Américains admettent en envoyer, en dépit des interdictions. En Floride aussi c'est, malgré les apparences, complètement interdit. Néanmoins, il s'agit d'une "offense" de catégorie 2, ce qui signifie qu'un policier ne peut pas vous arrêter et vous verbaliser pour cette seule raison : il faut que vous ayez commis en même temps un autre délit routier. A priori, l'assemblée de Floride devrait faire passer ce délit en catégorie 1, ce qui ne facilitera pas la tâche de la police, car il est assez difficile de savoir si une personne envoie des textos ou bien si elle est en train d'utiliser une application GPS, qui elles sont tout à fait légales.

LA PORNOGRAPHIE DANS LE VISEUR DE L'ETAT

Après les textos et le tabac, c'est la pornographie qui s'attire les foudres de Tallahassee. Un House Committee a voté à la mi-janvier la transmission au parlement de Floride d'une résolution déclarant que la pornographie constitue un "risque de santé public qui nécessite éducation, recherche, et changements politiques, afin de protéger les Floridiens". Il faudra donc attendre le vote du parlement, mais le comité a pour sa part voté à l'unanimité la résolution, sauf une voix, celle du Dr Pigman (ça ne s'invente pas !).

TABAC : VERS UNE LIMITE D'ÂGE À 21 ANS ?

L'assemblée de Floride se penchera cette année vers un report de la limite d'âge pour acheter du tabac et des cigarettes électroniques à partir de 21 ans, et plus 18 ans comme c'est actuellement le cas.

FAITS DIVERS ATTENTION AUX ACCIDENTS DE VÉLO EN SUD-FLORIDE

Ca n'arrive pas qu'aux autres, à pied comme en vélo, le sud de la Floride est dangereux et connaît un très grand nombre d'accidents. L'homme d'affaires de Rimouski (QC) Jacques Dubé (photo) en a fait les frais : 12 fractures lors d'un accident sur Dixie Hwy à Pompano Beach, alors qu'il faisait ses 30km quotidiens de vélo. Heureusement il se remet de ses blessures (et Le Courrier lui souhaite bon courage !).



COUP DE CHAPEAU A REMY LANGLOIS

Le Courrier tient à féliciter le chanteur R é m y Langlois pour son incroyable prestation lors de la "Soirée des amis du Courrier de Floride" à Fort Lauderdale : c'était sa première en Floride, mais on devrait revoir Rémy très bientôt vu la manière dont les Floridiens ont apprécié sa manière "d'allumer le feu" !



Miami
+1 305 420 5935

Montréal
+1 514 518 3521

Paris
+33 6 2422 3185

New York
+1 212 588 8852

Mexico
+52 55 5080 8300

Luxembourg
+352 691 205 569

EGB : votre promoteur immobilier commercial et résidentiel à Québec

Spécialisée dans l'immobilier, la société EGB accompagne ses clients dans la construction de locaux commerciaux, industriels ou résidentiels dans la région de Québec.

A la fois promoteur immobilier et propriétaire de bâtiments, EGB propose des services allant de la recherche de terrain, à la coordination de la construction, jusqu'à la livraison finale, mais aussi de la location (locaux commerciaux ou résidences). Gyno Boivin, son président, met tout en œuvre pour satisfaire les besoins de ses clients dans le respect de la qualité, des coûts et des échéances.

Avec plus de 10 ans d'expérience dans le domaine de la construction, l'entreprise EGB a développé un solide savoir-faire dans la réalisation de locaux industriels, commerciaux et résidentiels. Située à Lévis, EGB propose des projets sur la rive sud du Saint-Laurent « une zone recherchée en plein essor, à quelques minutes des grands axes routiers », mais aussi du côté de Québec notamment à Saint-Augustin-de-Desmaures.

« Nous proposons des terrains ou des bâtiments commerciaux au cœur de parcs industriels et technologiques avec une forte visibilité, ou des condos dans des quartiers

faciles d'accès ». Chaque année, la société réalise une dizaine de projets différents.

A la vente ou à la location, les bâtiments commerciaux sont destinés aux petites, moyennes ou grandes entreprises de tous secteurs d'activité. Bureaux, places d'affaires ou espaces de stockage, chaque construction (de 2 000 à 38 000 pi² soit 185 à 3 500 m²) peut être divisée en lots en fonction des besoins. « Notre objectif est de proposer à nos clients les meilleurs locaux en termes de localisation, de surface et d'aménagement. Chaque bâtiment est personnalisable en fonction de l'activité de l'entreprise, ce qui lui permet d'avoir des surfaces sur mesure ». EGB prend en charge le projet de A à Z : recherche de terrain, négociation avec les villes, tests de sols, élaboration et suivi des budgets, conception des plans, préparation des échéanciers, coordination du chantier et des partenaires externes... jusqu'à la livraison finale. Une gestion de projet clé en main !

Entrepôts pour VR

La société réalise également des bâtiments (à la vente ou à la location) pour accueillir des véhicules (VR, bateaux, motoneige). « C'est une activité que nous développons actuellement car il y a de plus en plus de demandes de la part des Snowbirds qui ont besoin d'un endroit pour stocker leur VR après avoir passé l'hiver sous le soleil de la Floride ! ». Quand un véhicule est immobilisé pendant une longue période, il faut l'entreposer dans les meilleures conditions.

« Mes entrepôts sont construits en acier avec une excellente isolation, de larges portes, une grande hauteur sous plafond et sont équipés de système d'alarme avec caméra. Nous pouvons bien sûr les personnaliser en termes d'aménagement, d'électricité ou de plomberie en fonction des besoins ».

Dans le domaine résidentiel, EGB construit des condos de style loft de conception moderne et conviviale. Situées dans des quartiers résidentiels calmes et paisibles, mais proches des services (écoles, commerces, soins de santé), ces habitations (à la vente ou à la location) offrent un accès aisé en voiture ou en transport en commun au centre ville de Québec.

Durant toute sa carrière, Gyno Boivin a travaillé dans la construction notamment comme gestionnaire de projet au sein de différentes compagnies renommées. Il a géré plusieurs réalisations d'envergure dans la région de Québec, notamment le Centre Local d'Emplois de Lévis, l'édifice du FM93 et l'épicerie Métro de l'Ancienne-Lorette. Il a ensuite créé son entreprise pour dit-il « avoir la liberté de mener mes propres projets » et a su s'entourer au fil des années d'une équipe d'experts et de partenaires de confiance dans tous les corps de métiers (électricité, plomberie, peinture, etc.).

Gyno Boivin fait partie de ces entrepreneurs qui « aime les nouveaux défis et innover », et pour qui « le travail bien fait et la satisfaction clients » sont les principaux moteurs ! D'ailleurs sa devise est : « le client avant tout ! ».

ENTREPRISE EGB

613, route du Président-Kennedy,
Local 8 - Pintendre, QC G6C 1J8

(418) 580 9646

info@entrepriseegb.com

www.entrepriseegb.com

- LR



Devenez client
et obtenez jusqu'à

300 \$

offert à l'ouverture
d'un compte et d'un
certificat de dépôt

... et offrez-vous ce qui vous plaît.

Venez en parler à un conseiller financier
ou renseignez-vous sur natbank.com

Pompano Beach
1231 S. Federal Highway
Pompano Beach, Florida 33062
954 781-4005

Hollywood
4031 Oakwood Blvd.
Hollywood, Florida 33020
954 922-9992

Boynton Beach
970 N. Congress Ave., Suite 120
Boynton Beach, Florida 33426
561 244-6075



Natbank est une filiale à part entière de Banque Nationale du Canada.

Cette offre de bienvenue est disponible uniquement pour les nouveaux clients Natbank. Elle peut être modifiée ou interrompue à tout moment et sans préavis. Parlez-en à un conseiller financier pour de plus amples informations sur les frais et les modalités applicables.



FRENCH AMERICAN
INTERNATIONAL SCHOOL
BOCA RATON

Visitez notre site.

LA SEULE ECOLE FRANCAISE BILINGUE A BOCA RATON !

561.479.8266 | www.FrenchAmericanSchoolBocaRaton.org

2500 NW 5TH AVENUE • BOCA RATON, FL 33431

- École maternelle & primaire enseignant le programme national français & américain de la maternelle à la 6^e année.
- Le cursus de l'IB World School (International Baccalauréat) est enseigné en français et en anglais.
- Visite de l'école sur rendez-vous.

NOUVEAU
OUVERTURE COLLÈGE
(MIDDLE SCHOOL)
DÈS SEPTEMBRE 2018



Français
Anglais
Espagnol

**FAITES DE VOTRE RÊVE
UNE RÉALITÉ !**

- ★ Carte verte
- ★ Visa E1 | E2
- ★ EB-1 | EB-3 | EB-5
- ★ Citoyenneté / Naturalisation
- ★ Visa professionnel H1B

- ★ Visa inter-compagnie L
- ★ Visa TN
- ★ Visa spécialisé O | P
- ★ Visa étudiant
- ★ Permis de travail

USA • 305.854.4445

1900 N. Bayshore Drive, Unit 1A, Suite 107
MIAMI, FL 33132

CANADA • 514.448.7520

1000 rue de la Gauchetière Ouest, suite 2400
MONTRÉAL, QC H3B 4W5

www.MarcellePoirier.com



Membre
du Barreau
de Floride
depuis 1995



Vision Store : votre magasin francophone d'optiques à Deerfield Beach

Le magasin n'est pas nouveau, ça c'est nouveau. Vision Store a été racheté fin 2016 par un

SPÉCIALISTE EN DESIGN MODERNE CONTEMPORAIN | TRANSITIONNEL | TRADITIONNEL

DECORATING DEN INTERIORS®

- Tous budgets
- Résidentiel & commercial
- Consultations gratuites sur place
- Gestion complète, de l'idée jusqu'à la réalisation

Svetlana Zaugg
Décoratrice intérieure
561.877.4353
zaugg@decoratingden.com
www.zaugg.decoratingden.com

Français
Anglais
Russe
Allemand



Franco-canadien : Eric Sebbah.

Vous pouvez y trouver une (très) grande gamme de lunettes, et un optométriste à disposition. (Précision pour les Français : aux Etats-Unis et au Canada, "l'optométriste" s'occupe de la correction visuelle, alors que l'ophtalmologiste traite de la partie médicale. L'optométriste peut ainsi établir sur place la correction dont vous avez besoin.)

Les gammes de lunettes à disposition sont assez diversifiées, et pour des prix très abordables. « Ce ne sont pas des lunettes de supermarché, mais nous sommes plus spécialisé dans le design ou le luxe à bas prix. Nous avons des modèles chers que j'importe d'Europe et que vous ne trouverez nulle part ailleurs en Floride, mais la spécialité de Vision Store, c'est vraiment de pouvoir avoir accès à de beaux modèles, mais à un tarif très abordable. J'ai par exemple beaucoup de modèles entre 100\$ ou 250\$ qu'on trouve dans d'autres magasins à plus de 400\$, et nous avons souvent le même écart de tarif que ce soit pour des lunettes plus chères ou moins chères. »

Qui plus est, c'est là le petit secret d'Eric, beaucoup de ses mon-



tures sont de qualité européenne. « J'ai toujours plusieurs magasins d'une grande enseigne nationale française de lunettes dans la région parisienne et province, et ça me permet d'avoir des prix extraordinaires. » Et puis, il connaît aussi le marché puisque, son premier magasin, il l'a ouvert en 1995 à Asnières-sur-Seine. « J'ai grandi et fait une partie de mes études à Montréal ; ça a été une des plus belles parties de ma vie. Et puis après toutes ces années

à Paris, je souhaitais retrouver l'Amérique, en version ensoleillée ! Je pense que la Floride c'est une bonne opportunité pour mes deux filles de connaître l'international, et en même temps une aventure familiale très sympathique ! »

Donc, il a racheté le magasin du Dr. Barry Simon, qui était là depuis 20 ans, et qui demeure toujours l'optométriste de l'établissement. « Et je me suis vite rendu compte que je n'étais pas le seul à parler

français dans le quartier, avec tous les Canadiens de Deerfield et de Pompano, les Français de Boca Raton, etc... » Eric exerce donc à Deerfield son métier d'opticien (diplômé français) qu'il aime tant : être aux petits soins pour la clientèle qui pose toujours un grand nombre de questions avant de procéder à un achat. « Et je suis honnête avec mes clients... si je trouve qu'une paire ne leur va pas, je leur dis comme je le pense ! »

On trouve bien évidemment à Vision Store des lentilles de contact, solaires, mais aussi un beau choix de lunettes pour enfants, et des produits plus chics, même si, encore une fois, la base du magasin c'est de proposer un grand choix de lunettes pour tous les budgets. Mais comme beaucoup sont importées de France... ça reste quand même un peu unique !

Certains verres peuvent être taillés sur place.

VISION STORE

Pour l'optométriste, il faut prendre rendez-vous
3996 W Hillsboro Blvd,
Deerfield Beach, FL 33442
(954) 360-0033
vision.storeFI@gmail.com
www.visionstoreoutlet.com

Habillage de fenêtres
Volets solaires extérieurs motorisés

ACHAT À DOMICILE
LIVRAISON & INSTALLATION RAPIDE
SALLE DE MONTRE SUR RENDEZ-VOUS

- Verticaux
- Horizontaux
- Romains
- Coulissants
- Persiennes
- Toiles solaires

Modèle Coulisse
Toile à rouleau double

QUEBEC FLORIDA DESIGN Depuis 1960
Gilles Quintin FL 954.989.1978
Gilles.Quintin@hotmail.com QC 450.674.4511

Pétrole, gaz : les côtes de Floride demeureront exemptées de forages

Si les recherches en énergies naturelles sont désormais autorisées sur 90% des côtes américaines – au grand dam des associations de protection de l'environnement – « après discussion avec le gouverneur Rick Scott [...], je retire la Floride de toute considération pour de nouvelles plateformes pétrolières ou gazières », a indiqué le ministre des Ressources naturelles, Ryan Zinke, dans un communiqué. « La Floride est unique et ses côtes sont économiquement très dépendantes du tou-

risme ». La volonté d'enrichissement de l'Amérique par le président Trump passe – et il l'avait annoncé – par un renforcement de son indépendance énergétique, et ainsi une reprise des forages sur des côtes protégées par les précédentes administrations, afin in fine de « devenir la plus grande super-puissance énergétique ».

Par ailleurs, toujours au chapitre de l'environnement, le 10 janvier dernier l'Agence américaine de la protection de l'environnement (APE) a dévoilé son intention de

lancer un débat national sur les changements climatiques, ce qui est une bonne nouvelle puisqu'il s'agit d'une agence gouvernementale américaine. Néanmoins, plusieurs observateurs pensent qu'il s'agit au contraire d'un « gain de temps » pour l'administration Trump qui n'est pas très prompt à s'occuper des effets ni des causes du réchauffement climatique (c'est le moins qu'on puisse dire).

Le 10 janvier, le président Trump a aussi fait savoir qu'il n'exclut pas de revenir à la table des discussions



de l'Accord de Paris sur le Climat, après avoir claqué la porte il y a quelques mois.

PRODUCTIONS AUDIOVISUELLES
Un Must pour les entreprises!



Lafayette Saint-John

Films d'entreprise - Vidéos immobilières
Événements d'entreprise - Publicités
Clip vidéos - Marketing vidéos
Documentaires - Fictions

Erwan Gobillard
786 271 5730
erwangob@gmail.com
lafayettesaintjohn.com

Laissez-nous vous aider...
à garder votre intérieur immaculé!

Licencié & Assuré



Multistar Entreprise LLC
Service complet d'ENTRETIEN MÉNAGER... et plus

Fenêtres | Tapis | Lavage pression | Après-party | Grand ménage
Ouverture & Fermeture de condos | Peinture

754.244.6168 – sales@multistar.biz
www.multistar.biz

MAISON À VENDRE | HALLANDALE



NÉGOCIABLE CAD-USD

\$109,900

Meublée & décorée | 2/2 | Dinette | Salle à manger
Céramique | A/C central + 2 unités murales
Plinthes chauffantes | Florida Room | Quai | Patio
Cabanon 7'x12' | Abri d'auto | Céramique extérieur

FL 954.989.1978 | QC 450.674.4511

NAVIGUER LE MONDE DE L'IMMOBILIER
AVEC FLORIDA LUXURIOUS PROPERTIES...
C'EST ACCÉDER À DES PROPRIÉTÉS GRAND LUXE À FORT LAUDERDALE !



L'EXPERTISE D'UNE ÉQUIPE D'AGENTS À LA FINE POINTE DE L'IMMOBILIER
UNE APPROCHE PERSONNALISÉE ET CONFIDENTIELLE



LOUIS BERNARD | ESTATE AGENT | 954.604.2434 CELL

2438 East Las Olas Blvd. | FORT LAUDERDALE, FL 33301 | 954.870.4080 | FloridaLuxurious.com



**FLORIDA
LUXURIOUS
PROPERTIES**

Un terrain de pétanque à Fort Lauderdale Beach !

Voici quelque chose de très utile auquel les Américains n'avaient pas pensé : construire un terrain de pétanque !

« Je crois que nous sommes le seul dans la région de Miami-Lauderdale », assure Fabrice, le patron de la Nanou Bakery, à quelques dizaines de mètres de la plus célèbre plage de Fort Lauderdale, Las Olas. « On avait eu l'idée dès le début de la construire, et puis avec un peu d'obstination, nous avons fini par la faire fin 2017 ! Ça met un peu d'animation dans le quartier, et puis ça fait déjà plaisir aux Français et Canadiens qui séjournent ici, mais aussi aux autres nationalités qui s'y essaient ! ». Sans compter que, originaire d'Avignon, c'est un peu son sport national provençal que Fabrice importe sous le soleil du sud-Floride !

Donc, en sortant (ou pas) de la plage, il est désormais possible d'aller se faire une petite partie, et même de se frotter au talent de Fabrice en la matière, qui - s'il n'est pas surchargé de travail - se fera un plaisir de relever le défi contre vous !

Le terrain de pétanque est juste à l'arrière de la boulangerie-bakery "Nanou" sur Las Olas Blvd, il suffit de la traverser pour y accéder. Il n'y a plus qu'à se poser la bonne question : « Je tire ou je pointe ? »

Nanou est ouvert tous les jours de 7h à 18h, sauf le mardi où l'éta-



A droite, c'est Fabrice dans ses œuvres !

blissement ferme à 14h.

NANOU FRENCH BAKERY & CAFE
2915 E Las Olas Blvd,
Fort Lauderdale, FL 33316
954 470 2191
www.nanoufrenchbakery.com



Gilles Quintin : Pour vos habillages de fenêtres et volets solaires motorisés

Protéger et embellir ses fenêtres, c'est une nécessité en Floride ! Que vous ayez l'envie ou le besoin d'acheter et faire poser des habillages, volets, avec systèmes motorisés ou mécaniques : Gilles Quintin est l'homme de la situation avec sa société Québec Florida Design (QFD) !

Et Gilles Quintin c'est avant tout une expérience importante dans la décoration, puisqu'il a dirigé à Longueuil (QC) durant plusieurs décennies un magasin consacré à la déco, et que ça fait une bonne vingtaine d'années qu'il exerce dans le sud de la Floride. Et, ainsi, pour tout ce qui est toile solaire, toile à coulisse, toile opaque, stores verticaux comme horizontaux, persiennes, romains... : Gilles et Québec-Florida Design fournissent tout et installent tout. « Tout est posé dans un maximum de 10 jours après l'achat, et donc beaucoup plus rapidement que les autres compagnies qui peuvent prendre 4 à 5 semaines pour faire la même chose. Nous avons une salle de montre à Fort Lauderdale où vous pouvez venir voir les produits 5 jours par semaine sur rendez-vous entre 9h et 16h. Tout est fabriqué sur place par une manufacture américaine qui existe depuis 15 ans et compte 300 employés : nous n'avons aucun produit "Made in China", et c'est important de le préciser. Car par delà l'achat,



la qualité des produits et le service après-vente, c'est très important aux Etats-Unis. Tout ce que nous vendons est garanti durant 5 ans. Avec les imitations, ça n'est pas possible d'offrir un tel SAV. » Mais, pour ceux qui ne souhaitent pas se déplacer, QFD vient au domicile des particuliers avec les échantillons afin de leur montrer toutes les possibilités, et leur fournit alors une estimation gratuite du coût de l'installation. Et les produits sont nombreux, puisqu'on y trouve même les toiles solaires programmées par ordinateur pour se baisser ou remonter en fonction de la luminosité et de la position du soleil !

Par ailleurs, Gilles Quintin est une figure bien connue des franco-phones de Floride, et il a longtemps été membre des clubs Richelieu, Optimist ou des Chevaliers de Colomb. Et qu'est-ce qui le motive dans son travail ? « Nous avons tous beaucoup de plaisir à vivre ici sous le soleil, donc en même temps que faire du commerce, c'est aussi un moyen de rendre la vie des gens plus agréable à travers ma passion de la décoration. Pour moi, c'est la vie idéale ! »

QUEBEC FLORIDA DESIGN
FL : 954 989 1978
QC : 450 674 4511
gilles.quintin@hotmail.com

VOUS DÉSIREZ VENDRE OU ACHETER?
Condos • Maisons • Maisons de ville • Projets Pré-Construction

MAISONS USINÉES Neuves & Usagées (PDG Mobile Home)
+ Service de rénovation + Service clés en mains

L.R. **MLS**

L'experte qui répond à vos besoins!

GENEVIÈVE BOUCHARD

754.244.2884 | ggeny72@hotmail.com
www.GenevieveBouchard.com

INTÉGRITÉ ET SATISFACTION ASSURÉES

PERFECTLY CLEAN EXPERTS EN NETTOYAGE
PALM BEACH Résidentiel & Commercial
Intérieur & Extérieur

Vous êtes entre bonnes mains...
TARIFS ABORDABLES | SERVICE EFFICACE

ESTIMATION GRATUITE

- Ouverture & Fermeture de résidences
- Emménagement Déménagement
- Après location ou rénovation
- Grand ménage

LICENCIÉ | ASSURÉ | CAUTIONNÉ

561.598.4801 | Anne@PerfectlyCleanPB.com
www.PerfectlyCleanPalmBeach.com

PARTEZ EN TOUTE SÉCURITÉ !!!
Vous pouvez compter sur nous...

A&C Estate Management

GARDIENNAGE
SURVEILLANCE DE RÉSIDENCES

À la carte
Consultation gratuite

- Inspections personnalisées
- Ouverture & fermeture
- Service de conciergerie

Assuré & Licencié **NHWA** ACCREDITED MEMBER NATIONAL HOME WATCH ASSOCIATION

4440 PGA Blvd., Suite 600 | PALM BEACH GARDENS
561.401.0607 | Info@AC-PropertyManagement.com
www.AC-PropertyManagement.com

CONDO À VENDRE 130 000\$ MEUBLÉ

1 chambre / 1 salle de bains **LOCALISATION, LOCALISATION !**
Complètement rénové !! 5 minutes à pied de la plage
À Delray Beach (Delray Colonial) 4 minutes d'Atlantic Avenue

AGENCE IMMOBILIÈRE : ACHAT | VENTE | LOCATION | GESTION IMMOBILIÈRE
BOCA RATON • DELRAY BEACH • DEERFIELD BEACH • POMPANO BEACH • BOYNTON BEACH • LAKE WORTH • PALM BEACH • HIGHLAND BEACH

REAL ESTATE BROKERS
Christine Mutelet | 561.706.2977 CELL
Olivia Mutelet | 561.757.8638 CELL

Florida Royal Properties ANGLAIS ET FRANCAIS
2799 NW 2ND AV. H-116
BOCA RATON, FL 33431
FloridaRoyalProperties.com

Galant Management gère vos propriétés résidentielles ou commerciales en Floride !

Vous êtes propriétaires mais vous ne voulez pas (ou plus) être confronté aux petits tracas quotidiens que doivent subir vos propriétés ? Pas de problème, il y a Galant Management Consultants qui fait le travail pour vous, et en langue française s'il vous plaît !

Aussi bien pour l'entretien, les services de location, l'administration de toutes les opérations, et la supervision des travaux d'entretien ou de

rénovation : Galant s'occupe de tout pour vous ! C'est Michael Soucy, qui s'occupe de toute la partie francophone de l'entreprise. Et il connaît bien son affaire, puisqu'il est gérant licencié depuis 1991 en Floride et il y réside depuis 1965. « Le critère le plus important pour le choix des responsables qui vont gérer vos investissements, c'est l'intégrité », explique-t-il. « Notre principe c'est de servir nos clients le plus minu-

tieusement possible, notamment dans les comptes-rendus très détaillés que nous leur envoyons sur l'état de leur propriété, avec autant d'anticipation que possible sur les travaux petits ou grands qu'il y aurait à réaliser. C'est pour ça que les 27 années d'expérience en Floride de Galant Management Consultants ont de l'importance : l'entreprise peut faire face à tous les défis qui entourent la gestion d'un centre

commercial, ou d'un édifice au service de ses locataires heureux. » Et Galant permet d'accéder à une gamme de spécialistes de travaux avec la même intégrité : électriciens, plombiers, HVAC spécialistes certifiés, service d'ingénieur, entrepreneur général, comptabilité... et tous ces partenaires ont bien évidemment leur licence (ce qui n'est pas évident pour tout le monde en Floride !). Au moindre petit problème du building, toute l'équipe est "sur le pont" !

« Nous offrons un service professionnel et compétent, nous sommes prêts à résoudre tous les besoins liés à une gestion saine de toute propriété commerciale, avec des clients venant du Canada, de France, d'Afrique ou d'Amérique latine, comme le sud de la Floride est très prisé par les investisseurs internationaux ; des personnes qui ne sont pas toujours présentes dans la région et ont besoin d'une assistance performante afin que leurs biens aient le meilleur management possible en leur absence. »

Transparence, savoir faire, intégrité, ce sont les maître-mots de Galant Management. « Le savoir-faire, c'est une donnée importante afin de minimiser les coûts



des opérations, afin d'augmenter en contrepartie le rendement du site. » Michael Soucy gère ainsi une belle équipe de professionnels afin de servir au maximum ses

clients, tout en conservant des prix raisonnables !

GALANT MANAGEMENT CONSULTANTS INC
Michael Soucy : 954 871 4516
galantmgt@gmail.com

DALE VILLAGE

Michael Soucy mentionne au passage une "perle résidentielle" : Le Dale Village, 329 maisons à une quinzaine de minutes de l'aéroport de Fort Lauderdale. "Si vous souhaitez être propriétaire et investir dans un endroit charmant, très propre et sécuritaire en Floride avec 99% de francophones, offrant plein d'activités : n'hésitez pas à m'appeler. J'y réside depuis 1995!" Dale Village : 5101 Hallandale Beach Boulevard.

Gestion complète de votre propriété-immeuble
CENTRES COMMERCIAUX | BUREAUX | APPARTEMENTS

Entretien général | Service de location

Communication étroite avec les investisseurs
Connaissance du marché & du milieu

Supervision des travaux d'entretien & de rénovation | Administration des opérations

Depuis 1965
Galant
MANAGEMENT CONSULTANTS

BROWARD PALM BEACH
Michael Soucy
954.871.4516
galantmgt@gmail.com
FRANÇAIS | ANGLAIS
ESPAGNOL

SPJA
CONSTRUCTION LLC

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
GENERAL CONTRACTOR**
Broward | Palm Beach | Miami
Rénovation | Construction neuve
Gestion de projets

Licence FLCGC1522377

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
Intérieur | Extérieur

Sébastien Paradis
• + 15 ans d'expérience
• Un portfolio de choix
• Un service personnalisé
• Des prix abordables

CONSULTATION GRATUITE
561.352.6512
info@SPJAFL.com
www.SPJAFL.com

Technologies du futur : La Chine pourrait dépasser les Etats-Unis...

Ca... ça va énerver Donald Trump ! Alors qu'aux Etats-Unis ce sont les entreprises privées qui sont le moteur des nouvelles technologies, en Chine l'Etat met le paquet pour financer les nouvelles technologies, et pourrait bien prendre (enfin) de vitesse les Américains (et les autres), si toutefois ils ne prennent pas garde à ses offensives.

Par exemple, chacun sait (par exemple en regardant sa cotation boursière) que Tesla et ses voitures électriques ont un bel avenir devant eux. On ne voit qu'eux, on n'entend

parler que d'eux, ils sont pionniers dans le domaine, financent eux mêmes les avancées, et ils prévoient de vendre 5000 Model 3S aux USA l'an prochain. C'est bien. Sauf que, pendant ce temps, rien que pour l'année 2017, 700 000 voitures électriques se sont vendues en Chine, et dès 2019 les producteurs de voitures chinoises GAC Motors (et peut-être d'autres) se lanceront sur le marché américain, avec des prix probablement moins chers que ceux de Tesla, vu la grandeur de leur marché déjà existant...

EN POINTE SUR L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

Si les énergies renouvelables font parties des technologies indispensables à contrôler dans un futur proche, comme le disait Vladimir Poutine : « Celui qui va dominer le secteur de l'intelligence artificielle va devenir le maître du monde ». Dans ce cas, c'est certain ce ne sera pas lui. Chacun en a entendu parler, si la voiture du futur sera électrique... elle sera aussi, sans chauffeur ; un aspect parmi d'autres de la révolution de l'Intelligence Artificielle (IA).

Mais, alors que le monde occidental n'a d'yeux que pour les géniaux créateurs de la californienne Silicon Valley, qui financent eux mêmes les révolutions technologiques dont bénéficient la planète, pour sa part la Chine consacre 2,1% de son gigantesque PIB à la recherche et au développement, avec un appétit particulier pour l'intelligence artificielle. Elle peut, là aussi, se baser sur son marché intérieur, celui du pays le plus peuplé de la planète, sur lequel surfent déjà des compagnies comme Baidu, deuxième moteur de recherche le plus consulté de la planète (après Google), qui comme son équivalent américain, réinvestit le plus qu'elle peut dans l'IA.

D'ici une dizaine d'années, les compagnies chinoises pourraient ainsi avoir dépassé et même ringardisé la Californie !

Handyman Miami Service
TOUS GENRES DE SERVICES

Vincent

**POUR DU TRAVAIL BIEN FAIT !
APPELEZ DÈS MAINTENANT !**

Français 786.440.3670 | 786.449.0068 Anglais
HandymanMiamiService.com

Simple comme bonjour

Vos transactions en Floride, facile comme jamais

- Jusqu'à 1000\$ US de retraits quotidiens* aux guichets automatiques Desjardins Bank
- Accès sans frais à plus de 1000 guichets Publix Presto!
- Carte de débit Desjardins Bank émise en succursale

954 454-1001 ou 1 800 454-5058 | desjardinsbank.com

* Maximum de 2 retraits de 500\$ US/jour.

Venez nous rencontrer : Lundi au mercredi: 9h à 16h • Jeudi et vendredi: 9h à 17h



Boynton Beach
1070 Gateway Blvd, Suite 102
FL 33426

Hallandale Beach
1001 East Hallandale Beach Blvd
FL 33009

Pompano Beach
2741 East Atlantic Blvd
FL 33062

Lauderhill
7329 West Oakland Park Blvd
FL 33319



Floride : Pourquoi doit-on payer 30% d'impôt sur certains gains de casino ?



Projetons-nous pendant un instant. Vous vous retrouvez dans un « super-spectacle » organisé dans l'un des nombreux casinos de Floride. Un couple d'amis américains vous accompagne.

Avant de sceller cette agréable soirée, vous décidez de tester votre chance à une machine à sous. Qui sait, avec un clin d'œil de « Dame Chance », peut-être rembourserez-vous le coût de cet excellent repas et du divertissant spectacle!

Pour une fois, Dame Chance est bel et bien au rendez-vous. Vos amis américains touchent en effet un lot de 1 200 \$. La machine s'ar-

rête et un préposé vient voir ces derniers. Un peu de paperasse plus tard, vos amis ont 1 200 \$ en poche en plus d'un formulaire remis par le casino.

Dame Chance ne vous a toutefois pas oublié ! Trente minutes plus tard, la bonne fortune frappe à nouveau. Cette fois, c'est votre machine à sous qui affiche un gain de 1 500\$. Le même processus s'enclenche. La machine s'arrête, un préposé vient vous voir, vous demande quelques documents, vous remet un formulaire et... 1 050 \$. Bien que votre gain soit plus large que celui de votre couple d'amis, il vous en reste moins en poche.

Pourquoi donc ?

Les gains de jeu ne sont pas imposables au Canada, ce qui explique votre surprise possible face à un impôt aussi large et soudain. Or, aux États-Unis, il en est tout autrement. Ces gains constituent des revenus imposables et doivent donc être rapportés sur le rapport d'impôt de tous un chacun en fin d'année.

Si votre couple d'amis a obtenu la somme complète, c'est qu'en tant que citoyens américains, ces derniers auront l'obligation légale de faire leur rapport d'impôt. Leur gain a déjà été rapporté par le casino à l'IRS, donc ils ont tout intérêt à le déclarer ! En contrepartie toutefois, ils

peuvent déduire leurs pertes de jeu sur ce même rapport d'impôt.

Ultimement, ils ne paient des impôts que sur leur gain net, si gain net il y a.

En tant que Canadien, la situation diffère. En effet, si votre gain en casino demeure imposable aux États-Unis, vous n'avez pas d'obligation de remplir d'impôts américains. Du coup, le casino s'assure, au nom du gouvernement, de prélever la somme maximale que vous pourriez devoir au fisc américain.

Voilà le moment où la situation devient toutefois intéressante. En effet, on vous a imposé sur votre gain brut, alors que votre impôt réel dû est celui de votre gain net annuel. Du coup, en remplissant des impôts américains en tant que citoyen canadien, vous pouvez faire exactement comme votre couple d'amis et réduire votre fardeau fiscal en déclarant vos pertes. Vous toucherez du coup un remboursement partiel ou complet, selon vos activités de jeu de l'année.

Si vous avez effectué un gain de jeu taxé aux États-Unis et désirez vérifier si vous êtes éligibles à un remboursement, Taxesdejeu.ca, firme québécoise spécialisée dans ce type de demandes, vous offre une consultation entièrement gratuite.

Il suffit de les appeler, sans frais, au 1-855-637-8293, ou de leur écrire à info@taxesdejeu.ca

Les nouveautés fiscales aux Etats-Unis

Beaucoup de questions des contribuables français et francophones résidant aux États-Unis après la « réforme Trump » votée le mois dernier, et les nouveautés qu'elle implique (ou impliquera) sur les déclarations fiscales. Voici un petit point avec des experts comptables francophones présents aux États-Unis !

– Y-a-t-il de grandes nouveautés à connaître pour la déclaration d'impôts 2017 ?

« Pas grand chose, c'est la continuité de ce qui existait en 2016 », explique Serge J. Massat (Massat Consulting Group). « La nouvelle réforme « Trump » ne s'appliquera qu'à partir du 1er janvier 2018 et elle n'est pas rétroactive. » Pour Jean-David Ganem (Vivies & Ganem) : « Les points les plus importants à retenir

cette année sont effectivement peu nombreux, ils concernent surtout l'ajustement des tranches d'imposition par rapport à l'inflation, l'augmentation de 50\$ (100\$ pour un couple) des standards déductions et l'augmentation de 40000\$ de l'abattement concernant les Estate taxes. »

– Passons alors à l'an prochain, avec la « réforme Trump » qui sera appliquée. Les contribuables aux États-Unis peuvent-ils anticiper à leur avantage sur la prochaine déclaration (et, si oui, comment) ?

Jean-David Ganem « conseille à nos clients possédant des sociétés de type S et C de nous consulter le plus tôt possible afin de prendre les meilleures décisions en 2018 par rapport aux nouvelles réformes

fiscales. Les réformes concernant ces 2 types de sociétés sont les plus significatives. » Ce que confirme Dorine Marceau, Branch Manager chez Jade Associates Miami : « Certains arbitrages devront être opérés pour le maintien ou non des options fiscales des professionnels entre S corporation ou Partnership ».

– Le but affiché du gouvernement Trump est que tous les Américains paient moins d'impôts. L'opposition assure au contraire que seuls « les plus riches » verront la différence. Pas facile de se faire une idée à l'avance ! ?

« Tout le monde sera gagnant si les bonnes décisions fiscales et comptables sont prises en amont », assure Jean-David Ganem.



Jean-David Ganem



Dorine Marceau

– La Californie et d'autres Etats où les impôts sont élevés semblent mécontents de certaines particularités les concernant. Quid de la Floride ? Est-elle plutôt bien lotie par les réformes ?

« Les contribuables de Floride – où il n'y a pas d'impôt d'Etat pour les individus – sont mieux lotis que ceux de l'Etat de New York ou de la Californie, car les taxes élevées de ces Etats ne seront plus entièrement déductibles de l'impôt fédéral », souligne Dorine Marceau (Jade Associates). « Oui, la Floride n'est pas vraiment concernée », confirme Serge J. Massat, « alors que dans les Etats à fort taux d'imposition, tels que New-York, les impôts locaux déductibles seront plafonnés à 10 000US\$ sur la déclaration pour les personnes qui « itemisent ». (Les « itemized deductions » sont des déductions spéciales, NDLR).

Vivies & Ganem : www.vgcpapa.com
www.massat-group.com
www.jade-associates.com

MIAMI & ALENTOURS
 ACHAT | VENTE | INVESTISSEMENT
 LOCATION EN SAISON

Condos
 Maisons de ville
 Maisons

AGENT IMMOBILIER
 Oceania, Sunny Isles
 +++ Hallandale & Hollywood

Stéphanie Hirschenson
 305.467.4400 | stephsellsmiami@gmail.com
www.stephsellsmiami.us

VENTE - ACHAT - LOCATION
en français

VOTRE FLORIDE : un style de vie !
 VOTRE COMTÉ DE PALM BEACH : une qualité de vie à la mer & des espaces verts
 VOTRE AGENT : une connaissance parfaite de l'immobilier & un service personnalisé
 Votre club francophone : www.francopb.org

Michèle Vasilescu, Courtier en immobilier
MyPalmBeachIsland.com
 561-228-1465 | michelevasilescu@msn.com

ILLUSTRATED PROPERTIES

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
 Comtés de Broward & West Palm Beach

Un agent immobilier à votre écoute!
 + Home Staging
 + Achat à distance

Maryse Verno
 Cell. : 561.951.0885
 Efax : 1.888.491.6394
Maryse@MVernoRealtor.com

www.MVernoRealtor.com

L'EXPÉRIENCE, ÇA COMPTE... Depuis 1977

- 1000+ Ventes résidentielles / commerciales
- Expertise commerciale (toutes sortes)
- Réponse à toutes questions immobilières

Immigration ou fiscalité aux USA ?
 Je peux vous aider !!!

Gaétan Roy, BA, DSA, CIPS
grealtor@aol.com | www.realtoroflorida.com
 954.658.9643 | 1.800.795.1901

Votre propriété à Sarasota !

INVESTUS realty

Vincent Ricaud
 Broker / Owner

www.investus.fr
 +1.941.538.2010 | info@investus.fr

PERFORMANCE - DYNAMISME - EFFICACITÉ
 De Boynton Beach à Hallandale Beach

Un service personnalisé assuré!

Nicole Bouchard
 Agent immobilier
 954.647.5386
Nicole@NicoleSouthFLALiving.com
www.NicoleSouthFlaLiving.com

NE CHERCHEZ PLUS! APPELEZ-MOI DÈS AUJOURD'HUI!

POUR VENDRE OU ACHETER UN COMMERCE ?

VR BUSINESS BROKERS...
 LA PLUS GRANDE AGENCE À MIAMI !
 ET LE RÉSEAU QUI A VENDU LE PLUS DE COMMERCE DANS LE MONDE !!!

« Il est important de vous allier à un expert qui connaît les rouages du métier. »

Nous parlons français, anglais, espagnol Raquel Afriat

MIAMI | Raquel@VRMiamiCenter.com
 Bur. 305.448.5559 | Cell. 305.753.4614
www.VRMiamiCenter.com

PARTOUT EN FLORIDE : Bord de mer • Intracoastal • Terrains de golf

CONDOS | MAISONS | MAISONS DE VILLE
 Location à long terme | Investissement
 Short Sales | Foreclosures | Clés en main

BIEN PLUS QUE DES AGENTS IMMOBILIERS

Une équipe père-fille multilingue qui se démarque !

Alexandra Dupont 561.929.5276
www.AlexandraDupont.com
 Sylvain Dupont 561.929.5495
www.SylvainDupont.com

Votre coin de soleil bien à vous!

ACHAT | VENTE | INVESTISSEMENT
 Comtés de Broward & Palm Beach

MON ENGAGEMENT
 Un service au-delà de l'immobilier !

Sabine GIERULA

À votre service depuis 1980
 Courtier immobilier, CIPS, GRI
 561.907.7229

www.CanadaRealtyFL.com
Sabine.Gierula@gmail.com

Les îles du Lee County

Ici la plage sud de Sanibel

Il y a des dizaines d'îles dans le Lee County, non loin de Fort Myers, et spécialement sur la baie de "Pine Island Sounds", c'est à dire entre l'île de Pine Island et celle de Captiva. Nous allons vous en faire visiter les plus grandes... et les plus charmantes.

GENERALITES

Le site internet du Visitor's bureau du comté est : www.fortmyers-sanibel.com

NE PAS OUBLIER NON PLUS :

Nous ne reviendrons pas dans ce dossier sur les destinations dont nous avons déjà parlé dans les précédents numéros, mais, le Lee County c'est aussi ça :



- Fort Myers détient un petit centre ville charmant le soir venu sur sa 1st Street.



- Fort Myers Beach est une station balnéaire agréable.



- Lovers Key est un "State Park" avec une très belle plage.

www.fortmyers-sanibel.com

Les îles qui se visitent par la route sont : Sanibel & Captiva, Pine Island & Matlacha, et Boca Grande. Il faut louer un bateau, ou prendre une des navettes-ferry boats qui partent de Captiva ou de Bokeelia pour se rendre sur Cayo Costa, North Captiva,



Cabbage Key ou Useppa Island.

Les fans de canoë peuvent prendre cartes, boussoles et GPS afin de suivre la piste des indiens Calusa sur les canaux et îles paradisiaques autour de Sanibel ou de Pine Island :

www.greatcalusablueway.com
Désormais, le « Great Florida Birding Trail », un circuit ornithologique de 3.200km, répertoriant 446 sites d'observation, passe par la région de Sanibel. www.myfwc.com/gfbt/

L'hôtel centenaire d'Useppa est abandonné romantique. Tant qu'à faire, et comme à Las Vegas, tout le Lee County pro-



pose des mariages clé en main en mois de 24h ! Il suffit de se présenter avec les passeports au Palais de Justice du Comté, et d'une centaine de dollars. Un certificat de mariage vous sera délivré, que vous devrez convertir sous 60 jours à votre retour dans votre pays d'origine. Réfléchissez



Vue aérienne d'Useppa Island

Useppa Island : une île-paradis de luxe

Useppa tient son nom d'une princesse espagnole qui aurait été emmenée ici captive par le (à priori légendaire) pirate Jose « Gasparilla » Gaspar qui, à défaut d'avoir existé, a tout de même marqué de son empreinte toute la région, puisque l'île voisine de Captiva se dénomme ainsi pour les mêmes raisons (une jolie captive du pirate), et que l'île juste au nord s'appelle même « Gasparilla ».

Peuplée pendant des milliers d'années par les indiens, c'est en 1784 qu'un armateur cubain fit venir une soixantaine de pêcheurs (également d'origine cubaine)



Le célèbre Collier Inn

afin de se servir de l'île comme port de pêche saisonnier. Il y eut des mariages avec les indiennes, mais la Seconde Guerre Sémicole débuta en 1835, forçant à abandonner la pêche. L'année suivante, les Indiens, y compris descendant de mariages avec les Cubains, furent contraint à l'exil vers l'ouest des Etats-Unis.

Plus personne ne vivait sur l'île quand un businessman de Chicago y construisit le premier hôtel (de luxe) en 1896. Ensuite, Baron Collier, promoteur du sud-ouest de la Floride, racheta toute l'île d'Useppa en 1911, et y développa la villégiature de luxe. L'île a depuis lors changé de main, mais elle est toujours propriété privée, avec son « resort », le "Collier Inn" où il est extrêmement agréable de séjourner. On peut toutefois venir en navette ou en bateau privé pour simplement déjeuner au restaurant. Les plages sont un peu partout mais surtout sur la côte est de l'île.

Valeur touristique : la plupart des visiteurs viennent pour séjourner au Collier Inn. Mais si vous êtes dans les environs ça peut valoir le coup de s'arrêter quelques heures pour y déjeuner.

- Il y a un petit musée à visiter, le Barbara Sumwalt Museum :

www.useppahs.org/pages/visit_museum.html

- Location de bateaux et navettes depuis Captiva : www.captivacruises.com ou Bokeelia (cette dernière ville étant plus proche) :

www.tropicstarcruises.com

Site internet de l'île :

www.useppa.com

Boca Grande et Gasparilla Island



Cette île-barrière porte le nom du pirate (de légende) José « Gasparilla » Gaspar. Elle est à cheval sur les comtés de Lee (Fort Myers) et de Charlotte. Accessible par la route, on y va surtout pour sa plage sud, « Boca Grande Harbor », qui fait partie

du Gasparilla Island State Park, et qui se distingue par son joli phare datant de 1890 (un musée qui se visite), mais aussi par la formidable couleur de la mer, et les coquillages qui abondent, surtout en hiver. On peut aussi y faire du snorkeling (plongée

sans bouteilles), du vélo...

Il y a des bateaux navettes au départ des îles de Captiva et Pine Island.

Gasparilla Island State Park
880 Belcher Rd, Boca Grande, FL
www.floridastateparks.org/park/Gasparilla-Island

UN LOCAL DE CHOIX POUR VOTRE ENTREPRISE

Locaux commerciaux
à vendre ou à louer
à Québec

Bureaux | Entrepôts | Places d'affaires

ENTREPRISE
EGB
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

613, route du Président Kennedy, Local 8
Lévis (Québec) G6C 1J8

info@entrepriseegb.com
418.580.9646

www.entrepriseEGB.com

L'île de Captiva se gagne par un pont au nord de Sanibel. Elle comprend un petit village avec de jolies boutiques et restaurants très colorés, un cimetière marin très visité, et surtout de belles plages. Malheureusement, il est interdit de stationner à peu près partout où se trouvent les très belles résidences de bord de mer. Il n'y a que deux parking publics près des plages un à la pointe sud de l'île (après le pont de Sanibel) et un au nord du village. Et ces deux plages ne sont pas les plus belles. Mais Captiva est quand même un bel endroit à découvrir.

L'île organise de belles animations pour Noël durant tout le mois de décembre.

SOUTH SEAS :

La pointe nord de l'île de Captiva est un « resort » privé et immense : South Seas. Si vous voulez passer des vacances « all inclusive » : c'est paradisiaque ! Les départs en bateaux-navettes vers certaines îles comme Cabbage Key partent de la marina, ce qui vous permet d'accéder au site de South Seas.

www.southseas.com

A SAVOIR : l'ouragan de 1921, a coupé l'île de Captiva en deux. L'île située au nord de Captiva s'appelle désormais "North Captiva". Mais l'île la plus visitée en bateau est Coya Costa, située encore un cran plus au nord, donc nous ne nous étendrons pas sur North Captiva (qui est tout de même très belle). Il y a un ferry à Captiva pour Cayo Costa. La traversée dure 30mn, et ça vaut le coup.

Turner Beach

Il s'agit de la plage tout au sud de Captiva, juste après le pont de Sanibel.

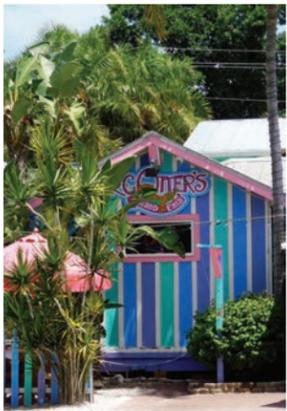
Plage du village de Captiva :

C'est bien, mais seulement si on est à l'hôtel dans les environs, sinon mieux vaut privilégier les plages de Sanibel.

Pour tout renseignement sur Sanibel & Captiva :

Lee County Visitor & Convention Bureau ; 12800 University Drive, Suite 550 – Fort Myers, FL 33907
Tél : 239-338-3500

www.fortmyers-sanibel.com



Cabbage Key : une magnifique petite île « old Florida »



Si vous cherchez un endroit dépaysant en Floride... ne cherchez plus ! Cabbage Key est vraiment un petit bijou entre les grandes îles de Cayo Costa et de Pine Island.

C'est de style très « old Florida » (vieux Floride, authentique) : déjà ça s'appelle « l'île du chou », et en plus il n'y a même pas de plage ! Cabbage Key comprend un port, un restaurant, et des chalets floridiens dont un certain nombre sont en location, et qui permettent de passer un séjour totalement hors du temps.

Une simple visite à Cabbage Key comprend un déjeuner au restaurant de l'île, sur le port, dont la spécialité est le cheeseburger, mais aussi les sandwiches au poisson, et les délicieuses Key Lime Pies (tartes au citron vert de Floride). A noter la grande pièce où tout le monde accroche un billet avec son nom écrit dessus ! Ce n'est pas le seul res-tau de Floride à faire ça... (il y a No Name Pub à No Name Key) mais Cabbage Key en revendique la paternité ! Et pourquoi

une spécialité de cheeseburger ? Parce que c'est sur cette île que Jimmy Buffet a composé sa chanson « Cheeseburger in Paradise », donc autant dire que c'est incontournable.

Pour la digestion, il y a la visite du château d'eau, qui permet d'admirer le paysage vu du ciel, puis un tour de 20mn sur le chemin de randonnée qui, s'il est court, n'en offre pas moins de belles variétés de paysages : mangrove, marais, arbres-à-barbe, et la possibilité de voir plusieurs des beaux chalets en bois de l'île (beaux car vraiment très old Florida !).

C'est très différent de la luxueuse île voisine de Useppa, mais c'est vraiment très sympa pour une petite halte ou croisière. La concentration de dauphins dans les environs est hallucinante, et les pêcheurs viennent leur faire concurrence ! Pour ceux qui restent plusieurs jours sur Cabbage Key, il y a des navettes vers les plages, dont l'île naturelle époustouflante de Cayo Costa qui n'est qu'à quelques minutes.

– Location de bateaux et navettes depuis Captiva :

www.captivacruz.com

ou Bokeelia (cette dernière ville étant plus proche) :

www.tropicstarcruises.com

– Site internet de l'île :

www.cabbagekey.com
(239) 283-2278



Comptabilité & Fiscalité pour les français d'Amérique

Services de gestion comptable et d'optimisation fiscale pour les particuliers et les entreprises s'installant ou déjà implantés aux États-Unis, au Brésil et en Argentine.

Services fiscaux et comptables

Déclarations fiscales

Conventions fiscales internationales

Sociétés et individuels

Miami

Tel: 305 579-0220 • www.jade-associates.com

- NEW YORK
- MIAMI
- SAN FRANCISCO
- PALO ALTO
- HOUSTON
- ATLANTA
- PARIS
- SÃO PAULO
- RIO DE JANEIRO
- BUENOS AIRES
- PUERTO RICO



Jade Associates



Photo : Blind Pass Beach



Sanibel

Sanibel aurait, selon les histoires soufflées par les vents, été le quartier général du pirate José Gaspar, qui gardait ses femmes prisonnières sur l'île de Captiva, sa princesse Mexicaine Joseffa à Useppa, son trésor sur Gasparilla, et sa propre maison sur Pine Island. Et ces deux îles (reliées par un pont) de Sanibel & Captiva sont désormais l'un des sites les plus visités de Floride !

D'une beauté paradisiaque, Sanibel (reliée au littoral par une route) est réputée dans le monde entier pour l'esthétique et le nombre de différents coquillages (400) qui viennent s'échouer sur ses plages. Avant même le lever du jour, de nombreux collectionneurs arpentent le littoral munis de lampes frontales, afin de dénicher les coquillages rares. La plus belle partie est le nord de l'île car non urbanisée. L'île comprend aussi un grand parc naturel, à l'est, qui occupe un tiers de sa surface et qu'on peut visiter à pieds, en voiture ou kayak www.fws.gov/ding-darling/ (pas indispensable si vous en avez déjà visité en Floride) et surtout de très belles plages. 6000 personnes habitent sur l'île.

Des centaines et des centaines d'îles entourent Sanibel et Captiva. La plupart sont des îlots non peuplés, mais fantastiques pour naviguer.

Bon à savoir :

En moins romantique : les îles de Sanibel et Captiva étant saturées de touristes. En conséquence, les parkings sont à 4\$ de l'heure, et les restaurants et hôtels sont assez chers. Il y a toutefois un supermarché « Jerry's Foods » sur Sanibel pas très loin du pont vers le continent.

Trois beaux restaurants sur le front de mer à Sanibel :

- Le très chic Casa Ybel's Resort : www.casaybelresort.com/beachfront-dining/
- Le Sea Breeze Café : www.sundialresort.com/eat/sea-breeze-cafe/
- Traditions on the Beach : www.traditionsonthebeach.com

LES PLAGES DE SANIBEL ISLAND

Il n'y en a que deux qui soient vraiment incontournables, celle du phare et surtout Bowmans, mais les voici toutes, du sud vers le nord :



Lighthouse Beach

garder sur les forums avant d'y aller pour savoir si elle est toujours tolérée). Beaucoup de coquillages, mais plutôt dans la mer, car sur la plage les plus beaux sont très vite ramassés !

Bowmans Beach



Blind Pass Beach

Elle est tout au nord, juste avant le pont qui relie Sanibel et Captiva, elle est dans le prolongement de Bowman's. Elle est remarquable pour ses petites maisons, commerces et hôtels colorés, qui donnent à l'endroit un petit air des Caraïbes.

ATTRACTIONS

(du sud vers le nord elles se succèdent les unes après les autres)

Sanibel Historical Village

Un groupe d'une douzaine de jolis cottages et bâtiments du début du XXème siècle transformés en musée. www.sanibelmuseum.org

National Shell Museum

Le musée national du coquillage est le seul grand musée de l'île. A première vue, on pourrait se demander s'il y a autant de

Lighthouse Beach Park

Tout au sud de l'île, elle est repérable par son phare (qui ne se visite pas). Elle est très jolie, et certainement l'une des plus réputées pour les coquillages. Mieux vaut cependant y aller à marée basse, et si possible très tôt le matin : il y a beaucoup de monde à en chercher !

Algiers Beach

A peu près au centre de l'île, elle ressemble aux plages du nord, mais elle est beaucoup plus tranquille, ne disposant que d'un petit parking assez vite rempli.

Bowmans Beach

Il s'agit d'une très belle et immense plage naturelle, la plus appréciée et fréquentée de l'île. Sa partie nord en particulier. A environ 2km au nord il y aurait une plage naturiste (mais sa légalité étant discutable, mieux vaut regarder sur les forums avant d'y aller pour savoir si elle est toujours tolérée).

choses que ça à dire sur les coquillages, mais... effectivement, oui il y a à dire ! Entre les différentes espèces, les aquariums de coquillages vivants, la partie artistique, et toutes les histoires et explications données par le personnel et les nombreux volontaires, on peut bien y rester une bonne heure, et même plus si vous avez des enfants ! Un endroit magnifique et instructif.

Musée du coquillage. 3075 Sanibel-Captiva Road Sanibel, Florida 33957 www.shellmuseum.org

Sanibel-Captiva Conservation Foundation



Cette fondation dispose d'un très bon petit centre naturel avec expositions, et des plus beaux sentiers de randonnées de l'île. Ce n'est pas le plus impressionnant des parcs de Floride, mais les paysages sont tout de même jolis, notamment près de la rivière. Si vous avez oublié votre aérosol anti-moustique... n'essayez même pas ! www.sccf.org/walking-trails/nature-center-trail

National Wildlife Refuge Ding Darling



Il s'agit d'un site national, donc majeur pour la préservation de l'écosystème. Le Nature Center est très bien, et en kayak c'est pas mal. Néanmoins, les voies terrestres ne sont pas du tout intéressantes.



Lighthouse Beach



Lighthouse Beach

Obtenez notre GUIDE D'ACHAT gratuitement !!!

DE L'IMMOBILIER SUR MESURE

Vente | Achat | Investissement | Location
Résidentiel | Commercial

Une équipe d'experts en gestion immobilière...
qui offre des forfaits clé en main

- ★ Recherche du meilleur investissement
- ★ Accompagnement jusqu'au 'closing'
- ★ Recherche d'un locataire
- ★ Encaissement des loyers
- ★ Paiement des charges, assurances, travaux



Martine
Bensoussan Guimez
Martine.Guimez@gmail.com
Broker gestionnaire
EXPÉRIENCE 20 ANS+



Hotel Ramada Executive Center
1926, Hollywood Blvd, Suite 106
HOLLYWOOD, FL 33020
US (+1) 954.756.0119
FR (+33) 6 07 81 60 75

www.InvestirAMiami-AlineImmobilier.fr

CONFIEZ VOTRE PROJET
À DES PROFESSIONNELS !!!

Pine Island et Matlacha : de belles îles paradis des pêcheurs !

Pine Island n'est pas la plus connue des îles du Lee County, mais c'est néanmoins la plus grande, et elle recèle bien des charmes, de nombreux petits ports de pêche, ou par exemple le village d'artistes de Matlacha.

Si Pine Island est moins connue... c'est qu'elle ne comporte pas de plage. Mais cette île très (très très) old Florida est couverte de beaux paysages, d'une nature nettement plus préservée qu'à Sanibel & Captiva, et des fermes où vous pouvez acheter mangues, lychees et caramboles (à très grande réputation). Elle comprend les villages de Pine Island, Bokeelia et James City (qui ont toutes leur port particulier), et avec en plus la communauté de Matlacha (à voir !!!) une petite île que vous êtes obligés de traverser car la seule route d'accès à Pine Island passe sur Matlacha.

Infos générales sur Pine Island et Matlacha :

Il y a un petit Museum of the Islands au centre de Pine Island : 5728 Sesame Dr, Bokeelia – 239-283-1525 www.museumoftheislands.com

Petit rappel : il n'y a pas besoin de permis bateau pour en louer un en Floride. Si vous préférez louer le capitaine avec le bateau, ça s'appelle un « charter boat », et il est possible d'en trouver dans toutes les communautés de l'île, aussi bien pour vous emmener en visite privée, éco-tour, ou bien pour aller taquiner la sébaste, le brochet, la truite ou le vivaneau, le tout en compétition avec les dauphins et les hérons géants qui abondent aux alentours!

Le site internet de l'île (il est aussi très « old fashion » : en fait c'est le plus nul de Floride !) : www.pineislandfl.com

Valeur touristique : pas pour un premier court séjour en Floride. Mais si vous avez du temps devant vous... allez-y ! Ceci dit, Pine Island peut aussi être un bon « hub », une base pour ensuite aller visiter en bateau les autres îles comme Cayo Costa, Useppa, et Cabbage Key.

Précision : il y a des restaurants, marinas et galeries d'art isolés un peu partout sur l'île, mais ce sera à vous de les trouver, nous vous donnons ci-dessous surtout les principales concentrations.

MATLACHA

(photos ci-dessus et ci-dessous)

Sur environ deux kilomètres, Matlacha est une petite « Venise », un village de pêcheurs avec des canaux, des îles couvertes de mangrove et des boutiques colorées abritant artistes et artisans le long de la route principale, et bien évidemment de restaurants et tiki bars où se dégustent crevettes, poissons et Budweisers ! C'est vraiment une halte très sympathique pour flâner, sur terre comme sur mer. Proche du continent vous avez un magasin de location de kayaks. Vous pouvez prendre un écotour guidé, mais sinon ce n'est pas compliqué de naviguer par soi-même dans ces eaux qui sont assez calmes, sauf autour du pont où les dauphins font souvent des vagues ! Matlacha est le point de départ du « Calusa Blueway », un itinéraire de 250 kilomètres en kayak à travers les eaux du Lee County.

Locations de kayaks et éco-tours guidés à l'entrée de l'île :

4120 Pine Island Rd. NW Matlacha FL 3399 - www.gulfcoastkayak.com

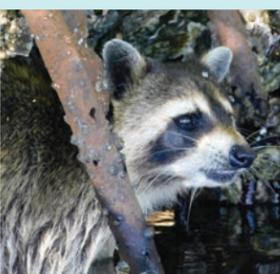
Location de bateaux : www.matlachaboatrides.com

PINELAND

A l'ouest, un autre mini village, Pineland, est le cœur historique de l'île, celui où vivaient les indiens Calusas. Le Randell Research Center gère le site des Indian Mounds (les buttes indiennes). Ces buttes qui existent dans plusieurs Etats des USA étaient érigées pour le logement du chef de la tribu, qui habitait au sommet, mais le site pouvait aussi servir de lieu d'observation. Pour le cas particulier de la Floride, comme l'Etat est tout plat, ces buttes étaient à l'époque un peu l'équivalent des Trump Towers d'aujourd'hui : le sommet du monde ! A noter qu'ici ces tertres sont des tas de coquilles d'huîtres. Le site comprend un Visitor's Center (où il est conseillé de laisser quelques dollars) puis un chemin de randonnée sur le site des indiens calusas qui y vivaient de la pêche, et avaient construits des canaux pour naviguer vers la mer mais aussi entre les différents hameaux.

Juste à côté il y a une marina, mais aussi The Tarpon Lodge, certainement l'hôtel le plus réputé de l'île, et prisé par les pêcheurs qui souhaitent être immergés dans ce climat très particulier ; protégé des excès de la civilisation ! www.tarponlodge.com

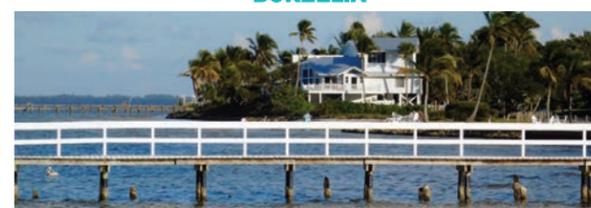
On peut y visiter les fermes www.promisedlandmangoes.com ou encore www.fruitscapesllc.com



Photos de Matlacha



BOKEELIA



Au nord de l'île de Pine Island, Bokeelia est un site remarquable pour ses jolis cottages en bord de mer. Il y a une seule galerie d'art et deux restaurants... et c'est bien comme ça ! En revanche il y a des jetées un peu partout pour aller pêcher. Bookelia est le port le plus proche pour rejoindre en bateau les îles de Cabbage Key, Useppa Island, Boca Grande, et surtout l'époustouflante Cayo Costa. En plus c'est un peu moins cher qu'au départ de Captiva (pour Cayo Costa prenez la journée complète, sinon c'est beaucoup trop court).

www.tropicstaradventures.com

ST JAMES CITY

Elle englobe toute la moitié sud de l'île de Pine Island, avec le centre ville à l'extrémité sud. Il s'agit là aussi d'une communauté de pêcheurs, marins et autres amoureux de la mer. Tout le monde se retrouve dans les restaurants et tiki bars du front de mer.



A l'entrée du village il y a deux circuits de randonnée dans la nature : St. Jude Nature Trail (800 mètres) et Galt Preserve (plus grand).

www.leegov.com/conservation2020/preserves/preserve?projid=13

Le site internet de St James : www.saintjamescity.org

MAISONS SUR PILOTIS

Elles ne se visitent pas, mais font aussi partie du décor. Quand vous voyagez entre les îles, vous les voyez au nord-ouest de Pine Island, au sud de Useppa Island.



Comptabilité, fiscalité & assistance à l'implantation ENTREPRISES ET PARTICULIERS

Réactivité - Expertise - Ethique C'est notre engagement, c'est votre réussite...

- Assistance à l'implantation
- Création d'entreprises
- Déclarations fiscales des sociétés et personnes physiques
- Assistance administrative et juridique
- Comptabilité et rapports périodiques
- Conseil en fiscalité internationale
- Business plans
- Audit
- Sociétés immobilières



Monique Herzstein



Aventura Corporate Center | 20801 Biscayne Blvd | Suite 403 | Aventura, FL 33180

www.MCHconsultingUSA.com 786.521.3977 | 786.923.5948 | 305.428.2111 | monique.mchconsulting@gmail.com



Carlos, de Captiva Cruises

Si vous cherchez un paradis sauvage, avec des tonnes de coquillages (sans exagérer), Cayo Costa est vraiment une merveille. Elle n'est accessible qu'en bateau privé ou en ferry (départs tous les matins) à 30mn de mer au départ de Captiva et un peu moins depuis le port de Bokeelia (sur Pine Island).

Toute en longueur, l'île dispose de 14km de plages de sable blanc, essentiellement sur sa moitié ouest (Golfe du Mexique). Les ferries vous déposent de l'autre côté, et vous traversez l'île en 3 minutes à travers la jungle (aérosol anti-moustique tout de même conseillé, surtout en été). Il n'y a aucun moyen d'acheter nourriture ni boisson une fois sur Cayo Costa... donc... soyez également prévoyants. Hormis les plages qu'on peut longer, seule la partie nord dispose de chemins de randonnées, également cyclables.

La plupart des visiteurs viennent de toute façon pour les coquillages. Et, contrairement à Sanibel, ici vous aurez de l'espace pour en trouver, sans vous heurter toutes les deux minutes à des touristes anxieux de faire des stocks de ces magnifiques crustacés ! A peine remis de la vue sur les belles couleurs de la mer, dès votre arrivée sur la plage vous verrez qu'elle est composée d'au moins un mètre de coquillages empilés. Et pour la plupart cassés (c'est comme ça qu'on fabrique une plage !). Mais au bord de l'eau, et encore plus quand vous avez les pieds (le mieux c'est le nez !) dedans, vous trouverez des dizaines de coquillages typiques du sud-est de la Floride, de toutes les couleurs et de toutes les tailles, de petits torsadés jusqu'aux gros « Busycon perversum » (en revanche il y a

moins de géants, comme par exemple les grandes conques des îles Keys, ou les étoiles de mer bahamiennes de la côte Atlantique). Par contre, en quantité... vous serez servis (et prévoyez un sac pour cela, mais aussi masque et tuba) ! Bien évidemment, rappelons qu'il est interdit d'emporter les coquillages vivants des State Parks.

Pour ceux qui voudraient s'aventurer dans les terres, les paysages sont assez différents, avec des forêts de pins, des mangroves ou des marais. Cayo Costa ne bat pas que le record de coquillages : il y a un grand nombre de dauphins et de lamantins à fréquenter ses côtes, sans oublier les innombrables espèces d'oiseaux, les tortues de mer ou de sable (gopher).

BON À SAVOIR

– Valeur touristique : pour ceux qui aiment la nature, c'est de tout premier ordre (mieux que Sanibel et Captiva), mais si vous y allez en ferry, c'est un peu court pour profiter des magnifiques sentiers.

– Les ferries vous proposent des séjours de 3 heures ou 4 heures. Mais il faut décompter environ 80mn de trajet aller-retour si vous partez de Captiva. Donc si vous prenez le plus court séjour, vous aurez surtout le temps de vous occuper des coquillages (d'autant qu'il est nécessaire de se rafraîchir un peu, surtout durant l'été).

– La Ranger Station loue des kayaks et vélos (bien si vous y allez avec votre propre bateau), et vend de la glace aux campeurs. Si vous aimez l'aventure, il est possible de louer une cabine pour dormir sur Cayo Costa, ou d'y camper, mais il faut réserver plus de 11 mois à l'avance (dixit le site internet du State Park) car



il n'y a que 12 cabines en location et 30 emplacements de camping. – La partie nord (« Boca Grande Pass ») est excellente pour la pêche.

– Les ferries pour Cayo Costa depuis Captiva sont assurés par la compagnie Captiva Cruise. Il y a des départs toute l'année depuis l'île de Captiva (accessible en voiture), et en saison depuis d'autres villes du continent. La traversée est agrémentée de commentaires très instructifs sur l'histoire, la faune et la flore des îles du Lee County, par la très sympathique équipe de Captiva Cruises.

– Location de bateaux et navettes depuis Captiva : www.captivacruises.com ou Bokeelia (cette dernière ville étant plus proche) :

www.tropicstarcruises.com

CAYO COSTA STATE PARK : (941) 964-0375

www.floridastateparks.org/park/Cayo-Costa



Quelle que soit l'île où vous vous rendez, côté plage il y a beaucoup de dauphins, mais côté baie, c'est un véritable festival : course avec les bateaux, démonstration de sauts : il est très rare de traverser le Pine Island Sound (entre Cayo Costa et Pine Island) sans se faire harceler par les facétieux mamifères ! (ici autour du bateau de Captiva Cruises)



DELRAY YACHT CRUISES

801 East Atlantic Ave | DELRAY BEACH

VENDREDI & SAMEDI : Croisière-Coucher de soleil

Croisière-Fêtes & Événements spéciaux (Action de grâce, Noël, etc.)



-3\$ par personne
sur les croisières
à 10h30
Exp. 30/04/18
Des restrictions s'appliquent

Offrez-vous une escapade!

RÉSERVATION : 561.243.0686

www.DelrayYachtCruises.com

DIMANCHE : Croisière-Brunch

Croisières guidées
de 2 heures

Tous les jours
à 10h30 & 13h30

Adultes 26\$ – Aînés & Enfants 23\$

CROISIÈRES À L'ANNÉE | SPECTACLES LIVE | CROISIÈRES NOLISÉES | RÉSERVATIONS NÉCESSAIRES

Le « Palm Beach Gala Dinner » de la French Heritage Society se déroulera le 21 février

C'est toujours le gala le plus chic de l'année en Floride, celui, annuel, de la célèbre « French Heritage Society » (FHS).

Cette très belle fête sera cette année placée sous le patronage de Michael Kovner, Jean Doyen de Montchailou, Jocelyn et Robin Mar-



Le consul de France, Clément Leclerc (à droite), lors du gala 2017 de la FHS à Palm Beach, en compagnie de Denis de Kergorlay et d'Elisabeth Stribling.

ASSOCIATIONS

LANCEMENT DE L'ASSO MIAMI-MARSEILLE

Le déplacement du maire de Marseille à Miami l'automne dernier suscite toujours des initiatives intéressantes, comme par exemple la création d'une association d'amitié entre les deux villes, qui est présidée par Bernard Hugues. Info : miamimarseille@gmail.com www.facebook.com/groups/868651573297445/

L'ASSO RED CHEMISTRY SE RENFORCE

Cette association francophone de Miami consacrée au cinéma, dans laquelle on compte beaucoup de français, vient par exemple de développer un programme "Cinémagique" en collaboration avec le Festival du Film de Poitiers. Ils vont ainsi présenter des courts métrages en français aux élèves de l'Isipa de Coral Gables, leur permettant au passage "d'améliorer leurs facultés de jugements et de critique en les amenant à utiliser l'écrit pour formaliser leurs impressions et leurs émotions". Et l'association fait de même au sein d'établissements anglophones et hispanophones de Miami. Pour en savoir plus : www.redchemistry.org

ECOLE FRANÇAISE DE TAMPA

Le site internet du projet d'école française de la Tampa Bay fonctionne, et à priori le projet avance... Si vous habitez dans la région, vous pouvez certainement proposer votre aide à Willy Le Bihan et l'équipe qui s'en occupe ! Info : (207)-595-3658 http://fastb.org

tin, Jeannie et Tom Rutherford. Un parterre de prestige est attendu, avec la présence du président de la FHS, le comte Denis de Kergorlay, de la présidente du board of directors, Elisabeth Stribling, de la représentante de la FHS à Palm Beach, Suzanne Stoll. Sont également annoncés : Howard H. Leach (ex-ambassadeur des Etats-Unis à Paris), Clément Leclerc (actuel consul général de France à Miami), et de bien d'autres personnalités. Le tout est organisé grâce à la baguette magique de CeCe Black, qui préside aux événements spéciaux de la FHS, et leur insufflé style et élégance !

Les bénéficiaires du « Palm Beach Gala Dinner » iront à la mission de la FHS pour la préservation du patrimoine français, aussi bien en France qu'aux Etats-Unis, et pour continuer l'œuvre de la société qui rassemble les amoureux de la France, de sa culture et de son architecture.

Association à but non lucratif

créée en 1982, la French Heritage Society a pour mission « de veiller à ce que les trésors du patrimoine architectural et culturel français survivent et inspirent les générations futures ». Elle a réussi (avec ses levées de fonds et toutes les subventions qu'elle a réussi à trouver) à attribuer plus de 550 prix différents afin d'aider à la restauration du patrimoine. La FHS

est également permis à 440 étudiants d'effectuer des stages au sein d'illustres organisations culturelles. Enfin, les 11 chapitres de la FHS (10 aux Etats-Unis + celui de Paris) organisent chaque année plus d'une cinquantaine d'événements et de voyages favorisant l'amitié entre les deux pays et les connaissances culturelles mutuelles.

GALA DE LA FHS
Au Club Colette à 19h :
215 Peruvian Ave, Palm Beach, FL
Renseignements à la FHS :
+1 (212) 759-6846
Le prix des places va de
550\$ à 750\$ (325\$ pour les -46 ans)
www.frenchheritagesociety.org



Suzanne Stoll est la représentante de la FHS à Palm Beach.

Pourquoi j'aime... Varadero

Si vous avez envie de venir à Cuba pour profiter de la plage, du soleil, des palmiers tout en sirotant du rhum ou un mojito sur un air de salsa, il faut aller à Varadero !

Avec Go 2 Vacations, j'organise plusieurs voyages par an au départ de la Floride à destination de La Havane et de Varadero. Alors, découvrez avec nous cette île qui ne ressemble à aucune autre !

Plage Varadero - Cuba



Située à 140 kilomètres au sud de La Havane, dans la province de Matanzas, Varadero a été fondée vers 1555 par les espagnols qui transformèrent le lieu en cale sèche et en saline en déboisant la péninsule. Trois siècles plus tard, vers 1887, quelques familles de Cardenas et de La Havane décident alors d'y construire leur résidence d'été, donnant naissance à une station balnéaire, et le premier établissement hôtelier, le « Varadero », ouvrit ses portes en 1915.

La ville se développe réellement dans les années 1930 sous l'impulsion du milliardaire franco-américain Eleuthère Irénée Dupont de Nemours qui bâtit son domaine. L'arrivée de villas luxueuses comme celles d'Al Capone ou du dictateur Batista marque l'essor du tourisme à Varadero.

La destination s'est ouverte à l'international et aux classes moyennes dans les années 1990 à la faveur d'une crise économique frappant durement le pays. De grandes infrastructures touristiques comprenant hôtels, restaurants et activités sont alors construites, permettant aux vacanciers de bénéficier de formules « all inclusive » de qualité. Aujourd'hui Varadero est sans aucun doute la plus importante station balnéaire des Caraïbes !

A NE PAS MANQUER À VARADERO...

Profiter des plaisirs de la plage

Les plages de sable blanc s'étirent sur plus de 20 kilomètres et le « farniente » est donc l'activité principale de Varadero ! Néanmoins, les eaux turquoise et calmes de la mer des caraïbes sont aussi idéales pour la baignade... Et l'endroit propose également une foule d'activités que vous ne trouverez nulle part ailleurs en si grand nombre : catamaran, planche à voile, kayak, pédalo, kite-surf, saut en parachute, plongée ou snorkeling... il y en a pour toutes les envies, il suffit de demander !

Explorer les fonds marins

La péninsule de « Hicacos » propose plus d'une vingtaine de sites pour faire de la plongée sous-marine ou en apnée. Les récifs sont visibles à seulement quelques mètres de profondeur et ceux qui ont le goût de l'aventure peuvent explorer des grottes ou des épaves de bateaux. La transparence de l'eau est une merveille pour ce type d'activité !

Pratiquer la pêche en haute mer

A Cuba, la pêche est une activité quotidienne pour la population locale. Mais les touristes eux aussi peuvent s'y adonner grâce à de nombreuses petites entreprises qui proposent des sorties dédiées à la pêche en haute mer... et pourquoi pas sur les meilleurs spots d'Ernest Hemingway !



Plongée sous-marine Cuba

Découvrir une nature préservée

Varadero possède une réserve naturelle, « Punta Hicacos », qui offre un certain nombre de grottes à visiter dont celle de « Cueva de Ambrosio » comportant des fresques précolombiennes. La réserve propose aussi des sentiers de randonnées, un étang et de très belles plages qui permettent de passer un bon moment.

Apprivoiser la culture cubaine

A Varadero vous pouvez aussi avoir un aperçu de la culture cubaine grâce à ses musées, ses galeries d'art, ses marchés ou l'église de Santa Elvira et le Parc Josone, mais aussi avec ses concerts, ses cabarets, ses bars et ses restaurants. L'endroit n'a pas la richesse architecturale de La Havane, mais c'est tout de même un concentré de culture cubaine.

Varadero est donc la destination touristique par excellence qui permet de profiter pleinement des superbes plages de Cuba. Mais une fois que vous en aurez profité, rien ne vous empêche de faire une petite escapade à La Havane, Matanzas ou San Miguel de los Baños toutes proches, car Varadero est géographiquement très bien située.

www.go2vacationsflorida.com

CABINET COMPTABLE & CONSEILS FISCAUX

tant d'un point de vue financier que juridique

VOTRE SUCCÈS C'EST NOTRE BUSINESS !

Services axés sur la réactivité, proximité & compétitivité

Équipe jeune & dynamique proche de ses clients
Sait vous faire profiter de l'économie de temps à gérer les dossiers... grâce à de nouvelles technologies



2bc
Groupe stc

350 Lincoln Road Mall
Suite 4037
Miami Beach, FL 33139
941.726.9984 | www.2bc.us

Benjamin Berthet
b.berthet@2bc.us
Français | Anglais | Espagnol | Portugais

COMPTABILITÉ | AUDIT | CONSEIL | SOCIAL | JURIDIQUE | INTERNATIONAL

La référence comptable et fiscale en Floride



VIVIES & GANEM
Certified Public Accountants
Experts-comptables

Double compétence Franco-Américaine

- Création de société
- Due diligence
- Tenue de comptabilité
- Gestion des paies
- Déclarations fiscales
- Optimisation fiscale internationale

Patrick VIVIES
pvivies@vgcpapa.com

Jean-David GANEM
jdganem@vgcpapa.com

DEUX ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR

700 E. Dania Beach Blvd. 407 Lincoln Rd, Ste 701
Ste 202, DANIA, FL 33004 MIAMI BEACH, FL 33139

954-929-4475 | www.vgcpapa.com

POUR TOUS VOS TRAVAUX

CONSTRUCTION | RÉNOVATION | CORRECTIONS DE VIOLATIONS EXISTANTES



General Contractor
Entrepreneur Général

- Gestion de projets
- Réaménagements
- Agrandissements
- Installations
- Rénovation | Cuisines & Salles de bains

THE CAP GROUP

En business depuis 1996,
Xavier Capdevielle et son équipe
prennent en main vos travaux!

Nous sommes trilingue :
anglais, français & espagnol

Contactez-nous
305.773.3101
info@capgroupmiami.com



Certified General Contractor Licence 1508653

www.CapGroupMiami.com



Saint-Valentin 2018 en Floride : demandez le programme !

En 2018, la Saint-Valentin tombe un mercredi. Pour ce jour-là, où le week-end précède, voici les idées du Courrier de Floride !

Comme pour Halloween ou pour toute autre fête populaire, à Miami on ne fait pas les choses à moitié, et la Saint-Valentin ce n'est pas durant une seule journée et nuit, mais durant tout un mois ! C'est bien pour ça qu'a été inventé le « Miami Romance Month ».

Aux USA, normalement, les gens du nord viennent en Floride pour la Saint-Valentin,

et ceux de Floride partent faire du ski dans le nord ! Mais si vous êtes ici, voici quelques idées de choses à faire.

Vous pourrez trouver sur le site internet suivant des idées d'endroits où (que vous soyez touriste ou résident) vous pourrez aller vous détendre avec votre conjoint(e) !

www.miamioromancemonth.com

POURQUOI LA SAINT VALENTIN EST-ELLE LA FÊTE DES AMOUREUX ?

Une croyance anglaise re-

montant (au moins) au XIV^{ème} siècle assurait que le 14 février était la date à laquelle les oiseaux trouvaient leur partenaire.

En revanche, si l'Eglise compte trois saints nommés « Valentin », il n'est néanmoins nulle part précisé qu'ils auraient un quelconque rapport avec l'amour (terrestre, tout du moins) : deux d'entre eux ayant d'ailleurs péri en martyr, comme quoi les hommes ne s'aiment pas toujours, alors profitez au moins de ce jour-là !

Quelques idées de sorties possibles pour la Saint-Valentin :

– Vous savez que les croisières aux Bahamas ne sont pas chères du tout, surtout pour une ou deux journées ! Regardez sur le site internet de nos amis de Go2Vacations ! Vous pouvez aussi offrir des packages dans les spas partenaires du Courrier de Floride : c'est généralement un cadeau très apprécié ! Il y a aussi des mini-croisières organisées le soir dans la baie de Biscayne, les canaux de Fort Lauderdale ou bien sur l'Intracoastal à Delray Beach, mais il faut toujours réserver bien à l'avance.

– Un weekend à Islamorada, Useppa Island, à Naples, Sanibel Island, au lagon de Jupiter,

– Une journée à la plage du John D. MacArthur Beach State Park de North Palm Beach ou de Bahia Honda (Keys).

– Une promenade à vélo sur Ocean Drive (Miami Beach), sur Old Cutler Road (Coral Gables) ou le Hollywood Broadwalk.

– Une visite des parcs tropicaux comme Vizcaya, Fairchild ou Pinecrest, et une promenade au Matheson Hammock Park.

– Un shopping exceptionnel avec madame dans une des galeries de luxe de Miami, Aventura ou Palm Beach.

– Un dîner ou un verre depuis un « roof top » avec vue sur Miami



305/669-6990

www.pinecrestgardens.org

Février :

LE ZOO DE MIAMI MET LE PAQUET !

Pour le 3 février, le zoo a carrément programmé un événement « le sexe et les animaux » interdit aux -21 ans (une autre manière de découvrir la nature !). Pour le 10 février, le zoo propose aussi une mini-croisière romantique en bateau + cocktail + rencontres spéciales avec les animaux.

www.zoomiami.com

Le 14 février :

LE FILM CASABLANCA SOUS LES ÉTOILES

Alors ça, ça tombe très bien : chaque mercredi un film est projeté gratuitement sur le mur géant du New World Center de

Au service des résidents de la Floride DEPUIS PLUS DE 15 ANS
La meilleure couverture au meilleur prix
Du sur mesure pour tous les budgets

IMPERIAL
INSURANCE & TAX
ImperialInsuranceGroup.com

- Assurance santé
- Assurance vie
- Assurance habitation
- Assurance automobile
- Assurance professionnelle

APPLICATIONS Jusqu'au 15 décembre

OBAMACARE

Une agence qui s'y connaît !

DEVIS GRATUIT SUR INTERNET EN FRANÇAIS
Contactez-moi !

François Delfosse

305.904.1964 • françois@imperialinsurancegroup.com

POUR TOUS VOS BESOINS EN ASSURANCE

Notre désir : bien vous servir !

Responsabilité civile
Commercial
Affaires
Automobile
Moto

Habitation
• CONDOMINIUM
• MAISON DE VILLE
• UNIFAMILIALE
• MULTIPLEX
• LOCATAIRE

ASSURANCE VOYAGE
Un seul appel suffit.
COMPAREZ LES TARIFS :
12 assureurs & 30 produits!
1.855.516.1060

Martin & Christine RIVARD

1014 Gateway Blvd., Suite 107 | BOYNTON BEACH
info@rivardinsurance.net | 561-739-8346 | SANS FRAIS 1-888-311-1165
www.rivardinsurance.com

Courtier d'assurance depuis 25 ans

EXPATPREMIUM
Assurance Santé Internationale

NOUVELLE OFFRE D'ASSURANCE SANTÉ POUR LES FRANCOPHONES

- Couverture annuelle 1M - 1,5M ou illimité US\$/€
- Prise en charge directe dans le réseau AETNA
- Carte Pharmacie dans le réseau CVS-Caremark
- Remboursement rapide des frais hors réseau via l'application EasyClaim
- Déductibles : 0 à 5,000 US\$/€
- Couverture totale pour expatriés toutes origines ou multinationaux
- Couverture complémentaire de la CFE en €

Michel PENSEC

Parrainez vos proches et réduisez vos primes de 2-10%

MPensec@ExpatriPremium.com | + 33.6.74.04.22.39



Acheter les meilleures mets pour un dîner à la maison :

– Les restaurants français sont adaptés à la situation. Il y en a même un qui s'appelle « Amour de Miami » !

– Boulangerie, gâteaux, chocolats, macarons : il y a des boulangeries-pâtisseries françaises dans toutes les villes, qui confectionnent toujours des cadeaux pour ce jour de la Saint-Valentin. Regardez dans nos pages dédiées !

EVENEMENTS SPECIAUX

Le 2 février :

FIU CHORUS : VALENTINE'S DAY CONCERT

L'ensemble vocal de la FIU vous propose une soirée gratuite (à 20h) « spéciale chanson romantique » provenant du répertoire de l'âge d'or de Broadway, et ce dans le cadre magnifique des :

PINECREST GARDENS
11000 RED ROAD
PINECREST, FL 33156

Miami Beach, et ce jour-là c'est « Casablanca », le chef d'œuvre de Michael Curtiz (1942) avec Humphrey Bogart et Ingrid Bergman. Dans ce film (considéré par beaucoup comme le meilleur jamais réalisé) Boggy est tiraillé entre l'amour d'une part, et la vertu de l'autre : aider la résistance contre l'occupant à Casablanca (Maroc).

NEW WORLD CENTER
500 17TH ST.
MIAMI BEACH, FL 33139
www.mbculture.com

Le 14 février :

CONCERT DE LA SAINT-VALENTIN AU FAIRCHILD AVEC CARMEN LUNDY

Autre cadre époustouffant, celui du jardin tropical Fairchild où se produira à 17h30 la chanteuse jazz de Miami Carmen Lundy.

Fairchild Tropical Botanic Garden
10901 OLD CUTLER ROAD
CORAL GABLES, FL 33156
305/667-1651
www.carmenlundy.com
www.fairchildgarden.org

IL EST IMPORTANT DE BIEN VOUS PROTÉGER !

Je parle français & je suis à votre disposition pour tous renseignements

Vie, Santé, Soins dentaires, Vision, Soins de longue durée

ASSURANCES Assurance voyage pour non résidents USA
Supplément Medicare
Planification successorale
Remplacement de salaire

Danielle Waton
954.683.7035
dwaton20@hotmail.com

Cigna

CHAQUE MOIS

HALLANDALE BEACH

Family Fun Fridays at Gulfstream Park : C'est chaque vendredi, avec des jeux, des DJs, et plein d'animations. Gulfstream Park: 901 South Federal Highway - Hallandale Beach, FL 33009

<http://www.gulfstreampark.com/events-and-entertainment/family-fun-fridays>

Entraînement public des chevaux :

Chaque samedi de 8h à 11h du matin il est possible de voir les entraînements de chevaux de course au Gulfstream Park : 901 South Federal Highway - Hallandale Beach, FL 33009

<http://www.gulfstreampark.com/events-and-entertainment>

POMPANO BEACH

Old Town Untapped :

Chaque premier vendredi du mois, Pompano offre une soirée bière, musique live, food-trucks, art... dans le cœur du centre ville, en face du Bailey Contemporary Arts : 41 NE 1st Street, Pompano Beach, FL 33060

<http://www.baileyarts.org>

HOLLYWOOD

Artwalk le 3ème samedi de chaque mois

www.visithollywoodfl.org/artwalk.aspx

Voitures anciennes le 1er dimanche du mois.

www.cobrajoe productions.com

MIAMI

Wynwood Art Walk :

Le 2e samedi de chaque mois de 18h à 22h, des milliers des personnes viennent pour visiter les nombreuses galeries d'art de Wynwood (quartier nord de Miami).

<http://courrierdefloride.com/2014/08/10/wynwood-art-district-de-miami>

Downtown Art Night :

Le premier vendredi de chaque mois, c'est ouvert au public de 18h à minuit.

111 SW 3RD ST. - MIAMI, FL 33135 - 305 206-4734

www.mccormickplace-miami.com

First Friday @ MOAD !

Chaque premier vendredi, le Museum of Art + Design (MOAD) participe à la Downtown Art Night jusqu'à 20h, et c'est gratuit.

MUSEUM OF ART + DESIGN
FREEDOM TOWER :
600 BISCAYNE BLVD.
MIAMI - 305-237-7700
www.mdcmoad.org

MUSEES :

Le Pérez Art Museum of Miami (PAMM) est gratuit le premier jeudi de chaque mois de 10h à 21h, le second samedi de chaque mois de 13h à 16h et il organise des soirées musicales le 3e jeudi de chaque mois.

www.pamm.org

Le Wolfsonian de Miami Beach est gratuit chaque vendredi de 18h à 21h.

www.wolfsonian.org

FORT LAUDERDALE

Green Market sur Las Olas

Tous les dimanches, faites vos provisions de produits locaux et bios sur Las Olas entre 9h et 14h.

www.lasolasboulevard.com

Jazz brunch on Las Olas

Chaque premier dimanche du mois, des groupes de jazz occupent 4 scènes près de la rivière, entre 11h et 14h.

<http://www.fortlauderdale.gov/events/jazzbrunch/jazzbrunch.htm>

WEST PALM BEACH

Clematis by Night : Concerts entre 18h et 21h tous les jeudis dans le Centennial Square, sur le front de mer.

www.clematisbunight.net

Northwood ArtWalk : Le second samedi de chaque mois, le charmant quartier de Northwood organise un art-walk entre 18h et 21h. Nombreuses galeries de peintures, restaurants et commerces.

www.northwoodartwalk.com

Street Painting Festival de Lake Worth

Il s'agit d'un des festivals les plus populaires du mois de février (depuis 24 ans !).

Les rues de Lake Worth (au sud de Palm Beach) se parent de toutes les couleurs durant le Street Painting Festival : des dizaines et des dizaines d'artistes viennent y peindre des fresques et des trompe l'oeil sur le sol, et un grand nombre d'entre eux sont étonnants, bluffants. Certains artistes mettent même à disposition des jumelles spéciales pour mieux voir leur travail en 3D qui défie les lois de la gravité !

Certaines de ces œuvres éphémères sont absolument magnifiques, parfois financées par des



mécènes à hauteur de milliers de dollars, et la foule est toujours au rendez-vous pour les admirer. Bien évidemment, toute « l'ambiance » festival est là avec des stands et animations, musique et cuisine, dont plusieurs fameux « Food Trucks » de BBQ ! Les enfants ont un espace qui leur est destiné pour réaliser leurs propres fresques sur le sol. Le festival est totalement gratuit et c'est vraiment un moment très sympathique. Vous pouvez aussi en profiter pour visiter Lake Worth qui possède de jolis quartiers de petits cottages colorés.

L'édition 2018 se déroule tout le week-end des 24 et 25 février. www.streetpaintingfestivalinc.org

Deerfield Beach : le Renaissance Festival

Voici un festival très apprécié en Floride ! Ce « Renaissance Fest », est actuellement la seule grande fête médiévale de la région de Miami, alignant plus de 100 performeurs et plus de 100 artisans qui seront de nouveau présents cette année pour le plus grand plaisir des petits et des grands, avec chaque weekend un



thème différent : pirates, vikings, fantasy, carnaval...), et des milliers de personnes déguisées !

En 2018 le festival se déroule tous les weekends entre le 10 février et le 25 mars + 19 février (pour President's Day).

L'entrée est de 25\$ par adulte et 12\$ par enfant (6-11 ans). Possibilité d'acheter un pass pour toute la durée.

www.ren-fest.com

Lake Worth Garlic Fest

La très appréciée Garlic Fest revient, et comme l'an passé ce sera à Lake Worth (et plus à Delray Beach comme par le passé). Du coup elle s'appelle désormais « South Florida Garlic Fest ».



Chaque année plus de 40 000 personnes viennent y visiter les stands de cuisine, de plantes, et profiter des concerts de qualité (très rock et country). Vous apprendrez en goûtant aux nombreux mets proposés qu'on peut faire beaucoup plus de choses qu'on ne l'imagine avec de l'ail (même de la crème glacée !) ! Il s'agit vraiment du festival sympa de Floride par excellence, un moment où les gens de la ville se mélangent avec des western-rednecks non moins amicaux.

En 2018 le festival se déroule du 9 au 11 février, et ce sera là 19ème édition ! L'entrée est à 10\$.

JOHN PRINCE PARK - 4759 South Congress Avenue, Lake Worth, Florida

www.dbgarlicfest.com



Coconut Grove Arts Festival



Comme chaque année durant le « President's Day Weekend » revient le Coconut Grove Arts Festival de Miami.

Près de 400 artistes et artisans sur 1,5km à l'intérieur du plus charmant village de Miami. Il y a également des concerts durant les trois jours, un « pavillon des arts culinaires » et bien d'autres événements.

Le festival est localisé le long des rues McFarlane Road, South Bayshore Drive et Pan American Drive.

L'adresse : 2700 S. Bayshore Drive, Miami, FL 33133

Jusqu'à 12 ans, c'est gratuit, et au dessus, c'est 12\$.

En 2018 le festival se déroule entre le 17 et le 19 février.

www.cgaf.com

L'incroyable tournoi de volley pour mannequins à Miami Beach !

Alors ça c'est du grand Miami Beach : certaines des plus grandes agences de mannequins du monde se donnent rendez-vous chaque année à South Beach pour un tournoi de volley en maillot de bain...



Autant dire qu'il y a des fans à la ronde, et aussi bien des femmes que des hommes, vu que les mannequins sont des deux sexes !! Mais c'est quand même bizarre qu'il y ait autant de monde pour aller voir jouer les plus mauvais joueurs de volley ball !

En tout cas c'est l'un des événements les plus bling-bling de l'année dans la capitale mondiale des « beautiful people » qui s'offre ainsi les 17 et 18 février 2018 avec son « Model Beach Volleyball Tournament » une distraction haute en couleurs. Et, chacun l'aura compris, ce tournoi de volley est aussi et surtout l'occasion de faire la fête !

LUMMUS PARK - Ocean Drive and 8th Street, Miami Beach, FL 33139

www.modelbeachvolleyball.com - www.facebook.com/ModelVolleyball/

Miami Boat Show



Chaque année au mois de février le Miami Boat Show revient pour tous les fans de nautisme, dans le cadre spectaculaire du Marine Stadium de Virginia Key (l'île entre Miami et Key Biscayne), accompagné d'un autre show à Miami Beach.

Il est possible de se rendre gratuitement en bus et en Water Taxi au grand Boat Show de Virginia Key depuis Downtown Miami et Brickell Miami (mais il faut avoir acheté son billet d'entrée avant. Attention, il y a plus de 100 000 personnes à venir). Plus de 1400 bateaux différents y sont exposés à terre et sur l'eau, et il est possible d'en essayer plus de 200. On y trouve aussi tout le reste, des accessoires jusqu'à la mécanique, en passant par l'électronique, les objets nautiques décoratifs, les propositions de services dédiés à la mer... Et il y a aussi de nombreux séminaires, démonstrations, musique, restauration...

Nouveauté 2018 : « Strictly Sail », qui se déroulait auparavant à la marina de Downtown, a été regroupé avec le reste du boat show.

En 2018 le Miami Boat Show se déroule du 15 au 19 février.

1 jour adulte : \$40 (il y a des forfaits plusieurs jours). Gratuit pour les -15 ans. 3501 Rickenbacker Causeway, Miami, FL 33149

www.miamiboatshow.com

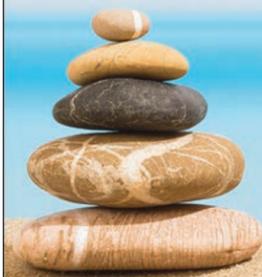
Annual Yachts @ Miami Beach

Par ailleurs, toujours du 15 au 19 février, Miami Beach reçoit également son lot de bateaux : plus de 500 yachts sur l'Indian Creek Waterway, le long de Collins Avenue, en face des hôtels Fontainebleau et Eden Roc, mais aussi des ventes d'objets liés à la navigation de plaisance.

www.showmanagement.com/miami_boat_show/event/#/select

OBJECTIF BIEN-ÊTRE | L'intelligence du toucher

- Renforce le système immunitaire
- Atténue les douleurs physiques
- Réharmonise le corps et l'esprit
- Libère les blocages énergétiques



Sylvie

LABORDE POYCHICOT

954.850.3192

poychicot.sylvie@gmail.com

Je me déplace à domicile
Durée de la séance 1h30

Astrologue

Cartes du ciel | Révolutions solaires
Transits | Tarots astrologiques

Relations ♦ Finances ♦ Profession ♦ Famille ♦ Santé

Cours d'astrologie

Edwige VERNE

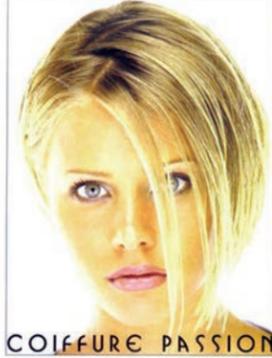
954.732.0183

AstroCorner@aol.com



Diplômée de l'École supérieure de l'astrologie de Paris - 1991

PHILIPPE BEGUIN



Une autre vision de la coiffure

COUPE PERSONNALISÉE

SUR RENDEZ-VOUS
Du mardi au samedi

COIFFURE PASSION

193 E Palmetto Park Rd

BOCA RATON

561.362.7102

www.nikitahair.com

NIKITA
HAIR

CLAUDE

Coiffeur
STYLISTE

PARIS - MARSEILLE
SAINT-TROPEZ

FÉMININ & MASCULIN
Tout service coiffure

SALON OGGI

954.651.4448

Du mardi au samedi

2200 E. OAKLAND PARK BLVD (corner US 1)

FORT LAUDERDALE



MARIANA...

Se déplace chez vous !

DES SERVICES COIFFURE À DOMICILE

Couleur | Balayage | Mèches | Kératine

Rattrapage de couleur

Coupe & Brushing | Botox

MIAMI

786.426.5180

MARYCOIFF@GMAIL.COM



Festivals en Février

- 1er février À BOCA RATON
FLAVORS OF BOCA

Festival autour de la gastronomie.
www.jlbr.org

- 2 février À FERDINANDINA BEACH
AMELIA ISLAND CHAMBER MUSIC FESTIVAL
Festival de musique de chambre.
www.ameliainlandchambermusicfestival.com

- 2 février À MIAMI
VERITAGEMAMI. Festival de gastronomie et de vin.
www.veritagemiami.com

- Du 2 au 4 février À GAINESVILLE
HOGGETOWNE MEDEVIAL FAIRE



Foire médiévale. www.hoggetownefaire.com

- Du 2 au 4 février À ST CLOUD
THE DIRTYBIRD CAMPOUT
www.eventbrite.com

- Du 2 au 4 février À MELBOURNE
ILOSAAROCK
Festival de musique.
www.everfest.com

- Du 2 au 4 février À MIAMI
MIAMI MAP FAIR
Tout sur la cartographie et les cartes anciennes
(avec ou sans trésor!).
www.historymiami.org

- 3 février À MOUNT DORA (DOWNTOWN)
MOUNT DORA ARTS FESTIVAL

Mount Dora festival - Jack Hill



Festival d'art.
www.mountdoraartsfestival.org

- 4 février À WEST PALM BEACH
TROPICAL RUM FESTIVAL
Festival de cuisine. www.tropicalrumfest.com

- Du 7 au 10 février À KEY WEST
MILE 0 FEST
Festival de musique «Red Dirt and Americana».
www.mile0fest.com

- 8 février À ORLANDO
THE THORNTON PARK DISTRICT 2ND THURSDAY
WINE & ART WALK
www.downtownorlando.com

- 8 février À GAINESVILLE
CHANGEVILLE FESTIVAL
Festival de musique pour le changement social.
www.changeville.us

- 9 février À FERDINANDINA BEACH
AMELIA ISLAND CHAMBER MUSIC FESTIVAL
Festival de musique de chambre.
www.ameliainlandchambermusicfestival.com

- Du 9 au 10 février À LAKE MARY
AMERICAN LUNG ASSOCIATION IN FLORIDA
CARS
Présentation de voitures anciennes ou insolites.
www.carsfortheure.com

- Du 9 au 11 février À CLERMONT
LAKEWATER WINERY WINEFEST
Festival de cuisine. www.lakeridgewinery.com

- Du 9 au 11 février À LAKE WORTH
SOUTH FLORIDA GARLIC FESTIVAL
La fête annuelle de l'ail...
http://courrierdefloride.com/2017/01/27/garlic-fest-tres-appreciee-fete-de-lail-a-lake-worth-fevrier/

- Du 9 au 11 février À HOLLYWOOD (Hard Rock Casino)
SEMINOLE TRIBAL FAIR AND POW WOW
Pow-Wow et fête des indiens seminoles.
www.semtribefairandpowwow.com

- Du 9 au 11 février À MIAMI BEACH
GROUNDUP MUSIC FESTIVAL
Festival de musique avec stands de cuisine.
www.groundupmusicfestival.com

- Du 9 au 12 février À MIAMI
MIAMI ANTIQUE SHOW
www.originalmiamibeachantiqueshow.com

- Du 9 au 19 février À TAMPA
FLORIDA STATE FAIR



Hollywood Pig Racing - Tampa

Fêtes agricole et foraine.
www.floridastatefair.com

- Du 9 au 17 février À OCALA
OCALA WINTER HORSE FESTIVAL
www.hereshowocala.com

- Du 9 au 12 février À FORT LAUDERDALE
(église St Demetrios)
FORT LAUDERDALE GREEK FESTIVAL
www.fortlauderdalegreekfestival.org

- Du 9 au 17 février À SEBRING
HIGHLANDS COUNTY FAIR
www.hcfair.net

- Du 9 au 17 février À EVERGLADES CITY
EVERGLADES SEAFOOD FESTIVAL
www.evergladesseafoodfestival.org

- 10 février À TAMPA
BAY AREA RENAISSANCE FESTIVAL
Festival médiéval.
www.bayarearenfest.com

- 10 février À VERO BEACH
ASBURY SHORTS FILM CONCERTS
www.asburysortsfilmconcerts.com

- 10 février À FORT LAUDERDALE
THE BEER, BOURBON & BBQ FESTIVAL
www.beerandbourbon.com

- 10 février À BOYNTON BEACH
EVERGLADES DAY FESTIVAL
www.auduboneverglades.org

- 10 février À WYNWOOD
WYNWOOD ART WALK BLOCK PARTY
(chaque 2e samedi de chaque mois).
www.wynwoodartwalk.info

- 10 février À ORLANDO
PET ALLIANCE OF GREATER ORLANDO
PAWS IN THE PARK
Festival des animaux de compagnie.
www.petallianceorlando.org

- 10 février À FORT PIERCE
TASTE OF NEW ORLEANS BLUES
& BREWS FESTIVAL
Festival de musique.
www.tasteofneworleansfla.wixsite.com

- 10 février À TALLAHASSEE
FIELD DAY
Festival de musique.
www.fielddaytallahassee.com

- Du 10 et 11 février À VENICE
VENICE HOME & GARDEN SHOW
www.venicehomeshow.com

- Du 10 février au 25 mars À DEERFIELD BEACH
THE FLORIDA RENAISSANCE FESTIVAL
Festival médiéval (samedi et dimanche du
10 février au 25 mars + lundi 19 février).
www.ren-fest.com

HOLISTIC WELL-BEING

Traitements naturels révolutionnaires...
DES MAINS À L'ÉCOUTE !
Laissez-nous vous aider !
Ni drogues ! Ni effets secondaires !

DES TRAITEMENTS SEMBLABLES AUX OSTÉOPATHES EN FRANCE & AU QUÉBEC

Sciatique | Mal de dos | Mal de tête | Migraine
Raideurs d'épaule | Raideurs articulaires | Arthrite | Tendinite
Mauvaise posture | Muscle tendu et douloureux
Fasciite plantaire | Épine de Lenoir | Parkinson | Neuropathie

DOULEURS CHRONIQUES : cou, épaule, genou, pied, hanche, poignet

DEUX CLINIQUES POUR MIEUX VOUS SERVIR !

23 East Acre Drive
PLANTATION, FL 33317
954.642.2444

515 N Flager Dr., Suite P-300
WEST PALM BEACH, FL 33401
561.922.7070

Laura
Coppée
Physiothérapeute
Licenciée - État de la Floride

www.myholisticwellbeing.com

LES PLUS GRANDES MARQUES À PETITS PRIX

SIMPLE VISION	VERRES PROGRESSIFS	DOUBLE FOYER
59\$	139\$	99\$

Pour seulement 65\$ de plus, obtenez soit :
Anti-reflet standard | Polycarbonate | Verres polarisés
*Vision plans assurances exclus

Offres ci-dessous valables avec le code SNOWBIRDS

50% ** sur toutes les montures & les verres optiques

30% sur les solaires

RABAIS 30\$ sur l'examen de routine

** Valable à l'achat d'un équipement complet, hors lunettes solaire & lentilles de contact

Non cumulable avec les autres offres, ni vision plans assurances
Limite de corrections visuelles : -2 +4 cyl 2.00

Nous parlons français

VISION STORE

www.visionstoreoutlet.com
954.360.0033 | vision.storefl@gmail.com
3996 W Hillsboro Blvd. | DEERFIELD BEACH, FL 33442

"YOU-LIFT" - FINALEMENT UN FACELIFT ACCESSIBLE À TOUS !

Les nouvelles technologies en chirurgie ont réduit à la fois les risques et les résultats moins naturels du passé. Le "YOU-LIFT" peut maintenant être fait en tout sécurité, sans anesthésie générale, dans le bureau du médecin, permettant ainsi d'offrir une plus valeur à meilleur prix.

Imaginez paraître 10 ans plus jeune, à l'intérieur de 10 jours seulement, et imaginez aimer ce que vous voyez dans le miroir.

Le "YOU-LIFT" est un lifting exclusif développé par le docteur Mucci afin de permettre à plus de gens de s'offrir

un lifting sans compromettre les résultats. Un lifting de la qualité du diamant au prix du zircona.

Le docteur Mucci est un chirurgien esthétique du visage accrédité qui a fait plus de 2 000 facelifts au cours des 8 dernières années.

yoULift EST SÉCURITAIRE ET ABORDABLE ET LES RÉSULTATS SONT EXCEPTIONNELS :

- Un lifting du bas du visage et du cou, avec ultrasons concentrés, pour de meilleurs résultats
- Exécuté méticuleusement par un chirurgien esthétique du visage accrédité et hautement expérimenté
- Fait en 90 minutes sous anesthésie locale au bureau du médecin, sans douleur
- Le docteur Mucci est classé comme un chirurgien 5 étoiles sur le site RealSelf
- Une apparence naturelle de 10 ans en moins, un look rafraîchi
- (Le plus légitime site de critiques de chirurgiens)



« L'objectif du U-Lifting est de permettre à nos patients de reprendre rapidement leurs activités normales. Nombreux sont ceux qui s'assoient avec leurs amis, quelques jours plus tard, sans que personne ne réalise qu'ils ont eu un lifting. Ils remarquent simplement que vous avez l'air plus jeune, que vous avez un look rafraîchi. » - Dr. Mucci

APPELEZ AUJOURD'HUI
POUR EN CONNAÎTRE D'AVANTAGE

FOREVER
Young & Trim Cosmetic Centers
954.719.4514

www.ForeverYoungAndTrim.com
BUREAUX À PLANTATION ET À BOCA RATON

DR. WAYNE MUCCI
Chirurgien esthétique accrédité
Classé 5 étoiles, RealSelf

FINANCEMENT
GRATUIT

Tarif spécial Nouvelle Année
À partir de 3 900\$
Informez-vous de notre promo
taux de change

RENDEZ-VOUS AVEC LES DOCTEURS
Le jeudi 8 février | De 18h00 à 20h00

TIRAGES : Traitements Coolsculpting & BOTOX

+++ Prix promo BOTOX & INJECTABLES pour tous les participants

- Du 10 et 11 février À WEST PALM BEACH
THE FLORIDA MARINE FLEA MARKET



Marché aux puces marines.
www.flnauticalfleamarket.com

- 11 février À ORLANDO
OLD FLORIDA OUTDOOR FESTIVAL
Festival de musique et de cuisine.
www.facebook.com/OldFloridaOutdoorFestival

- 15 février À FERDINANDINA BEACH
AMELIA ISLAND CHAMBER MUSIC FESTIVAL
Festival de musique de chambre.
www.ameliainlandchambermusicfestival.com

- Du 15 au 19 février À VIRGINIA KEY (MIAMI)
MIAMI INTERNATIONAL BOAT SHOW
www.www.miamiboatshow.com

- Du 15 au 19 février À WYNWOOD
ART WYNWOOD PAVILION
www.artwynwood.com

- Du 16 au 17 février À DELAND
EXHIBITORS ASSOCIATION
CERAMIC & DOLL
Festival de la céramique.
www.tradeshows.com

- Du 16 au 18 février À KISSIMMEE
SILVER SPURS RODEO
www.silverspursrodeo.com

- Du 16 au 18 février À ORLANDO
ORLANDO MUSEUM OF ART ANTIQUES
VINTAGE AND GARDEN SHOW
www.omart.org

- Du 16 au 18 février À JACKSONVILLE
THE JACKSONVILLE INTERNATIONAL
AUTO SHOW
Salon international de l'automobile.
www.jaxautoshow.com

- 17 février à Tampa
THE BEER, BOURBON & BBQ FESTIVAL
www.beerandbourbon.com

- 17 février À CENTRAL FLORIDA ET À ORLANDO
THE LIGHTS FESTIVAL
https://thelightsfest.com

- Du 17 et 18 février À SARASOTA
LIDO BEACH FINE ART FESTIVAL
www.paragonartevents.com

- Du 17 et 18 février À MARATHON (KEYS)
CORAL HEAD MUSICFEST
www.coralheadmusicfest.com

- Du 17 au 19 février À POMPANO BEACH
ST. COLEMAN ITALIAN FESTIVAL
Cuisine et attractions.
www.italianfest.org

- Du 17 au 19 février À COCONUT GROVE (MIAMI)
COCONUT GROVE ARTS FESTIVAL



Amos Amis

www.coconutgroveartsfest.com

- Du 17 au 19 février À JUPITER
ARTIGRAS (MAIN STREET)
www.artigras.org

- 18 février À ORLANDO
BLUES B-Q
Festival de cuisine au BBQ et musique
www.cityoforlando.net

- 20 février À MIAMI
BORSCHT FILM FESTIVAL
Films locaux.
www.borscht9.com

- Du 21 au 25 février À MIAMI BEACH
SOUTH BEACH WINE & FOOD FESTIVAL
www.sobefest.com

- Du 21 au 25 février À ST PETERSBOURG
ST. PETERSBURG JAZZ FESTIVAL
www.stpetejazzfest.com

- Du 21 au 25 février À MIAMI
VIRGINIA KEY GRASSROOTS FESTIVAL OF
MUSIC AND DANCE
www.virginiakeygrassroots.com

- Du 22 au 26 février À TAMPA
EMPOWER POSI MUSIC FESTIVAL
www.empowerma.com

- Du 23 février au 4 mars À BOCA RATON
FESTIVAL OF THE ARTS BOCA
www.festivaloftheartsboca.org

- 24 février À TAMPA ET À SARASOTA
THE LIGHTS FESTIVAL
www.thelightsfest.com

- 24 février À JACKSONVILLE
RIVERSIDE CRAFT BEER FESTIVAL
www.riversidecraftbeerfestival.com

- 24 février À FORT LAUDERDALE
SISTRUNK HISTORICAL FESTIVAL
Festival autour des personnes d'ascendance africaine
avec musique, cuisine, spectacle de danse...
www.sistrunkfestival.org

- 24 février À MIAMI
ROCK 2K MUSIC FESTIVAL
www.magiccitycasino.com

- 24 février À ST. AUGUSTINE
BLACKWATER SOL REVUE
Festival de musique.
www.staugamphitheatre.com

- Du 24 au 25 février À ORLANDO
ORLANDO DOWNTOWN FOOD & WINE FEST



www.downtownfoodandwinefest.cbslocal.com

- Du 24 au 25 février À JACKSONVILLE BEACH
JAX BEACH FESTIVAL
Festival de musique.
www.jaxbeachfestivals.com

- Du 24 au 25 février À ST PETERSBURG
ST PETERSBURG FINE ART FESTIVAL
www.paragonartevents.com

- Du 24 au 25 février À CLEARWATER
THE SEA-BLUES FESTIVAL
www.myclclearwaterevents.com

- Du 24 au 25 février À SARASOTA
SOUTHWEST FLORIDA HERITAGE FESTIVAL
Nature et craft.
www.crowleyfl.org

- Du 24 et 25 février À LAKE WORTH
STREET PAINTING FESTIVAL



www.streetpaintingfestivalinc.org

- Du 28 février au 6 mars À MIAMI BEACH
THE WINTER PARTY FESTIVAL
Célébration de la communauté LGBTQ.
www.winterparty.com

Camila Cabello : la nouvelle star pop de Miami

La jeune chanteuse (20 ans) a été le « tube de la fin d'été » avec sa toute première chanson en solo, « Havana », qui compte déjà un demi-milliard de vues sur Youtube ! Elle avait dédié cette chanson aux « Dreamers », les mineurs entrés illégalement avec leurs parents sur le territoire américain et qui rêvent de s'y faire régulariser (et non expulser). C'était son cas, sauf que la nationalité cubaine de sa mère lui octroyait de facto l'asile politique.

Née à Cuba d'un père mexicain, Camila Cabello a navigué entre les deux pays durant quelques années après sa naissance. Un jour qu'elle avait 6 ans, sa mère lui a dit qu'elles parlaient toutes les deux pour Disney World. Elles traversent alors les Etats-Unis en bus, mais pour un aller sans retour : la destination finale sera un « immigration center », puis une installation à Miami, avec tout à reconstruire : sa mère architecte doit y trou-

ver un petit boulot dans un magasin Marshall's. Elle accédera ensuite au « star system » grâce au girls band Fifth Harmony qui passe dans l'émission X-Factor en 2012, et dont elle s'est séparée il y a un an.

Adieu Havana... et bonjour « Camila », le nom de son premier album qui vient de sortir en janvier 2018, un album où sa voix suave emporte vers différents horizons musicaux, mais toujours résolument pop : un peu de gaieté pour vos soirées ou vos balades en voiture sur les routes de Floride !



www.camilacabello.com

Fusion tropicale française

UNE VUE IMPRENABLE SUR L'OcéAN

Des parfums, des couleurs, des saveurs...

Brunch
Samedi & Dimanche
9h - 13h

Lunch
Vend., Sam. & Dim.
11h - 15h

Dîner
Tous les soirs
17h - 22h

1 Mimosa
OFFERT

Sur présentation
de cette annonce

Le Sugar Reef
French Tropical Restaurant

Appelez



LE SUGAR REEF

600 N Surf Road | HOLLYWOOD BEACH
954.980.6149 | 954.922.1119 | www.LeSugarReef.com

Nanou
French Bakery & Café

- Petit déjeuner
- Lunch
- Macarons
- Café
- Bar à vins
- Sandwiches
- Desserts
- Pâtisseries
- Gâteaux de mariage

VOTRE BOULANGERIE
PÂTISSERIE & CAFÉ
Un goût de France

OUVERT TOUS LES JOURS
de 7am à 6pm
Fermeture le mardi à 2pm

2915 E Las Olas Blvd., FORT LAUDERDALE, FL 33316
954.470.2191 | www.nanoubakery.com | facebook.com/nanoubakery

*** NOUVEAU *** Terrain de pétanque
maintenant ouvert à la clientèle

The Melting Pot®
a fondue restaurant

Fondue & Vin 29\$

Une fondue 3-services incluant le vin !

Choisissez : une bouteille par couple ou 2 verres par personne
Grande sélection – plus de 15 crus de qualité supérieure

Comprend : Salade, plat principal de Filet Mignon, Crevettes Blanches, Poitrine de Canard à l'Orange et Poulet (Substitutions acceptées), suivi d'une succulente fondue au chocolat !

AVEC CETTE OFFRE, ajoutez une fondue au fromage pour seulement 5\$ par personne (Rég. 9.50\$)

Non valide du 22/12/17 au 8/01/18, du 9/02/18 au 17/02/18 et les jours fériés.
Ne peut être jumelé avec toutes autres promotions ou offres.

LE MELTING POT À BOCA RATON
5455 N Federal Hwy, Ste A **561.997.7472**
www.MeltingPot.com/BocaRaton

Spectacles et expos en Février

La sélection de Laurence Rousselot

Gourmet Temptations PARIS
Lun-Ven 9h-19h
Sam. 9h-19h30
Dim. 9h-16h

9573 HARDING AVENUE | SURFSIDE, FL 33154

Un concept unique de pâtisseries françaises haut de gamme

ÉCLAIRS | MACARONS | CROISSANTS
CUPCAKES | CONFISERIES | BOUCHÉES

Sur place
Livraison
À emporter
Salon de thé

Vente aux professionnels :
Restaurants,
Hôtels, Etc.

Du chic...
sur mesure

305.397.8197 | contact@gourmet-temptations.com
www.gourmet-temptations.com

Mar-Ven 7h30-17h
Samedi 8h-15h
Dimanche 8h-13h
FERMÉ LE LUNDI

Depuis 2003

EUROPEAN
croissant'licious
BAKERY

Pains
Macarons
Quiches
Croque-monsieurs
Sandwiches gratinés
Croissants
Pâtisseries
Viennoiseries

954.788.2338

354 E. McNab Rd - POMPANO BEACH

VOO LA VOO CAFÉ - Ft Lauderdale

On parle français

Crêpes salées & sucrées | Omelettes | Paninis

Lun-Ven 8h-16h - Sam-Dim 8h-17h

Chef Sylvie
Le Nouail

Verre de vin
gratuit avec plat
principal
Lundi au vendredi
de 11h à 14h

754.200.5285
2430 NE 13th Avenue

www.VooLaVooCafe.com

Bière & Vin

Les 3 et 4 février :
Arts Fort Myers
Foire d'art de la ville
www.artfestfortmyers.com

Les 24 et 25 février :
Old Island Art Key West
Une bonne occasion d'aller à Key West durant cette foire artistique !
www.keywestartcenter.com/festival.html

MIAMI DADE COUNTY

Le 2 février
Lara Fabian à Miami Beach



Il s'agit du concert en anglais « Camouflage World Tour » de la chanteuse belge-canadienne, à :
The Fillmore
1700 WASHINGTON AVE.
MIAMI BEACH, FL 33139
(305) 673-7300

Le 2 février
Veritage Miami
Un dîner interactif à 18h30 durant lequel un chef célèbre guidera les invités à concocter leur dîner (les années passées les chefs étaient vraiment célèbres).
100 CHOPIN PLAZA
MIAMI, FL 33131
(305) 646-7029
www.veritagemiami.com

Le 3 février
Tour of Kitchens / Coral Gables
C'est la 9ème édition de ce circuit original : toute la journée (entre 9h et 16h) vous pouvez faire le tour de cuisines dans des résidences privées, toutes contenant des mets en provenance de restaurants de Coral, ou bien concoctés par les propriétaires. Ca commence à Infiniti et ça se termine à Ferguson Kitchen.
2701 S. LE JEUNE ROAD
CORAL GABLES, FL 33134
(305) 446-9670
www.gablesfoundation.org/events-landing/tour-of-kitchens/

Le 3 février
Ebrahim EBI Hamedi à Miami
Le chanteur iranien vient faire briller sa voix de satin à 21h sur la scène de :
The Fillmore
1700 WASHINGTON AVE.
MIAMI BEACH, FL 33139
(305) 673-7300
www.fillmoremb.com

Les 2 et 3 février
Le Cleveland joue la 5e de Beethoven
Le Cleveland Orchestra de Miami jouera la plus célèbre symphonie de Beethoven sur la scène du :
Arsh Center
1300 BISCAYNE BLVD.
MIAMI, FL 33132(305) 949-6722
www.arshcenter.org

Le 3 février
Foire aux Cartes de Miami
Comme chaque année se déroule cette foire internationale centrée sur les cartes, mais aussi les livres rares, les atlas... et bien des choses ayant trait à la géographie. C'est de 10h à 17h au musée :
HISTORYMIAMI
101 W. FLAGLER ST. - MIAMI, FL
(305) 375-1492
www.historymiami.org

Le 4 février
2 pianos et les voix de Seraphic Fire
Concert unique des pianistes Chipak & Kushnir, pour un répertoire à la fois classique et contemporain, avec les chœurs du plus célèbre ensemble de Miami : Seraphic Fire.
New World Center
500 17TH ST. - SUITE 401
MIAMI BEACH, FL 33139
(305) 285-9060
www.dranoff2piano.org

Du 2 au 4 février
Miami Antiques + Art + Design Show
Plus de 200 exposants en provenances des Amériques et d'Europe pour des antiquités et objets d'art-déco allant du 17ème au 20ème siècle.
Miami Airport Convention Center
777 NW 72ND AVE. - MIAMI, FL
www.miamiantiquesartdesign.com

Les 3 et 4 février
Pour les amoureux des plantes
Venez acheter vos aracées et au-

tres plantes en vente ce jour-là sur les stands des producteurs dans les magnifiques jardins de :
Fairchild Tropical Botanic Garden
10901 OLD CUTLER ROAD
CORAL GABLES, FL 33156
(305) 667-1651
www.fairchildgarden.org

Du 2 au 4 février
Fractal Beach
Un weekend de camping... et de musique, art et culture « transformational ».
VIRGINIA KEY BEACH PARK
4020 VIRGINIA BEACH DRIVE - MIAMI, FL 33149
(305) 960-4600 - www.virginiakey-beachpark.net

Le 7 février
South Florida Symphony Orchestra
Des musiques de West Side Story, de On The Town et autres Fiddler on the Roof, The Music Man, Carousel, Annie Get Your Gun, A Little Night Music ou encore The Secret Garden.
ARSHT CENTER
1300 BISCAYNE BLVD - MIAMI, FL
(954) 522-8445
www.southfloridasymphony.org

Le 8 février
Carolyn Dorfman Dance

Les danseurs de la compagnie Carolyne Dorfman sur la scène du :
Cultural Center
3385 NE 188TH ST.
AVENTURA, FL 33180
(305) 466-8002
www.aventuracenter.org

Le 10 février
La musique des Bee Gees
« Night Fever » c'est une interprétation magistrale des titres majeurs des Bee Gees.
CULTURAL CENTER
3385 NE 188TH ST.
AVENTURA, FL 33180
(305) 466-8002
www.aventuracenter.org

Le 10 février
Théâtre : Shh ! We have a Plan
La Theatre Company Cahoots NI revient avec trois personnages incroyables ayant chacun un plan pour attraper un oiseau perché dans un arbre... Ca semble simple, mais leur quête devient vite une obsession, et l'obsession devient absurde. Préparez-vous à être enchanté sur la scène du :
ARSHT CENTER
1300 BISCAYNE BLVD.
MIAMI, FL 33132
(305) 949-6722
www.arshcenter.org

Le 10 février
Danse :
Cie Hervé Koubi



Compagnie Hervé Koubi à miami « Ce que le jour doit à la nuit », c'est le nom du spectacle joué pour la première fois à Miami par le chorégraphe français de renommée internationale Hervé Koubi, qui amène onze danseurs algériens et un Burkinabé combinant copeira, arts martiaux, danses urbaines et contemporaines, sur fond d'imagerie orientaliste et d'architecture islamique. La musique n'est pas en reste, avec un mélange aussi bien de Bach que de mélodies soufies ou encore du compositeur Hamza El Di. Ce sera à 20h au :

Olympia Theater
174 E. FLAGLER ST.
MIAMI, FL 33131
(305) 374-2444
www.olympiatheater.org
www.cie-koubi.fr

Du 9 au 11 février
Groundup Music Festiva



Un weekend de cuisine et surtout de musique avec une quarantaine de chanteurs et groupes !
7275 COLLINS AVE.
BANDSHELL DE NORTH BEACH
MIAMI BEACH, FL 33141
(786) 395-5238
www.groundupmusicfestival.com

Le 11 février
Family Fun Fest @ Biscayne Park

Comme chaque mois, le Biscayne National Park de Homestead crée une animation (qui plaira aux enfants), cette fois-ci sur le thème des pirates, un avant-goût avant d'aller visiter les belles îles de ce parc !
BISCAYNE NATIONAL PARK
9700 SW 328TH ST.
HOMESTEAD, FL 33033
(305) 230-1144
www.nps.gov/bisc/index.htm

RESTAURANT

AMOUR de MIAMI

FRANÇAIS

Lundi-Sam. 9h-22h
Dim. 9h-16h30

VALET PARKING DISPONIBLE AU 951 BRICKELL AVE (PLAZA SUR BRICKELL)

AMOUR DE MIAMI 921 BRICKELL AVE, MIAMI / 305-377-8811 / WWW.AMOURDEMIAMI.COM

LE LUNCH BUSINESS
À PARTIR DE **\$8.95**

LE LUNDI
2/1
SUR TOUS
LES VINS !

FRENCH Happy Hour
16h - 20h

VIN \$6
BIÈRE \$5
SANGRIA \$4

LE VENDREDI
CRÊPES EN VEDETTE !
14h - 18h
CRÊPES \$2
MIMOSAS \$6

SAM.-DIM. BRUNCH
LES PLATS PRINCIPAUX
S'ACCOMPAGNENT DE
MIMOSA à volonté !

Le 11 février

Concert gratuit de Chopin

Interpété par Athena Tsianos à 15h à la :
CHOPIN FOUNDATION
 950 UNIVERSITY DRIVE - SUITE 117
 CORAL GABLES, FL 33134
 (305) 868-0624 - www.chopin.org

Du 9 au 12 février
Miami Antique Show

Antiquités et bijoux de collection avec plus de 600 vendeurs internationaux au :
MIAMI FAIR EXPO CENTER
 10901 SW 24TH ST.
 MIAMI, FL 33165
 www.originalmiami.com
 antiqueshow.com

Le 13 février

Travis Wall et Shaping Sound



Travis Wall Shaping Sound Miami « After the Curtain », c'est le nom du nouveau show de Travis Wall : danse, chansons, et beaucoup de couleurs au programme !
ARSHT CENTER
 1300 BISCAYNE BLVD.
 MIAMI, FL 33132
 (305) 949-6722
 www.arshcenter.org

Du 16 fév. au 12 août
Expo León Ferrari

Voici la première expo solo de l'artiste argentin (1920-2013) León Ferrari dénommée « Les mots des autres, León Ferrari et la rhétorique en temps de guerre », avec un focus particulier sur les collages littéraires de Ferrari, notamment durant la phase anti-guerre du Vietnam.
Pérez Art Museum Miami
 1103 Biscayne Blvd
 Miami - FL 33132, US
 305 375 3000 - www.pamm.org

Le 16 février

Schtroumpfs : Le Village Perdu

Ce film d'animation pour non-adultes sera projeté à 20h dans le cadre enchanteur des :
PINECREST GARDENS
 11000 RED ROAD - PINECREST, FL
 (305) 669-6990
 www.pinecrestgardens.org

Du 15 au 17 février

Bach : Passion selon Saint Matthieu, par Seraphic Fire

Bach, c'est la grande spécialité des fameux Seraphic Fire !
- 15 fév (19h) : Naples (Vanderbilt Presbyterian)
- 16 fév (19h30) : Coral Gables (1st Methodist Church)
- 17 fév (19h30) : Ft Lauderdale (All Saints Episcopal)
 www.seraphicfire.org

Le 17 février

Ellis Marsalis Trio

La légende du jazz et son groupe joueront dans les :
PINECREST GARDENS
 11000 RED ROAD - MIAMI, FL 33156
 (305) 669-6990
 www.pinecrestgardens.org

Les 16 et 17 février

L.A Dance Project

Une vision fraîche et contemporaine de la danse, avec un répertoire très diversifié, sur la scène de :
ARSHT CENTER
 1300 BISCAYNE BLVD.
 MIAMI, FL 33132
 (305) 949-6722
 www.arshcenter.org

Le 17 février

Election de Miss Carnaval Miami

Plus d'une centaine de candidates pour devenir la reine de

beauté de la ville durant le carnaval (qui pour sa part se déroule en mars). C'est haut en couleurs, et c'est à 19h au :

MANUEL ARTIME THEATER
 900 SW 1ST ST. MIAMI, FL 33130
 (305) 644-8888
 www.carnavalmiami.com

Le 18 février

The French Horn à Artscape



Le plus connu des groupes français de Floride, le collectif swing et jazz manouche « The French Horn », emmené par Vincent Raffard, sera en concert gratuit dans Collins Park à 16h. Il y aura aussi un marché fermier toute la journée.

2100 COLLINS AVE
 MIAMI BEACH, FL 33140
 (305) 332-2623
 www.globalartsproject.org

Les 17 et 18 février
Cerf-volants à Haulover Park

Comme chaque année, le ciel de Miami Beach va s'obscurcir en raison de la présence de centaines de cerfs-volants. Et vous pouvez en acheter sur place !
HAULOVER PARK
 10800 COLLINS AVE.
 MIAMI BEACH, FL
 (305) 893-0906
 www.skywardkites.com

Le 18 février

Movie Music Magic !

Le Greater Miami Symphonic vous emmène pour un tour musical et « magical » à Hollywood (CA). C'est à 15h dans les :
PINECREST GARDENS
 11000 RED ROAD
 PINECREST, FL 33156
 (305) 669-6990
 www.pinecrestgardens.org

Les 17 et 18 février
THE FIREBIRD

Avec Michael Tilson Thomas à la baguette, et Leif Ove Andsnes au piano, à 17h30 sur la scène de :
NEW WORLD SYMPHONY
 500 17TH STREET
 MIAMI BEACH, FL 33139
 (305) 673-3330 - www.nws.edu

Du 15 au 19 février
ART WYNWOOD

Des artistes confirmés et émergents en provenance de plus de 13 pays différents exposent dans le quartier des artistes :
ONE HERALD PLAZA
 NE 14TH STREET - MIAMI, FL 33132
 (800) 376-5850
 www.artwynwood.com

Du 21 au 25 février
South Beach Wine & Food

Le grand festival culinaire de SoBe est de retour avec ses stars de la cuisine, comme cette année Rachael Ray, Andrew Zimmern, Guy Fieri et Giada De Laurentiis, de nombreux shows et expositions pour se régaler des meilleurs mets et de vins de tout premier choix. Ca se passe dans plusieurs endroits de South Beach.
 www.sobewff.org

Le 22 février

Musique du Royaume-Uni et d'Amérique

L'artiste invité William Christensen rejoint les musiciens du FROST pour un hommage aux compositeurs « British » Purcell, Handel, Britten et Barber.
FROST SCHOOL OF MUSIC
 1314 MILLER DRIVE
 CORAL GABLES, FL 33124
 (305) 284-2241
 www.frost.miami.edu

Le 23 février

Brahms The Romantic

Pablo Heras-Casado jouera Johannes Brahms au :
NEW WORLD SYMPHONY
 500 17TH STREET
 MIAMI BEACH, FL 33139
 (305) 673-3330 - www.nws.edu

Le 23 février

Les Romantiques Français

Le Deering Estate Chamber Ensemble présente les œuvres de 'The French Romantics' Alkan et Saint-Saëns, pour un concert de musique de chambre à 19h30 au :
DEERING ESTATE
 16701 SW 72ND AVE.
 MIAMI, FL 33157
 (305) 235-1668
 www.deeringestate.org

Le 25 février

CHILI COOK-OFF

Chili Cook Off de Pinecrest Miami Vous avez envie de tester du chili hot hot hot ? Cette tradition américaine du concours de chili se déroule aux :
PINECREST GARDENS
 11000 RED ROAD
 PINECREST, FL 33156
 (305) 669-6990
 www.pinecrestgardens.org

Du 22 au 25 février
Alvin Ailey American Dance Theater

Le cœur et l'âme de la danse moderne sur la scène de :
ARSHT CENTER
 1300 BISCAYNE BLVD.
 MIAMI, FL 33132
 (305) 949-6722
 www.arshcenter.org

Du 22 au 25 février
Disaster : The Musical

C'est une nouvelle comédie musicale de style Broadway, mais elle vous transporte dans le New-York de 1979, avec la bande-son d'époque, et une « nuit de fièvre boogie » qui va se transformer en multiples désastres...
CULTURAL CENTER
 3385 NE 188TH ST.
 AVENTURA, FL 33180
 (305) 466-8002
 www.aventuracenter.org

Le 25 février

Cuisinez avec Liliane Louis



De 10h à 17h la célèbre chef haïtienne vous apprendra ses plats favoris et l'importance de certains ingrédients dans la cuisine de son pays. Du « griot » au « pikli » en passant par les akras : ça vous permettra de pimenter votre cuisine !!
MUSÉE HISTORYMIAMI
 101 W. FLAGLER ST.
 MIAMI, FL 33130
 (305) 375-1492
 www.historymiami.org

Les 27 et 28 février
Smart Travel Data Summit

Les professionnels du tourisme en Amérique-du-Nord ont rendez vous pour un sommet sur les données touristiques avec des conférences etc...
RITZ-CARLTON COCONUT GROVE,
 MIAMI
 3300 SW 27TH AVE.
 MIAMI, FL 33133
 +44 20 7375 7197
 www.events.eyefortravel.com/smart-travel-data-summit-north-america/

Suite en page 22

VOTRE PETIT COIN DE FRANCE... à MIAMI Depuis 2009
BVD
 BUENA VISTA DELI
 MIAMI DESIGN DISTRICT
 OPEN 7 DAYS • 7AM - 9PM
 L'endroit Coup de cœur du Miami Design District

Petit déjeuner | Lunch | Dîner | Brunch le dimanche
 Plats du jour | Service traiteur | Produits maison

TOUS LES JOURS
 7 am - 9 pm

4590 NE 2ND AVENUE
 MIAMI, FL 33137
 305.576.3945
 BuenaVistaDeli@hotmail.com
 www.BuenaVistaDeli.com

OAKLAND PARK

RENDEZ-VOUS
 FRENCH BAKERY AND BISTRO

NOUVEAUX MENUS
 Breakfast - Lunch - Dinner
 1576 E. Oakland Park Blvd
 Tél: 954 563 2228
 www.rendezvousbakery.com

BUFFET À VOLONTÉ : Sushi, Huîtres, Crabe bleu, Hibachi & Plus

ASIAN BUFFET & GRILL

7 JOURS SEMAINE - Lundi-Dimanche - 11h - 22h
LUNCH 11h - 15h DÎNER 15h30 - 22h (Enfants 3 ans & GRATUIT)

LUNCH Lundi-Vendredi Adultes 6⁹⁹\$ Enf. 3-9 3⁹⁹\$	LUNCH Samedi-Dimanche Adultes 7⁹⁹\$ Enf. 3-9 4⁹⁹\$	DÎNER Tous les jours Adultes 9⁹⁹\$ Enf. 3-9 5⁹⁹\$
---	--	---

-10% LUNCH BUFFET ADULTES Jusqu'à 10 personnes par coupon. Non valide les jours de fête. Ne peut être combiné avec d'autres offres. Carrefour - Exp. 28/02/2018

-10% DÎNER BUFFET ADULTES Jusqu'à 10 personnes par coupon. Non valide les jours de fête. Ne peut être combiné avec d'autres offres. Carrefour - Exp. 28/02/2018

BOUTEILLE DE VIN GRATUITE
 1.5L - 8 personnes & plus
 Non valide les jours de fête. Ne peut être combiné avec d'autres offres.
 Carrefour - Exp. 28/02/2018

2091 N. University Drive
SUNRISE
954.572.9018
 SUNSET SQUARE
 Coin SW University & Sunset Strip

240 South Federal Highway
DEERFIELD BEACH
954.596.8988
 HILLSBORO SQUARE
 Coin SE Hillsboro & US1

www.AsianBuffetAndGrillFL.com

Chez Marie
FRENCH BISTRO



BOCA RATON
POLO CLUB SHOPPES | 5030 CHAMPION BLVD, #D3
561.997.0027
WWW.CHEZMARIEFRENCHBISTRO.COM

Early Bird
17h30-18h15
SAUF LE SAMEDI

Gourmet Market



- VINS
- FROMAGES
- FOIE GRAS
- GOURMANDISES
- CHARCUTERIE
- +++

Retrouvez vos produits français rigoureusement sélectionnés par Nicolas et Cathy !!!

www.gourmetmarketboca.com

2800 North Federal HWY | @gourmetmarketboca
Boca Raton | 561.609.2686

305.936.1440
Le Rendez-Vous
French Bakery and Cuisine
L-S 8h-22h
Dim 8h-16h

AVENTURA | 17851 Biscayne Blvd.

Petit déjeuner | Déjeuner | Dîner
Brunch le dimanche | Service traiteur

VENDREDI Spécial Couscous
Octobre à juin incl.

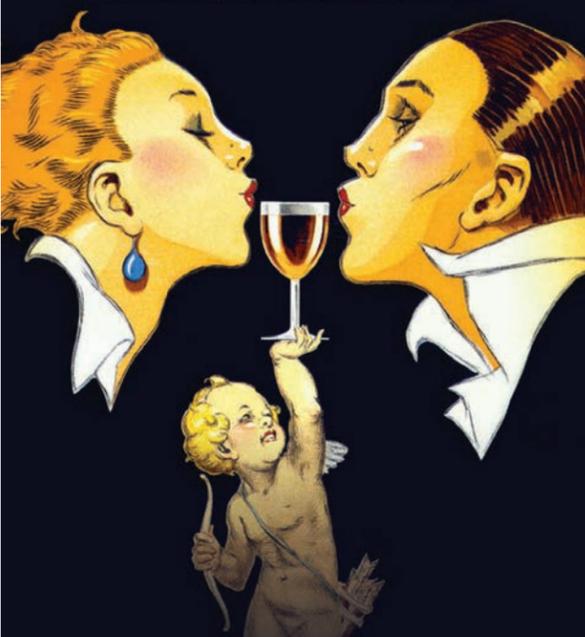
LUNDI & VENDREDI Spécial Moules & Frites à volonté



Le soir uniquement

RendezVousBakery1@gmail.com | Livraison : www.UberEats.com
www.LeRendezVousBakery.com | UBER EATS

PISTACHE



joyeuse
SAINT VALENTIN
MERCREDI, 14 FÉVRIER

réservations recommandées
MENU DE FÊTES 3 PLATS | \$78 PP

101 N CLEMATIS ST | WEST PALM BEACH
561.833.5090 | PISTACHEWPB.CPM

Suite de la page 21

Le 28 février
FIU Jewish Music Series

Ce sera à 19h30 au :
301 WASHINGTON AVE.
MIAMI BEACH, FL 33139
(305) 348-0496
www.carta.fiu.edu/music/

Le 28 février
Calloway Sudol Duo

Le violoncelliste Jason Calloway et le compositeur Jacob David Sudol sont en concert gratuit de leur musique « violoncelle et musique électronique » sur la scène de :
Miami Beach Urban Studios
420 LINCOLN ROAD - MIAMI BEACH, FL 33139
(305) 348-0496
www.carta.fiu.edu/music/

Du 27 fév. au 4 mars
Musical : La Couleur Pourpre

La comédie musicale de style Broadway sur le voyage d'amour d'une jeune femme dans le sud des Etats-Unis, sur fond de jazz, gospel, ragtime et de blues sera à l'affiche durant une semaine au :
ARSHT CENTER
1300 BISCAYNE BLVD.
MIAMI, FL 33132
(305) 949-6722
www.arshtcenter.org

Du 28 fév au 6 mars
Winter Party Festival

C'est le coup d'envoi des festivals de Spring Break (qui se dérouleront en mars), avec ce flamboyant festival LGBT qui débutera dès le dernier jour de février un peu partout à :
MIAMI BEACH
(305) 571-1924
www.winterparty.com

Du 28 janv. au 11 mars
Expo : les quilts de Nancy B

Nancy Billings est l'une des plus célèbres fabricante de patchworks de Floride.
Futernick Family Gallery
11155 SW 112TH AVE.
MIAMI, FL 33176
(305) 271-9000 - www.alperjcc.org

BROWARD

Du 1er fév. au 22 mars
Théâtre : La Belle et la Bête

En version contemporaine, au :
MIRACLE THEATRE
280 MIRACLE MIL
CORAL GABLES, FL 33134
(305) 444-9293
www.actorsplayhouse.org

Du 18 janv. au 4 fév.
The Bridges of Madison County

Cette comédie musicale de type Broadway raconte la romance de Francesca Johnson, une femme au foyer de l'Iowa, avec le photographe Robert Kincaid, et son tiraillement entre décision... et désir.
BROWARD CENTER
201 SW Fifth Ave.
Fort Lauderdale, FL 33312
954-462-0222
www.browardcenter.org/events/detail/the-bridges-of-madison-county

Le 3 février
Memphis Soul and R&B Revue

« Take me to the River », c'est le thème de cette soirée (19h30) spéciale musiques du sud avec William Bell Bobby Rush, et Don Bryant dont la musique vous emmènera sur les bords du Mississippi !
PARKER PLAYHOUSE
707 NE Eighth St.
Fort Lauderdale, FL 33304
954-462-0222
www.browardcenter.org/events/detail/take-me-to-the-river

Le 8 février

American Rhapsody : George Gershwin

Presqu'un siècle après que ses morceaux aient été composés, la musique de Gershwin n'a pas pris une ride comparée à l'âge d'or du jazz de cette époque-là. De Broadway à Hollywood, en passant par les standards américains du maître, The Gershwin Big Band vient vous les interpréter sur la scène de la :

PARKER PLAYHOUSE
707 NE Eighth St.
Fort Lauderdale, FL 33304
954-462-0222
www.browardcenter.org/events/detail/american-rhapsody

Du 8 au 10 février
Disaster : The Musical

C'est une nouvelle comédie musicale de style Broadway, mais elle vous transporte dans le New-York de 1979, avec la bande-son d'époque, et une « nuit de fièvre boogie » qui va se transformer en multiples désastres...

BROWARD CENTER
201 SW Fifth Ave.
Fort Lauderdale, FL 33312
954-462-0222

Du 8 au 10 février
Opéra : Salomé

Richard Strauss et son mélange étrange de religion et d'érotisme sont de retour à 19h30 sur la scène du :

BROWARD CENTER
201 SW Fifth Ave.
Fort Lauderdale, FL 33312
954-462-0222 - www.browardcenter.org/events/detail/fgo-salome

Du 9 au 11 février
Seminole Tribal Fair and Pow Wow

C'est Hollywoodien (puisque c'est à Hollywood), mais c'est quand même la vraie tribu seminole qui fait son pow-wow. C'est gratuit et c'est au :

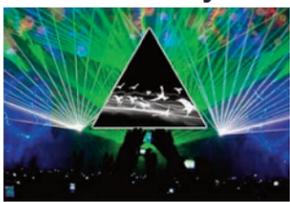
HARD ROCK LIVE
1 Seminole Way
Hollywood, FL 33314
954-850-3100
www.semtribefairandpowwow.com

Le 10 février
Beer, Bourbon, & BBQ Festival

Tout est dans le titre ! Ca se passe au :

PEMBROKE LAKES MALL
11401 Pines Blvd.
Pembroke Pines, FL 33026
www.beerandbourbon.com/ft-lauderdale/show-info

Le 10 février
Paramount's Laser et Pink Floyd



Un show laser époustoufflant, chorégraphié sur la musique de Dark Side of the Moon de Pink Floyd.
PARKER PLAYHOUSE
707 NE Eighth St.
Fort Lauderdale, FL 33304
954-462-0222 - www.browardcenter.org/events/detail/paramounts-laser-spectacular-2018

Le 11 février
Pride Ft Lauderdale

Un festival et plein d'événements LGBT qui célèbre son 40e anniversaire.

754-222-2234
www.pridefortlauderdale.org/festival/

Du 14 fév au 4 mars
Musical : Wicked



On ne présente plus cette comédie musicale, certainement celle qui connaît le plus grand succès depuis 10 ans, présentant les aventures de deux sorcières de Oz, bien longtemps avant que la petite Dorothy n'y pose sa chaussure de rubis !

BROWARD CENTER
201 SW Fifth Ave.
Fort Lauderdale, FL 33312
954-462-0222 - www.browardcenter.org/events/detail/wicked-2018

Le 15 février
Dancing with the Stars Live

Le show de danse le plus célèbre de la télé américaine passe à 20h au :

HARD ROCK LIVE
1 Seminole Way
Hollywood, FL 33314
866-502-7529 - www.seminolehardrockhollywood.com/hard-rock-live-events.htm

Le 16 février
The Hot Sardines en concert

Elizabeth Bougerol (née en France et ayant grandi en Côte d'Ivoire et au Canada) et son célèbre groupe new-yorkais, viennent faire swinger le :

BROWARD CENTER
201 SW Fifth Ave.
Fort Lauderdale, FL 33312
954-462-0222
www.hotsardines.com
www.browardcenter.org/events/detail/the-hot-sardines

Le 18 février
Fort Lauderdale A1A Marathon

C'est pour les sportifs, et ça commence dès 6h du matin, pour un marathon qui passe par les plus beaux paysages de Broward :

www.a1amarathon.com

Le 18 février
Symphony of the Americas

La soprano Maria Aleida, le soprano Carlos de Antonis et leurs amis pour une soirée symphonique et un répertoire éclectique sur la scène du :

BROWARD CENTER
201 SW Fifth Ave.
Fort Lauderdale, FL 33312
954-462-0222 - www.browardcenter.org/events/detail/soa1718-broadway-sizzle

Le 23 février
Rodriguez en concert



L'une des plus incroyables histoires de la chanson, celle d'un chanteur des années 1960 que personne n'aime aux USA, et qui ne savait pas qu'il était devenu une superstar plus connue qu'Elvis... en Afrique du Sud. Jusqu'à ce que des sud-africains viennent le lui apprendre 40 ans plus tard. Il sera sur la scène de :

PARKER PLAYHOUSE
707 NE Eighth St.
Fort Lauderdale, FL 33304
954-462-0222 - www.browardcenter.org/events/detail/rodriguez-2018

Les 24 et 25 février
Polynesian Cultural Festival

Les beautés de la polynésie, sa cuisine, ses musiques et ses danses, lors de ce festival annuel qui se déroule à :

Jaco Pastorius Park
1098 NE 40th Ct.
Oakland Park, FL 33334
954-630-4509 - www.polynesiancultureassociation.com/polynesian-cultural-festival/

PALM BEACH

Du 16 au 25 février

Delray Tennis Open

L'un des plus grands opens de tennis de Floride, avec toujours des joueurs de tout premier plan à participer.
www.yellowtennisball.com

Du 17 au 19 février
Artigras / Jupiter

Durant le President Day Week-end, ce sera de nouveau la fête de l'art dans la jolie station balnéaire.
Abacoa Town Center
1155 Main Street, Jupiter, 33458 FL
www.artigras.org

Du 19 au 25 février
Golf : Honda Classic

Vous voulez voir le tigre ? Voici l'un des plus importants tournois de golf du monde : le fameux « Honda Classic », étape du PGA qui marque toujours l'arrivée du printemps en Floride ! Il se déroule sur le non moins célèbre :

PGA National Resort
400 Avenue of the Champions, Palm Beach Gardens, FL 33418
www.hondaclassic.com

Du 23 fév au 4 mars
Festival des Arts / Boca Raton

Il revient comme chaque année animer Mizner Park :
www.festivaloftheartsboca.org

Du 23 fév au 25 mars
Entraînement de printemps des Miami Marlins et St Louis Cardinals

Les préparatifs des deux équipes constituent toujours un show apprécié par les fans de base-ball, (avec de nombreux matchs prévus) au :

Roger Dean Stadium
4751 Main Street Jupiter, FL 33458
www.rogerdeanstadium.com

Du 23 fév au 28 mars
Entraînements des Nationaux et des Astros

Les équipes de base ball (respectivement de Washington et de Houston) viennent effectuer leur entraînement de printemps (avec de nombreux matchs prévus) au :
The Ballpark of The Palm Beaches
5444 Haverhill Road
West Palm Beach, FL 33407
www.ballparkpalmbeaches.com

SELECTION SPECTACLES AU KRAVIS CENTER
www.kravis.org

Du 2 au 4 février
Miami City Ballet

Les 2 et 3 février
The Broadway Babies Are Back!

Carole J. Bufford et Marissa Mulder chantent Ethel Merman, Barbra Streisand, Angela Lansbury et bien d'autres.

Le 5 février
Tony Bennett



Après six décennies de chanson de charme... il sera de nouveau sur la scène du Kravis !

Du 6 au 11 février
Musical : Cabaret
Bienvenue au très décadent Kit

Sorties Ciné en Février

Retrouvez toutes les sorties de films aux Etats-Unis avec les bandes-annonces sur notre page www.courrierdefloride.com/tag/cinema/ par **Stéphanie Corbelle**



Kat Klub dans l'Allemagne d'avant-guerre, pour une interprétation haute en couleur de la fameuse comédie musicale.

Le 11 février :
Ballet de Paris



Des chorégraphies de Petipa, Bournonville, et du local (il vit à Palm Beach) Jean-Hugues Féry, sur les musiques du Lac des Cygnes, de la symphonie classique de Prokofiev...

Le 12 février
Broadway Live!

Des talents new-yorkais qui viennent interpréter des scènes des comédies musicales Les Misérables, The Phantom of the Opera, Wicked, Jersey Boys, The Sound of Music (entre autres).

Le 14 février
Chicago Symphony Orchestra

Le 18 février
Ten World-Class Pianists

Des pianistes qui jouent ensemble.

Le 26 février
Itzhak Perlman

Le violoniste se produira avec Pinchas Zukerman à la viole, et Rohan De Silva au Piano

PRESSE FRANCAISE :
Vous pouvez trouver tous les journaux français (et Le Courrier de Floride) à la **LIBRAIRIE MAPOU DE MIAMI :** 5919 NE 2nd Ave, Miami, FL

Pour des infos quotidiennes, rejoignez-nous sur Facebook!
www.facebook.com/courrierdefloride

2 février
Winchester

Quand on s'appelle Winchester, l'héritage familial est lourd à porter, Sarah pense qu'elle est maudite et décide de construire un manoir de 500 pièces pour accueillir les âmes, fantômes, esprits de toutes les victimes tuées par les armes à feu créées par sa famille. Esprits sensibles s'abstenir !

Un film fantastique et d'horreur de Michael Spierig avec Helen Mirren et Jason Clarke

2 février
A fantastique Woman

Marina et Orlando s'aiment d'amour loin des regards de leurs proches.

Il faut dire que Orlando a 20 ans de plus que Marina et que sa pieuse famille ne comprendrait pas. Mais alors qu'ils font des projets d'avenir Orlando meurt subitement. Marina va devoir vivre avec sa peine et subir les regards méprisants de la famille d'Orlando.

Un drame du réalisateur Chilien Sebastian Lelio avec Daniela Vega et Francisco Reyes

9 février
Fifty Shades Freed

Le dernier volet de la trilogie « Fifty Shades ». Anastasia est désormais « Mrs Grey », Christian est un homme heureux. Tout deux filent le parfait amour. Mais les démons du passé ressurgissent au moment où ils ne s'y attendent pas. Anastasia et Christian pourront-ils enfin vivre le grand amour en toute sérénité ?

Un film romantique ou se mêlent action et suspens de James Foley d'après le roman de E.L. James avec Dakota Johnson et Jamie Dornan.

9 février
The 15:17 to Paris

L'histoire terrible de l'attentat du Thalys ; attentat raté grâce à l'intervention extrêmement courageuse de 3 soldats américains en ballade touristique vers Paris.

Un drame de Clint Eastwood basé sur une histoire vraie

9 février
Happy Family

La famille Wishbone n'est pas vraiment ce qu'on pourrait appeler une famille heureuse. Une rencontre

inattendue avec une sorcière va changer leur vie et leur apparence.

Un film d'animation de Holger Tappe avec les voix d'Emilie Watson et Jason Isaacs

16 février
Black Panther

Dans la lignée des Marvel, T'challa ou Black Panther retourne en Afrique pour monter sur le trône du Wakanda. Mais un vieil ennemi vient contrecarrer ses plans et crée un conflit menaçant le destin du Wakanda et du monde entier.

Un film d'action et d'aventure de Ryan Coogler avec Chadwick Boseman.

16 février
The party

Janet et Bill organisent un dîner avec quelques amis pour fêter la nomination de Janet au poste de Ministre de la santé. Une petite fête bien sympathique qui va virer au psychodrame.

Une comédie de Sally Potter avec Kristin Scott Thomas

16 février
Samson

Plus d'un siècle avant Jésus Christ, Samson est choisi par Dieu pour délivrer Israël des Philistins.

Un film d'action de Bruce MacDonald avec Jackson Rathbone et Billy Zane

23 février
Annihilation

Elle est biologiste alors la nature elle connaît ! elle accepte donc cette expédition secrète au coeur d'une nature plutôt étrange sur les traces de son mari disparu. La nature lui réserve bien plus qu'elle n'en espérait !

Un film fantastique de Alex Garland adapté d'une nouvelle Best seller avec Natalie Portman et Oscar Isaac

23 février
Game night

Plusieurs couples se rencontrent régulièrement pour des nuits de jeux, mais cette fois là

réalité et la fiction deviennent indissociables et voilà que les joyeux joueurs se retrouvent sur les traces d'un mystérieux meurtrier. Comment démenter le vrai du faux ?

Une comédie d'action de John Francis Daley avec Rachel McAdams et Jason Bateman.

23 février
The War with Grandpa

Passer du temps avec son grand-père c'est pas mal, sauf quand il s'installe dans la chambre de son petit-fils. Commence alors une guerre sans pitié pour se débarrasser du grand-père encombrant.

Une comédie de Tim Hill avec Robert De Niro, Uma Thurman, Jane Seymour, Christopher Walken.

CINE CLUB

Le Crime de Monsieur Lange : Le chef d'œuvre de Jacques Prévert sera présenté en version restaurée le 4 février à 13h15 et le 5 février à 19h au Coral Gables Art Cinéma, grâce à la participation de la Division Française de la Dante Alighieri.

<https://www.facebook.com/sdamiami/>

- L'Insulte : ce film (de 2017) raconte une histoire à Beyrouth (Liban), de nos jours, celle d'une insulte qui dégénère et conduit Toni (chrétien libanais) et Yasser (réfugié palestinien) devant les tribunaux. De blessures secrètes en révélations, l'affrontement des avocats porte le Liban au bord de l'explosion sociale mais oblige ces deux hommes à se regarder en face. Sortie le 9 février à Miami (Tower Theater), Boca Raton (Living Room Cinemas), Delray Beach (Movies at Del Ray), Lake Worth (Movies at Lake Worth), Palm Beach (AMC Parisian).

- L'Amant d'un jour : film français de Philippe Garrel (2017) racontant l'histoire d'un père et de sa fille de 23 ans qui rentre un jour à la maison parce qu'elle vient d'être quittée, et de la nouvelle femme de ce père qui a elle aussi 23 ans et vit avec lui. A voir le 2 février au Tower Theater de Miami.

Série Frontier : la saison 2 est encore mieux !

Et il y aura même une troisième saison pour la série Frontier, et c'est tant mieux. Très bons acteurs (dont Jason Momoa qui crève l'écran, encore plus terrifiant qu'à l'accoutumée avec son oeil en moins !). Il joue le hors la loi Declan Harp, mi-Irlandais, et mi-Cris (Tribu amérindienne) qui vit dans les forêts et tente de briser le monopole de la Compagnie de la Baie d'Hudson sur le commerce de la fourrure au Canada.



Les acteurs sont tous bons, les paysages grandioses du grand nord canadien sont mieux filmés que l'an passé, et le scénario est pas mal... bien qu'encore un peu brouillon. On va pas trop se plaindre, mais comme on attend beaucoup de cette série... on espère qu'elle sera encore mieux l'an prochain !

Frontier est disponible sur Netflix. Attention, c'est tout de même assez violent, et donc pas vraiment pour tous les publics.

www.netflix.com/title/80099656

Peaky Blinders : une bonne série britannique sur Netflix

Il y a encore du monde à ne pas connaître Peaky Blinders. Alors, même si elle n'est pas américaine, voici un petit résumé de cette série à succès dont la 4ème saison vient de sortir sur Netflix USA.

Il s'agit d'une production britannique de BBC Two, racontant l'histoire (plus que largement romancée et inventée) du gang des Peaky Blinders ayant sévi à Birmingham dans les années 1920.

Plusieurs choses intéressantes dans cette série, par delà une violence à laquelle on ne coupe plus au cinéma : le scénario est très bon, la photographie et les décors sont très créatifs, malgré le côté historique de rigueur, et

les acteurs crèvent l'écran, à commencer par Cillian Murphy et ses grands yeux bleus, qui joue le rôle de Tommy Shelby, le chef du gang. Ça fait beaucoup de compliments... mais la série le vaut bien, et Londres montre ainsi une nouvelle fois qu'elle est bien déterminée à offrir un cinéma différent que celui de Hollywood !

<https://www.netflix.com/title/80002479>

Le Comptoir

DÎNER

La cuisine française comme vous l'aimez !

Formule Moules/Frites/Vin pour \$18.50

786-718-9441

1902 Harrison St. - HOLLYWOOD

A TASTE OF PARIS... Petit déjeuner - Lunch



Croissants | Muffins
Crêpes | Baguettes
Sandwiches | Quiches
Omelettes | Hot Dogs
Salades | Soupe du jour
Pâtisserie | Café | Thé
Et plus encore !
Service de traiteur

laparisienneflorida

235 Commercial Blvd., #102
LAUDERDALE BY THE SEA

L-V 7h30-17h00
Sam 8h00-17h00
Dim 8h30-15h00

754.701.0155 - ParisienneByTheSea@gmail.com

www.parisiennebts.com

DAIRY BELLE ICE CREAM



Poutine | Hot dogs steamés & toastés | Hot Chicken | Guedilles
Hamburgers | Spaghetti maison | Vraie crème glacée molle

Une institution francophone depuis 1998

FERMÉ LE LUNDI

DANIA BEACH

OUVERT :

M-M-J-D 11h-22h

Ven-Sam 11h-23h

118 N. Federal Hwy - 954.920.3330 - www.dairybelleicecream.com

Des crêpes de toutes sortes... MAIS BIEN PLUS QUE DES CRÊPES



L-S 8h-22h
Dim 8h30-21h30

Poisson | Fruits de mer | Agneau
Fromages | Pâtés | Salades | Soupes
NOUVEAU : Sarrasin | Sans gluten



Un menu qui excite les papilles...
et qui nourrit les sensations !



815 E LAS OLAS BLVD. | FORT LAUDERDALE

954.761.1515 www.labonnecrepe.com

SELECTION DES NOUVEAUTES VOD

<http://courrierdefloride.com/2018/01/31/nouvelles-series-aux-usa-netflix-amazon-prime-fevrier-2018/>



Le 2 février :
Absentia

NETFLIX

Le 2 février :
Altered Carbon (Saison 1)

Le 21 février :
On Body and Soul

Le 23 février :
Marseille (Saison 2)
Seven Seconds (Saison 1)

Concerts en Février

Par Laurence
Rousselot

1er février - Jazz / Blues
TAB BENOIT
The Funky Biscuit, Boca Raton

Paul Anka
Pop Music / Soft Rock
- 1er février : Lakeland
- 13 février : Fort Lauderdale

DIANA KRALL
Jazz / Blues
- 1er février : Fort Lauderdale
- 3 février : Orlando
- 5 février : Melbourne
- 6 février : Sarasota
- 7 février : Jacksonville

COIN
Alternative Rock / Indie
- 1er février : Fort Lauderdale
- 2 février : Orlando
- 3 février : Tampa

THE GREEN
World Music
- 1er février : Orlando
- 2 février : Fort Lauderdale
- 3 février : St Petersburg

GAELIC STORM
Alternative Rock / Indie
- 1er février : Fort Lauderdale
- 2 février : Stuart

**LANA DEL REY WITH KALI
UCHIS, JHENE AIKO**
Altern. Rock / Indie / Jazz / Blues
- 1er février : Sunrise
- 2 février : Orlando

2 février - Pop Music / Soft Rock
LARA FABIAN
The Fillmore, Miami Beach



2 février - Alternative Rock / Indie
BENISE
Great Hall, Hollywood

2 février - Country / Folk
ARLO GUTHRIE
The Plaza Live, Orlando

3 février - Punk / Garage Rock
TOKIO HOTEL
House of Blues, Lake Buena Vista

AIR SUPPLY
Pop Music / Soft Rock
- 3 février : The Villages
- 22 février : Clearwater
- 23 février : Jacksonville

TONY BENNETT
Jazz / Blues
- 5 février : West Palm Beach
- 7 février : Lady Lake
- 9 février : St Petersburg
- 10 février : Sarasota
- 12 février : Fort Myers

6 février - Electronic / Dance
ELDERBROOK
FLOYD, Miami

RAIN
Pop Music / Soft Rock
- 6 février : Hollywood
- 7 février : Fort Myers
- 8 février : Lakeland
- 10 février : Clearwater

7 février - Country / Folk
KID ROCK
Hard Rock Live, Hollywood

RUFUS WAINWRIGHT
Pop Music / Soft Rock
- 7 et 8 février : Orlando
- 9 février : Miami
- 14 février : Clearwater

DVSN
Soul / R&B
- 8 février : Tampa
- 9 février : Fort Lauderdale
- 10 février : Orlando

CODY JINKS
Country / Folk
- 8 février : Jacksonville
- 9 février : Fort Myers
- 14 février : Fort Lauderdale
- 15 février : Orlando
- 16 février : St Petersburg
- 17 février : Destin

9 février - Electronic / Dance
LANE 8
The Ground, Miami

9 février - Pop Music / Soft Rock
BILLY JOEL
Amalie Arena, Tampa

9 février
**SOUTHSIDE JOHNNY AND
THE ASBURY JUKES**
Pop Music / Soft Rock
Capitol Theatre, Clearwater

GILBERTO SANTA ROSA
Latin Music
- 9 février : Orlando
- 10 février : Miami

JJ THE TEMPTATIONS
Soul / R&B
- 9 février : Fort Myers
- 10 février : Coral Springs

GREY & MOFRO
Jazz / Blues
- 9 février : Orlando
- 23 février : St Petersburg
- 25 février : Miami Beach

WILLIE NELSON
Country / Folk



- 10 février : Panama City
- 12 février : Estero
- 13 février : Pompano Beach
- 15 février : Clearwater
- 17 février : Melbourne
- 18 février : St Augustine

10 février
**GOO GOO DOLLS
WITH BIG HEAD TODD
AND THE MONSTERS**
Alternative Rock / Indie
Hard Rock Stadium, Miami Gardens

NICKY JAM
Latin Music
- 10 février : Miami
- 11 février : Orlando

EXCISION
Electronic Music / Dance
- 10 février : Boca Raton
- 11 février : Orlando

THE BEACH BOYS
Pop Music / Soft Rock



Photo © Do512 - Flickr CC BY-NC-ND 2.0

- 11 février : Coral Springs
- 13 février : Clearwater
- 14 février : Sarasota
- 15 février : Fort Pierce
- 16 février : West Palm Beach
- 18 février : Naples

ANDREA BOCELLI
Classique
- 11 février : Miami
- 14 février : Tampa

**CHICAGO SYMPHONY
ORCHESTRA**
Classique
- 12 février : Naples
- 14 février : West Palm Beach

AJR AT HOUSE OF BLUES
Pop Music / Soft Rock
- 12 février : Fort Lauderdale
- 13 février : Orlando

DANIEL O'DONNELL
Country / Folk
- 13 février : Fort Myers
- 14 février : Lakeland
- 17 février : Jacksonville
- 16 février : Clearwater
- 18 février : Melbourne
- 19 février : Clearwater
- 20 février : Pensacola

BEBEL GILBERTO
World Music
- 13 février : Fort Lauderdale
- 14 février : Orlando

GORDON LIGHTFOOT
Country / Folk
- 13 février : Clearwater
- 14 février : Orlando
- 15 février : Fort Myers
- 17 février : Melbourne
- 18 février : Jacksonville
- 21 février : Daytona Beach
- 22 et 23 février : Sarasota

THE HOT SARDINES
Jazz / Blues
- 13 février : Jacksonville
- 16 février : Fort Lauderdale
- 18 février : Sarasota

15 février
THE MERSEY BEATLES
Pop Music / Soft Rock
Aventura Arts & Cultural Center,
Aventura

SIERRA HULL
Country / Folk
- 15 février : Fort Lauderdale
- 17 février : Ponte Vedra Beach

DREZO
Electronic Music / Dance
- 15 février : Orlando
- 16 février : Miami

ANDRES CEPEDA
Latin Music
- 17 février : Orlando
- 18 février : Miami Beach

THE WEEPIES
Alternative Rock / Indie
- 17 février : Fort Lauderdale
- 24 février : Ponte Vedra Beach

PEDRO THE LION
Alternative Rock / Indie
- 18 février : Gainesville
- 19 février : Orlando

MARY J. BLIGE
Soul / R&B
- 19 février : Hollywood
- 21 février : Tampa

ERIC JOHNSON
Jazz / Blues
- 20 février : Ponte Vedra Beach
- 21 février : Clearwater
- 22 février : Fort Lauderdale
- 23 février : Orlando

THE ROBERT CRAY BAND
Jazz / Blues
- 20 février : Fort Lauderdale
- 21 février : Ponte Vedra Beach
- 22 février : Pensacola

22 février
JEFFERSON STARSHIP
Progressive Rock
Key West Theater, Key West

22 février
LOS LOBOS
Latin Music
Parker Playhouse, Ft Lauderdale

RHYE
Soul / R&B
- 22 février : Miami
- 23 février : Orlando

23 février
THE REVOLUTION
Alternative Rock / Indie
Revolution Live, Fort Lauderdale

23 février
JACQUEES
Soul / R&B
USF Sun Dome, Tampa

GEORGE WINSTON
Classique
- 23 février : Ponte Vedra Beach
- 27 février : Fort Lauderdale

JAMEY JOHNSON
Country / Folk
- 23 février : Fort Myers
- 24 février : Jupiter
- 25 février : Cocoa

25 février
RICARDO ARJONA
Latin Music
American Airlines Arena, Miami

DEAD & COMPANY
Pop Music / Soft Rock
- 26 février : Sunrise
- 27 février : Orlando

27 et 28 février - Classique
GUSTAVO DUDAMEL
Naples

28 février
PHILLIP PHILLIPS
Palladium Theater, St Petersburg
Pop Music / Soft Rock

LAUBRY

— finest foods —

SINCE 1998

IMPORTATEUR & DISTRIBUTEUR - PARTICULIERS & PROFESSIONNELS
ORDER ONLINE - LIVRAISON A DOMICILE

LIVRAISON*
EN 24h
EN FLORIDE

*gratuite dès
\$100 de commande



Boulangerie, pâtisserie, petits-fours, charcuterie, pata negra, viandes ibériques, foie gras, truffe fraîche, caviar, fromages, beurre, saumon fumé, poissons sauvages français, garnitures, desserts...

WWW.LAUBRY.COM



par Nathalie Lefebvre

Capitaine Jenn... une perle de la mer à Key Largo

Capitaine Jennifer Maclean, c'est une femme extraordinaire ! Capitaine instructrice de voile certifiée par ASA (American Sailing Association), Capitaine Jenn a reçu quatre fois le très prestigieux prix « d'instructrice exceptionnelle de voile ». Croyez-moi elle n'a rien à voir avec le Capitaine Barbe Rousse !

Notre bon ami Rino – qui a grandi avec Capitaine Jenn – nous l'a présentée en décembre dernier à mon conjoint et moi-même, et nous avons eu le bonheur de vivre une expérience féérique abord de son voilier « Indian Summer II » à Key Largo. C'était la journée parfaite, le ciel si bleu avec le soleil éblouissant, et l'océan calme



d'une transparence cristalline, avec les tortues qui remontaient à la surface pour remplir leurs poumons d'air salin ! C'était le paradis.

Capitaine Jenn a ses secrets et ses propres lieux de snorkeling. Et imaginez-vous qu'elle nous a pêché notre souper ! Devinez-quoi ? Quatre belles langoustes ! Laissez-moi vous dire que c'était succulent avec du beurre à l'ail fait maison ! Et comme dessert un coucher de soleil qui a fait la cerise sur le sundae. Quand vient le temps d'éteindre la lumière et allumer les étoiles de rêves, c'est céleste,

encore plus quand Capitaine Jenn nous met de la musique spirituelle !

Le lendemain, quel beau réveil également, avec le voiler bercé par l'odeur du bon café et une petite tune de Bob Marley ! Un levé de soleil panoramique, avec le vent chaud dans les cheveux, quelle sensation de sérénité. Un voyage sans stress, à chérir !

C'était l'une de mes meilleures aventures : merci Capitaine Jenn !

Je vous invite à aller voir son site internet pour toutes questions et n'hésitez pas à embarquer à bord !

www.sunshinesailing.com

EN BREF

SERIES TELEVISION : ON A AIME

"BLACK MIRROR"

Mais ce n'est pas nouveau, on l'avait déjà écrit l'an passé : cette série britannique d'anticipation, montrant les catastrophes possible pour l'humanité face aux avancées technologiques considérables que connaît notre époque, est vraiment très bien faite et créative. Il s'agit volontairement d'un focus sombre et pessimiste sur ce que pourrait nous apporter le futur, mais il s'agit bien entendu d'une fiction qui prend le cap opposé des croyances aveugles dans le bienfait des nouvelles technologies. La série nous met ainsi en garde contre des dérives possibles, mais ce n'est pas là son but premier... qui est de nous distraire (et c'est réussi !). A voir sur Netflix.



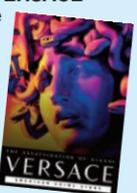
ON N'A PAS AIME "THE MAN IN THE HIGH CASTLE"

Après la Seconde Guerre Mondiale, les puissances de l'Axe ont gagné la guerre, et les États-Unis ont été partagés avec un côté Est dirigé par Hitler, un côté ouest sous domination de l'Empire du Japon, et un centre du pays constituant une sorte de "no man's land" entre les deux. Le décor ainsi posé était prometteur, les acteurs sont bons, mais au final la série est beaucoup trop moyenne pour qu'on puisse y voir un intérêt suffisant pour se permettre d'infliger au téléspectateur des heures de discours racistes sur fond de croix gammées. Même si c'est pour les dénoncer... c'est franchement malsain. A (ne pas) voir sur Amazon Prime.



SORTIE DE "THE ASSASSINATION OF GIANNI VERSACE"

C'est la "2e saison" de la série "American Crime Story", après le génial "The People VS O.J Simpson". Cette fois, la série diffusée sur la chaîne "FX" traite de l'assassinat à Miami Beach du couturier italien Gianni Versace, mais elle s'intéresse plus à son meurtrier qu'à Versace lui-même. La famille du couturier appelle à considérer la série comme étant une "fiction".



Daytona 500 : toute la folie américaine en 1 journée

Le dernier dimanche de février se déroule le Daytona 500, l'une des plus célèbres courses automobiles américaines, de stock-car, surnommée la « Great American Race », sur le circuit de Daytona Beach, bien évidemment.



Il s'agit aussi de la compétition la plus importante du NASCAR, qui rassemble 180 000 spectateurs sur place, et 15 millions derrière la télévision. La course se déroule sur 500 miles (d'où son nom), c'est à dire 805 kilomètres, soit 200 fois les 4km de tour de piste du circuit Daytona Speedway, qui se parcourent à 260 km/h en moyenne. Ca leur prend généralement trois heures et demi pour en venir à bout.

La voiture gagnante reste durant 1 an exposée au musée de Daytona.

Comme tous les sports, et spécialement les grandes compétitions, aux États-Unis, le Daytona 500 est bien plus que du sport. C'est un très grand spectacle qui ne comprend pas qu'une course de voitures, mais aussi un grand spectacle, et des attractions tout autour. Les tribunes sont incroyablement équipées pour le confort du public, avec par exemple le wi-fi disponible absolument partout. Ca fait du bruit, le bitume fume, les gens font la fête : ça vaut le détour !

Le saviez-vous ? Les courses de stock-cars (voitures de série) ont pour origine les courses qu'organisaient entre eux les contrebandiers (trafiquants d'alcool etc...) dans les années 1930, avec leurs voitures tout autant trafiquées que le reste. Parfois elles avaient lieu sur les plages. A Daytona c'est là qu'eurent lieu les premières courses officielles dans les années 1930, sur le circuit de sable qu'on appelait Daytona Beach and Road Course.

Edition 2018 du Daytona 500 :
Le 18 février (précédé par 8 jours de courses diverses et variées). Depuis Miami il faut compter 3h45 pour y aller par la route (et évitez de vous prendre pour un pilote au retour !!).
Daytona International Speedway
1801 W International Speedway Blvd
Daytona Beach, FL 32114
www.daytonainternationalspeedway.com/Events/2018/



POUSADA INN & SUITES

À deux pas de la mer!

Tarifs jour/semaine
Cuisine complète
Piscine chauffée
WiFi gratuit | BBQ
Stationnement gratuit



À PROXIMITÉ :

- Aéroport de FLL
- Port des Everglades
- Hard Rock Casino & Parc d'amusement Boomer

2901 N. Ocean Dr., HOLLYWOOD BEACH
954.922.8690 | chanduthumar@yahoo.com

www.PousadaInn.com

HOLLYWOOD BEACH HOTELS

À deux pas de la plage!

À proximité : aéroport de FLL, port des Everglades, Hard Rock Casino & parc d'amusement Boomer

- Piscine chauffée
- Stationnement
- Cuisines/cuisinettes
- Internet haute vitesse
- Télé sur grand écran plasma en français

NOUVEAU
Activités & Sorties

954.923.8020 ou 1.888.923.3740
1915 N. OCEAN DR., HOLLYWOOD
www.hollywoodbeachhotels.com

Au service des francophones en Floride depuis 27 ans!



Près de MIAMI
À HOLLYWOOD & HALLANDALE

15 immeubles sécuritaires
et à prix abordables !

200 unités d'hébergement : chambres, condos/studios, maisons, vastes appartements meublés

-15% SUR LES SÉJOURS D'HIVER*

Près des services et à 1,5 mille de la plage d'Hollywood avec service de transport gratuit (en saison).

TV française, piscines, BBQ, Wi-fi, paysagement tropical, jeux, rencontres et animation.



Condos/studios à partir de
399\$ la semaine
1 239\$/mois Tarifs à la journée disponible

1-800-742-4431
richardsmotel.com



*Détails sur notre site Web

BEST STUDIO INN

2760 NE 8th Street
HOMESTEAD

1.877.497.5223

info@BestStudioInn.com

Nous parlons français
305-766-0137

POSSIBILITÉ DE RÉSERVER EN LIGNE

www.BestStudioInn.com

À 20 MINUTES DES KEYS

Situé entre le parc national des Everglades et celui de Biscayne
Face à un centre commercial



CUISINETTE | BUANDERIE | INTERNET HAUTE VITESSE | DIRECT TV | SERVICE EN CHAMBRE

À LA JOURNÉE | À LA SEMAINE | AU MOIS

À partir de **399\$** la semaine



Baseball : une jeune française de Miami pourrait intégrer la MLB !



Elle s'appelle Mélissa Mayeux, elle a 19 ans, originaire de la région parisienne, et elle avait fait sensation il y a deux ans en devenant la toute première fille à avoir été ajoutée à la « liste d'inscription de la ligue ». En d'autres mots, ça voulait dire qu'elle pourrait signer à l'avenir dans un club de MLB, l'élite du baseball américain !

Mélissa Mayeux souhaitait néanmoins à l'époque rester encore quelques temps en France.

Mais celle qui a aussi été la seule fille à participer à l'équipe de France -18 ans de base ball, vient d'intégrer le Miami Dade College (MDC) où elle joue au softball. En étant présélectionnée pour la MLB, elle a déjà écrit une page d'histoire... et la 2ème pourrait arriver un jour très prochain...

Le quotidien Miami Herald a fait une page entière sur ce phénomène : <http://www.miamiherald.com/sports/college/baseball/article/194239644.html>

Samuel Montembeault, futur gardien vedette des Florida Panthers ?

C'est en tout cas ce que pensent beaucoup d'observateurs (à commencer par le journal Miami Herald qui lui a consacré une longue page), à mesure des matchs accumulés par le jeune homme (21 ans) originaire de Bécancour (QC) dans l'équipe-école des Springfield Thunderbirds (affiliée aux Panthers).

La blessure du gardien titulaire des Panthers, le (également québécois) Roberto Luongo (38 ans) a provoqué une réaction en chaîne lui donnant ainsi plus de

temps de jeu. Samuel Montembeault visait le saut dans le grand bain à l'âge de 23 ans... mais il pourrait en fait intégrer la LNH plus vite que prévu. A 18 ans il était déjà sélectionné parmi les trois gardiens canadiens présents aux championnats du monde junior. Outre Luongo, il retrouvera chez les Panthers les Québécois Matheson et Huberdeau.

Article du quotidien Miami Herald : <http://www.miamiherald.com/sports/nhl/florida-panthers/article/193349919.html>



LNH : Le Lightning bien en tête... Montréal et Miami à la peine

Ca faisait quelques années que le Lightning de Tampa donnait des sensations à ses fans, mais là (au 20 janvier) ça fait des semaines que l'équipe surfe en tête de la Conférence Est, avec 31 victoires en 45 matchs, contre seulement 26 victoires pour les Bruins de Boston qui sont en 2ème position.

Les Panthers de la Floride et les Canadiens de Montréal se partageaient la pénible 5e place à égalité, mais les Panthers ayant deux matchs de retard (toujours au 20 janvier), ce sont surtout les Canadiens qui créaient de l'inquiétude chez leurs supporters.

Capitals sont en tête de la Métro ; les Predators et les Jets contrôlent l'Ouest, et les Golden Knights survolent la Pacifique.

Chez les Florida Panthers, le Québécois Jonathan Huberdeau fait une saison excellente : à la mi-janvier il était le meilleur marqueur de l'équipe avec 44 point au compteur.

Dans les autres divisions, les

Football (soccer) : L'Impact de Montréal vient s'entraîner et jouer à Miami et St Pete

L'Impact de Montréal va prendre ses quartiers d'hiver au soleil. Après (entre autres) une présence à Miami du 24 au 30 janvier, le « Bleu-blanc-noir » passera une autre semaine en Floride, en l'occurrence du 13 au 24 février à St Petersburg.

Les joueurs de Rémi Garde et Joël Bats affronteront en match de préparation :

- 17 février (19h30) :

Les Tampa Bay Rowdies, à l'Al Lang Stadium de St Petersburg (15\$).

- 21 février :

La Philadelphia Union, au Joe DiMaggio Sports Complex de Clearwater (15\$), heure à déterminer.

- Le 24 février (17h) :

Le New York City FC, à l'Al Lang Stadium de St Petersburg.



CALENDRIER

HOCKEY NLH



- Le 1er va à Buffalo
- Le 3 reçoit Detroit
- Le 6 reçoit Vancouver
- Le 9 reçoit Los Angeles
- Le 12 va à Edmonton
- Le 14 va à Vancouver
- Le 17 va à Calgary
- Le 18 va à Winnipeg
- Le 20 va à Toronto
- Le 22 reçoit Washington
- Le 24 reçoit Pittsburgh
- Le 27 reçoit Toronto

BASKETBALL NBA



- Le 2 va à Philadelphie
- Le 3 va à Detroit
- Le 5 reçoit Orlando
- Le 7 reçoit Houston
- Le 9 reçoit Milwaukee
- Le 13 va à Toronto
- Le 14 va à Philadelphie
- Le 23 va à Nouvelle Orléans
- Le 24 reçoit Memphis
- Le 27 reçoit Philadelphie

BASE BALL MLB



- Le 23 reçoit St Louis
- Le 24 reçoit Washington
- Le 25 va à N-Y Mets
- Le 26 reçoit Houston
- Le 27 va à Washington
- Le 28 reçoit Washington

FOOTBALL NFL



Le Super Bowl le 4 février 2018 à Minneapolis.

GOLF

Honda Classic à Palm Beach gardens du 19 au 25 février.

Explorez Miami par bateau

avec Sandrine & Christophe

TOURS à partir de **89\$** par personne (Minimum 4)

- Deux bateaux au choix
- Stationnement gratuit
- Repas compris avec journée complète

305.785.0040
croisiere.prive@gmail.com
www.CroisierePriveeMiami.com

La véritable escapade tropicale !

11 spectacles par jour | Fontaine interactive | Sentiers ombragés

(561) 547-WILD (9453) • www.palmbeachzoo.org
Ouvert 9am-5pm • I-95, sortie 68

2017 CERTIFICATE of EXCELLENCE

tripadvisor

CULTURAL COUNCIL OF PALM BEACH COUNTY

RESERVE THE PALM BEACHES

CULTURE BUILDS FLORIDA

COMPLETE AUTO & TRUCK REPAIR USA TIRES

431 N. State Rd 7 • PLANTATION
www.USATiresandMore.com
954.587.8666

SPÉCIAL DE À l'achat de 3 pneus en inventaire, un 4^e GRATUIT!
225/60/16 - 215/60/16 - 205/55/16 - 195/65/15 - 225/40/18 - 225/50/17 - 215/50/17. Installation en garage. Alignement nécessaire. Achat au prix régulier. Non valide avec toute autre offre. Avec coupon.

Lavage GRATUIT avec tout service et annonce

Nous égalons tout L-S 8h-19h estimé écrit moins 10% Dim. 10h-16h

SPÉCIAL FREINS 119 ^{95\$} Inklus plaquettes avant & arrière. Resurfaçage de disque avant. Inspection des cylindres de roues, des callipers & des conduites de freins. Plaquettes de céramique extra. Plupart des voitures. Non valide avec toute autre offre. Avec coupon. Plus frais de recyclage. Camions & VUS Extra. Exp. 28/02/2018	BALANCEMENT 4 PNEUS, ALIGNEMENT & CHANGEMENT D'HUILE 99 ^{95\$} Avec coupon. Plus frais de recyclage. Camions & VUS Extra. Non valide avec toute autre offre. Exp. 28/02/2018	Rabais 5% CHANGEMENT D'HUILE ENTièrement SYNTHÉTIQUE Rég. 79.95\$. Plupart des voitures. Avec coupon. Non valide avec toute autre offre. Exp. 28/02/2018	
ROTATION DE PNEUS & BALANCEMENT 34 ^{95\$} Plupart des voitures. Non valide avec toute autre offre.	PNEUS USAGÉS 20\$ Plupart des voitures. Plupart des dimensions. Corps de valve, installation & balancement en sus.	CHANGEMENT D'HUILE & LAVAGE DE VOITURE 18 ^{95\$} valeur de 29\$ Filtre & jusqu'à 5 pintes d'huile Régulier ou mélange synthétique Avec coupon. Extra 3\$ Frais de recyclage. 2\$ Extra par pinte extra 5W30. Huile haute vitesse. VUS. Camions & Véhicules 4 roues Extra. Non valide avec toute autre offre. Exp. 28/02/2018	ALIGNEMENT DES ROUES 59 ^{95\$} Plupart des voitures Avec coupon. Non valide avec toute autre offre. Exp. 28/02/2018
GRATUIT VÉRIFICATION DES FREINS Avec coupon. Non valide avec toute autre offre. Exp. 28/02/2018	TOUTE RÉPARATION DE 100\$ OU PLUS Rabais 15% Avec coupon. Non valide avec toute autre offre. Exp. 28/02/2018	MISE AU POINT 4 cyl. 49 ^{95\$} 6 cyl. 69 ^{95\$} 8 cyl. 89 ^{95\$} Bougies incluses & vérification 27 pts. Non valide avec toute autre offre. Main d'œuvre extra. Avec coupon. Exp. 28/02/2018	GRATUIT VÉRIFICATION A/C Inclus Test performance. Cycles échauffement & refroidissement, test étanchéité. Tous éléments & connexions. Contrôles. Courroies & boyaux. Réfrigérant extra. Avec coupon. Non valide avec toute autre offre. Exp. 28/02/2018

LE SEUL AUTHENTIQUE RESTAURANT FRANÇAIS SUR LAS OLAS

Venez célébrer la St-Valentin en tête à tête!

Dîner romantique pour 2 avec musique & danse!

90\$ avec champagne

TOUS LES JOURS
Meilleur apéro en ville!
Toutes boissons 2 pour 1 + Amuse-gueules gratuits
16h - 20h Au bar

LE JEUDI
Vins choisis en promotion
1/2 prix

BRUNCH ROYAL SAMEDI & DIMANCHE
Mimosa / Bloody Mary
À volonté
11h - 16h

1521 E. LAS OLAS BLVD. FORT LAUDERDALE 954.368.4630

www.ThursdaysFortLauderdale.com | www.facebook.com/ThursdaysLasOlas | Lundi-Dim. 11h30-22h00

Bienvenue dans l'hyper-cabinet juridique ?

Depuis deux ans, la notion de « cabinet pluri-professionnel » est en essor en France, avec une législation entrée en vigueur en 2016, et ensuite la partie réglementaire arrêtée à la mi-2017.

On verra, sans doute, le développement réel de cette expérience au cours de 2018. La législation française autorise la constitution d'une société qui regroupe les professions d'avocat, de notaire, de commissaire-priseur judiciaire, d'huissier de justice, de conseil en propriété industrielle et d'expert-comptable.

Traditionnellement, en



Par Me DAVID WILLIG

Avocat d'immigration aux barreaux de Paris et de Miami, et notaire

France la profession de notaire est incompatible avec celle de l'avocat, mais ces deux pro-

fessions peuvent désormais exercer en commun, « sous le même toit » pour ainsi dire.

L'idée de la « grande surface » des professions libérales existe chez les avocats déjà, avec des cabinets regroupant des centaines d'avocats aux USA et ailleurs. En Floride, la législation a créé la figure du notaire, mais greffée sur la profession d'avocat.

Et même si les professions liées à la vie juridique sont plus nombreuses en France, quand on regarde depuis les USA cette perspective de regroupement de l'exercice des avocats et des experts-comptables,

ça semble assez novateur.

Certes, la réalité démontre sans doute que certains avocats ont trouvé depuis longtemps des moyens de travailler en coopération avec certains experts-comptables.

Ce genre de collaboration, où l'avocat fait le travail de l'avocat et l'expert-comptable fait le travail de l'expert-comptable, peut être fructueuse, voire idéale pour certains clients, et pour certaines matières.

Chacun son métier et les vaches seront bien gardées ! Le contraire peut produire des bavures démesurées et

coûteuses.

Il n'est pas certain non plus que cette collaboration permettra des économies d'échelle au niveau professionnel.

Alors, avocat ou expert-comptable ?

Si vous avez un doute sur vos besoins, n'hésitez pas à prendre contact avec votre chroniqueur, Me. David, avocat au Barreau de Floride et de Paris.

Me David WILLIG
2837 SW 3rd Ave, Miami, FL
(305) 860-1881
interlawlink@aol.com
floridavocat.com

CONFÉRENCES NATBANK

"Aspects fiscaux reliés à la détention de biens immobiliers aux États-Unis". Natbank organise cette conférence dans deux endroits :
- 6 février à 14h à Fort Lauderdale (Hôtel Ramada de l'aéroport)
- 8 février à 14h à Boynton Beach (Courtyard by Marriott)



Il faut s'inscrire par téléphone ou en personne à l'une des succursales Natbank : 954 922-9992.

ORLANDO

Soirée galettes le 3 février avec une exposition de photos de Robin Mantor (dont certaines prises en France), organisée aux bureaux de l'Alliance Française : 1516 E. Colonial Dr., Suite 120 Orlando, FL 32803.
www.aforlando.org/pdf/galettes2018.pdf

JACKSONVILLE

Apéro de l'Alliance Française le 7 février à 17h au Townhall : 2012 San Marco Blvd., Jacksonville 32207
www.afjacksonville.org

HOLLYWOOD

Souper du Club Optimist CanAm le 10 février à Little Flower, Hollywood (25\$). Rens : 954-658-9643

PALM BEACH

La Chambre de Commerce Québec-Floride organise un cocktail dans le comté de Palm Beach le 21 février à 18h. Plus d'infos sur :
www.ccquebecflorida.com

PEMBROKE PARK

30^e clinique du sang de Park Lake
Les francophones sont comme chaque année invités à venir donner leur sang (et bravo pour ce trentième anniversaire !!). Cette fois la clinique du sang se déroulera le 17 février, de 7h30 à 15h. Renseignements auprès de Paul Thérout 954 966 7365, ou de Gilles Joannette 954 983 8976.

L'Alliance Francophone (qui donne aussi des leçons d'anglais et de français) organise entre autres en février :
- Le 2 fév. : Fête de la Chandeleur à 18h30.
- Le 6 : Sortie au Norton Museum : Gertrude Vandebilt Whitney Sculptures.
- Le 13 à 18h : Dîner de Mardi Gras.
- Le 26 à 18h : Club des mémoires historiques.
www.francopb.org/fr/calendair/

LAKE WORTH

Activités du Club Canadien Français
- Le 18 fév. : Tournoi de golf annuel FT (Poinciana)
- Le 19 fév. : Excursion au Casino
www.cflw.org

HALLANDALE

Spectacles au CLUB TROPICAL :
- Du 5 au 7 fév : Boucar Diouf
- Du 12 au 14 : Brigitte Boisjolie
- Du 17 au 19 : La Compagnie Créole
- Les 20 et 21 : François Léveillé
- Du 26 au 28 : Guylaine Tanguay
http://www.agencetiming.com/forfait-spectacle-floride/

POMPAÑO BEACH

5^e Congrès Alcooliques Anonymes
Toujours avec la même devise, "Si vous voulez boire, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter, c'est notre affaire", les "AA" tiennent leur grand rendez-vous annuel le 10 février entre 10h et 20h au E. Pat Larking Center, 520 Martin Luther King Blvd, Pompano Beach. Informations : 954-695-8073 et congresaaflorida@outlook.com
www.aa-floride.org

MIAMI

La Chambre de Commerce Franco-Américaine (FACC) co-organise l'European Networking Event le 1er février à 18h au restaurant Vapiano de Miami-Brickell.
www.faccmiami.com

Belgian Mondays : c'est toujours le premier lundi du mois, à 18h30, dans un endroit différent de Miami ou Miami Beach... et c'est toujours très sympa !
https://www.facebook.com/belgianmondaysmiami/

FESTIVAL TOUT-MONDE :
Il y aura tous les détails dans notre prochain numéro, mais un nouveau festival baptisé "Tout-Monde", et consacré à l'art caribéen, rassemblera des créateurs français et étrangers dans plusieurs hauts lieux culturels de Miami entre le 1er et le 4 mars.

MIAMI ACCUEIL : les premières réunions publiques annoncées pour février sont :
- 1er fév à 19h : apéro du mois à Lagniappe Miami.
- 8 fév à 10h : café du jeudi à Sagrado Miami.
- 14 fév à 10h : Café rencontre à South Miami.
- 23 fév à 19h : Soirée au Wynwood Yard.
www.miamiaccueil.com

leCourrier
ANNONCES CLASSÉES GRATUITES SUR NOTRE SITE WEB :
www.courrierdefloride.com/forums/forum/petites-annonces/

Club Richelieu : un lien francophone fondamental tissé avec la Floride du sud

Charité, animations, culture... le Club Richelieu de Floride est l'une des principales associations francophones de l'Etat.

Ah il en a connu dans sa vie des soubresauts le Club Richelieu de Floride, comptant jusqu'à quatre clubs entre Hollywood et Fort Lauderdale, avec des fêtes mémorables rassemblant jusqu'à 1500 personnes : c'est une véritable institution en Floride, aussi bien qu'au Canada ou en France !

Ce « club-service » né en 1944 à Ottawa, et qui a la particularité d'être exclusivement francophone (c'est sa vocation première), a débuté en 1979 en Floride, avec Roger Landry pour premier président. « Nous avions le Richelieu, et en même temps un club qui se dénommait « Les copines Richelieu » à Hollywood », se rappelle Denise Lefebvre qui était déjà de l'aventure, et est toujours bénévole de l'association. « Bien entendu ici en Floride nos membres sont surtout des Snowbirds, des retraités, mais avec toujours cette bonne ambiance que nous apprécions, et puis le dévouement des bénévoles pour de bonnes causes », explique Jean-Pierre Ménard, ancien expert-comptable et vice-président du club de Floride en charge des événements. Chaque mercredi entre janvier et mars, le Club Richelieu organise depuis des décennies ses célèbres « pique-nique musicaux » au Pembroke Park Preserve, plus un souper le 3ème jeudi de chaque mois, ou encore le « jour du Québec » qui connaît toujours un franc succès. Ce n'est pas pour rien qu'à l'entrée du Hallandale Beach Blvd, se trouve un panneau du Club Richelieu « Bienvenue aux Canadiens Français ! » : ça fait longtemps que l'endroit est marqué à la fois par la présence francophone, mais aussi par le Club. La ville de Pembroke Park a même reçu des mains de Barack Obama un prix pour la diversité culturelle de ses activités. « Et la mairie de Pembroke est même venue au Québec pour nous remettre un prix ! », se



Une petite partie de l'équipe de bénévoles du Club Richelieu du sud Floride : Louise Robitaille, Sylvain Frégnigny, Yvon Lefebvre, Jacqueline et Jean-Pierre Ménard, André et Rosa Jutras. (Il manque entre autres les indispensables Denise Lefebvre et Marie-Claude Lebel !)

rappelle Denise encore toute étonnée que les autorités floridiennes soient venues sonner à sa porte durant l'été !

DES CENTAINES DE MILLIERS DE DOLLARS DE DONS

Autre lien important entre le Club Richelieu et la Floride : les bonnes œuvres, puisqu'il s'agit d'un club-service. Quand on cumule les sommes recueillies et remises à différentes associations de Floride depuis tout ce temps, la somme est monumentale. « Chaque année nous organisons une guignolée », explique Jean-Pierre Ménard. « Là en janvier nous avons recueilli 3000\$ en pour acheter des denrées alimentaires, plus 1000\$ de produits directement déposés par les gens. Nous redonnons le tout au Jubilee Center de Hollywood qui le donne aux personnes dans le besoin. Nous nous sommes aussi engagés l'an passé sur une somme de 20 000\$ avec une école maternelle de Fort Lauderdale pour les enfants défavorisés, et nous leur donnons 5000\$ par an. Par le passé nous avons aussi acheté un

PROGRAMMATION HIVER 2018 :

- Le 31 janvier : Invité - Carl Gauthier
- Le 7 février : Gervais Boulet
- Le 14 février : Journée Hot-Dog Invités - Pierre Poirier & Richard Cusson
- Le 21 février : Carolyne Jomphe
- Le 28 février : Christianne Thibault
- Le 7 mars : Journée Hot-Dog avec Gilles Audet
- Le 14 mars : Journée du Québec avec Brigitte Leblanc
- Le 21 mars : Roger Charette & Marc Paul
- Le 28 mars : Jacques Filion

van à 15000\$ pour Hope South Florida, qui vient en aide aux sans-domiciles, et puis bien d'autres opérations différentes. »

Le Club Richelieu est donc une triple nécessité, à la fois structurante pour les centaines de milliers de Snowbirds résidant dans la région, mais aussi une nécessaire solidarité avec les Floridiens dans le besoin, et un nécessaire apport culturel francophone et canadien à la région sud-Broward et nord-Miami.

C'est donc toujours avec le sourire qu'on les retrouve sous le soleil chaque année. Avec un seul point négatif : « Il faut que de nouveaux bénévoles nous rejoignent », disent-ils en chœur ! « Souvent ce

sont les mêmes qui organisent toutes les manifestations, et génération après génération les gens s'engagent de moins en moins. C'est vraiment un grand plaisir de se retrouver et d'œuvrer tous ensemble, rejoignez-nous ! »
Vous pouvez adhérer au Club et rejoindre les bénévoles, mais sinon les différentes manifestations en Floride sont ouvertes à tous !

CLUB RICHELIEU SUD-FLORIDE
Les pique-niques musicaux sont chaque mercredi de 9h à 15h au :
Pembroke Park Preserve
3115 SW 52nd Avenue
Pembroke Park, FL 33023
INFORMATIONS :
Sylvain Frégnigny au (954)925-0090
www.richelieu.org

VOUS PAYEZ LE PRIX DE GROS !!!

Visitez notre magasin de bijoux & accessoires PLUS DE 100,000 PAIRES EN STOCK

Tout est au même prix... Prix de gros !!!

3206 W. Hillsboro Blvd., DEERFIELD BEACH

Lundi-Samedi 9h30 - 21h00 | Dimanche 10h00 - 19h00

954.425.8588

Stationnement GRATUIT

@allshoes988



TOUS LES SOULIERS DE FEMMES

\$988
TOUTES LES BOTTES

VÊTEMENTS DE FEMMES
\$588 \$1288 &+

\$688
TOUTES LES SANDALES DE FEMMES





1.866.544.8402

Pour recevoir nos promotions,
inscrivez-vous
www.go2vacationsflorida.com

f Rejoignez-nous



Les avantages de Go-2Vacations :

- > Aucun frais d'annulation jusqu'à 90jr avant le départ sauf 25\$
- > Réduction sur les excursions en français opérées par Galaxy jusqu'à 40\$/couple
- > Réduction "Past guest"
- > Enregistrement **GRATUIT** pour votre croisière
- > Transferts A/R **GRATUIT** sur certaines croisières de Go-2 au port de Miami

DÉPARTS SUPPLÉMENTAIRES, VOLS DIRECTS ACCOMPAGNÉS PAR JEAN LOUI *RÉSERVATIONS AVANT LE 04 FÉVRIER 2018



Nashville & Memphis - 4nt/5jr.

Du 15 au 19 mars
5 excursions

à partir de ***679\$+**
+ taxes et pourboires



Nouvelle Orléans - 3nt/4jr.

Du 11 au 14 mars
3 excursions

à partir de ***559\$+**
+ taxes et pourboires

SÉLECTION CROISIÈRES 2018 - 2019



NCL Getaway 25 Nov. 02 Déc. 09 Déc. 2018
NCL Star Transatlantique 05 Nov. 2018

NCL Bliss nouveau bateau
NCL Bliss 12, 19, 26 Jan. 02, 09,
23 Fév. 2019

NCL EXCLUSIVITÉ

**Boissons GRATUITES
Pourboires GRATUITS**

Valeur de 1296\$/couple

à partir de ***609 u\$+** *09 Déc.



MSC SEASIDE Caraibes Ouest ou Est -7nt/8jr-Départ toutes les semaines

à partir de **399\$+**

MSC DIVINA Grand Sud -10nt/12 jr- 7 départs

à partir de **699\$+**

MSC DIVINA Panama - 11nt/12jr 5 départs

à partir de **789\$+**



ENFANT GRATUIT
Sauf Taxes

CROISIÈRES À THÈME 2018



"Style la Voix" - Encore quelques places - 03 fév. 2018 - 7nt/8jr - MSC Seaside,
Concours de chant "karaoke"

2 CABINES



"Country et Danse" - 99% vendu 17 fév. 2018 - 7nt/8jr - MSC Seaside.
En vedette : Guylaine TANGUAY et 4 autres artistes

2 CABINES

FORFAITS AVION + HÔTEL AU DÉPART DE FT. LAUDERDALE



La Guadeloupe -2^{ème} année - 3 dép./sem. vols directs - Séjour de 4 à 14 nt

La Martinique - NOUVEAU - 3 dép./sem. - séjours de 4 à 14 nuits vols directs

Haiti "Chérie" - Hôtel Decameron "tout inclus" à partir de **259\$** Taxes incluses + FS **25\$**

Nouvelle Orléans Date supplémentaire 11 Mars - 3nt/4jr - Avion + Hôtel Provincial + 3 excursions

Nashville et Memphis Date supplémentaire 15 Mars 2018 - 4nt/5jr Avion + Hôtel 5 excursions

Cuba - La Havane - Départ individuel - séjours de 3 à 17nt - Vols directs

Las Vegas - 3nt/4jr. Choix parmi 70 hôtels.



LE COIN AUBAINES CROISIÈRES
Consultez notre site pour plus de détails
www.go2vacationsflorida.com



ET BIEN D'AUTRES PRODUITS VACANCES AU MEILLEURS PRIX "GARANTI" !



EN FLORIDE LE # 1 DES EXCURSIONS EN FRANÇAIS

Galaxy
BIEN SÛR

28 ans à votre service en Floride

SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX

PROMO

2x1



GRAND TOUR DE MIAMI 1 JOUR
Miami, Bayside, Croisière des millionnaires, Everglades. 2 admissions
***57\$+ ou **51\$+**
3 excursions pour 1

KEY WEST ET LES KEYS 1 JOUR
Conch Train, musée Fisher, Mallory Square, maison Hemingway, coucher du soleil
***55\$+ ou **49\$+**
Inoubliable

CÔTE OUEST DE LA FLORIDE 1 JOUR
Maisons musées jardins de Thomas Edison et Henri Ford Les plages du golfe et à Naples le coucher de soleil
***59\$+ ou **53\$+**
Très intéressant

La croisière s'amuse 1 SOIR
NOUVELLE VERSION
Soirée dansante animée par Michel Chatillon
croisière de 3h à Miami
Snack servi sur le bateau 2x1 au bar la 1^{ère} heure
Coucher de soleil dans la baie de Biscayne. Magnifique vue de la ville de Miami.
Transport Parking ***49\$+ ou **43\$+**
GRATUIT **Quelle soirée !**

ORLANDO, les parcs thématiques de 1 à 4jr
Transport A/R en autocar de Luxe. Entrée au parc (s) au choix
à partir de ***187\$+ 35\$**
*** 1jr 1 parc**
A découvrir

MIAMI + WYNWOOD 1 jr
Miami, South Beach, Bayside croisière des millionnaires, visite Art Wynwood fresques murales, oeuvres d'art
***55\$+ ou **49\$+**
A Voir absolument

KENNEDY SPACE center 1jr
Accompagné en français. Autobus, admission, baladeur.
***119\$+21\$ ou **109\$+21\$**
Épopée spciale

ST AUGUSTINE, Cap canaveral 1nt/2jr
St Augustine, la plus ancienne ville des États Unis. Le Kennedy Space center et la haute technologie
***189\$+26\$ ou **179\$+26\$**
Le passé et le futur